

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

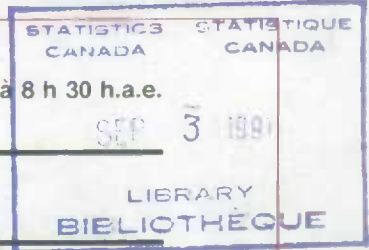


# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 3 septembre 1991

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **L'indicateur avancé composite, juin 1991**  
Il y a une hausse de 0.9% en juin, après celles de 0.7% en mai et de 0.2% en avril.
- **Statistique de l'enseignement : estimations, 1991-1992** 4  
Pendant l'année scolaire 1991-1992, on enregistrera vraisemblablement une hausse de 3% des inscriptions à plein temps au niveau universitaire, et une hausse de 2% des inscriptions à plein temps dans les collèges communautaires.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Énergie électrique, juin 1991 5
- Panneaux isolants rigides, juillet 1991 5
- Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, juillet 1991 5
- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 21 août 1991 6
- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 24 août 1991 6
- Fichier de microdonnées de l'enquête sur l'éducation et la formation des adultes, 1990 6

## NOUVELLES PUBLICATIONS 7

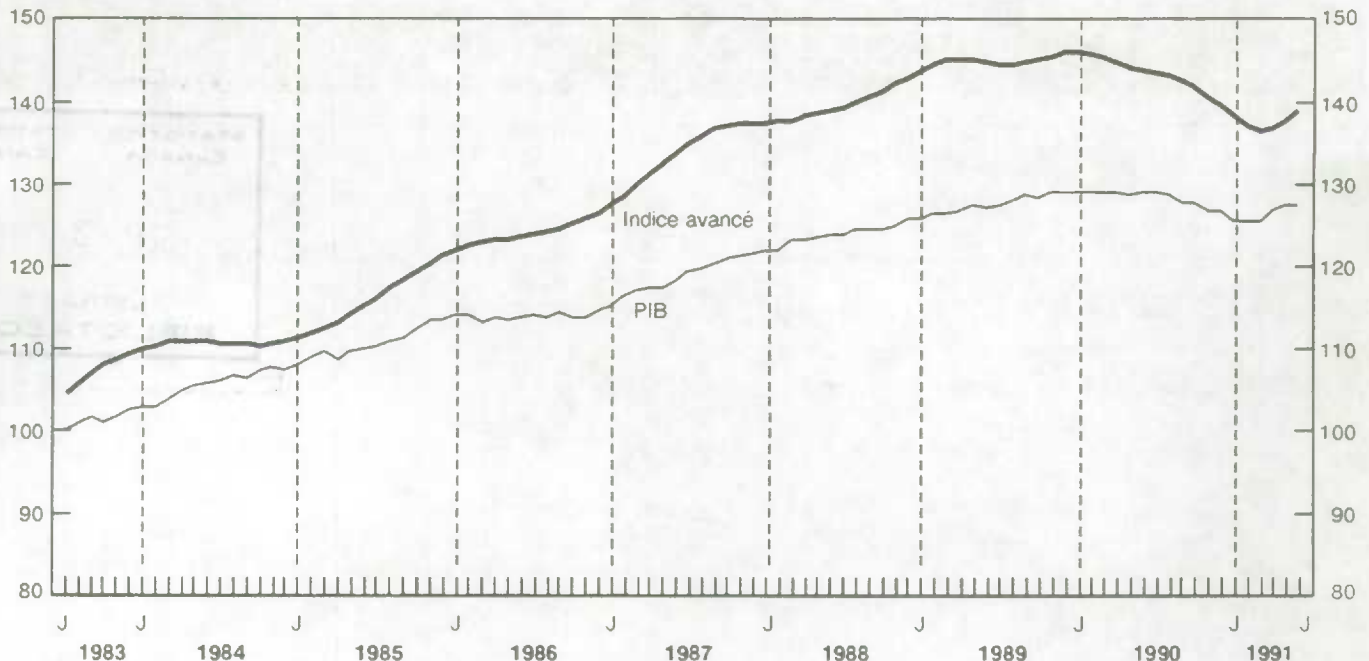
## INDEX DES COMMUNIQUÉS : août 1991



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indicateur avancé composite et PIB

1981 = 100



### L'indicateur avancé composite

Juin 1991

La hausse de l'indicateur avancé continue de se raffermir et atteint 0.9% en juin, le troisième mois consécutif de progression. Le nombre de composantes à valeur positive s'accroît également en mai et en juin, en particulier dans le secteur de la fabrication. Les indices financiers et les services ralentissent cependant la progression de l'indice non lissé en juin, qui, à 0.1%, est la plus faible des cinq hausses enregistrées depuis février.

L'amélioration de la demande des ménages continue d'être limitée. Pour l'indice du logement, le rythme de progression demeure rapide, atteignant 6.5% en juin. Les mises en chantier sont en tête de la progression et la croissance recule au centre du pays, les ventes de maisons existantes ayant ralenti. La lenteur des ventes de maisons va de pair avec la

faiblesse de celles de meubles et d'articles ménagers. La croissance des ventes d'autres biens durables se concentre surtout parmi les voitures. Les revenus demeurent sans éclat.

Les nouvelles commandes de biens durables prennent de l'ampleur, mais cet élan provient toujours des mêmes industries, celles reliées au logement et à la demande automobile. La tendance des nouvelles commandes reliées à l'investissement et à la consommation reste lente et l'indice des services ralentit également. Il en est de même des stocks de produits finis, ce qui amène, compte tenu du raffermissement des livraisons de bois et de voitures, une deuxième hausse consécutive du ratio des livraisons aux stocks. La durée hebdomadaire moyenne du travail augmente légèrement pour la première fois depuis la fin de 1988.

L'indice de la Bourse de Toronto enregistre une cinquième hausse d'affilée et l'offre de monnaie, une troisième, mais leur version non lissée baisse en juin.

L'indicateur avancé des États-Unis enregistre une troisième progression d'affilée en juin, qui s'établit à 0.5%. La progression est surtout attribuable à la confiance des ménages et aux indices reliés au marché du travail. En juillet, l'emploi baisse, alors que c'est une diminution des travailleurs en quête de travail qui réduit le taux de chômage.

Disponible de CANSIM dans la matrice 191.

Pour plus d'informations sur l'économie, consultez le numéro du mois de septembre de *L'Observateur économique canadien* (11-010, 22 \$/220 \$), qui sera publié au cours de la semaine du 16 au 20 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations sur cette parution ou sur les dates des prochaines parutions, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Section de l'analyse de conjoncture.

### Indicateurs avancés au Canada

	Variation en pourcentage			Niveau	
	Avril	Mai	Juin	Mai	Juin
<b>Indicateur avancé composite (1981 = 100)</b>					
Lissé	0.2	0.7	0.9	137.7	139.0
Non lissé	3.2	0.9	0.1	142.8	143.0
<b>Commerce de détail</b>					
Meubles et articles ménagers	-0.8	-0.3	-0.2	979 <sup>4</sup>	977 <sup>4</sup>
Ventes d'autres biens durables	0.0	0.5	1.1	3,506 <sup>4</sup>	3,545 <sup>4</sup>
Indice du logement <sup>1</sup>	3.4	6.2	6.5	110.7	117.9
<b>Fabrication</b>					
Nouvelles commandes - Biens durables	-0.5	0.4	1.9	8,481 <sup>4</sup>	8,641 <sup>4</sup>
Ratio des livraisons aux stocks (produits finis) <sup>2</sup>	0.00	0.01	0.02	1.35	1.37
Durée hebdomadaire de travail (heures)	-0.3	0.0	0.3	37.5	37.6
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (milliers)	0.3	0.4	0.2	1,767	1,771
Indice avancé composite des États-Unis (1967 = 100)	0.1	0.3	0.5	187.7	188.6
Indice du cours des actions TSE 300 (1975 = 1000)	1.7	1.9	1.4	3,391	3,438
Offre de monnaie (M1) (\$ de 1981) <sup>3</sup>	0.2	0.2	0.2	23,955 <sup>4</sup>	24,001 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (SIA).

<sup>2</sup> Variation par rapport au mois précédent.

<sup>3</sup> Données obtenues après déflation par l'indice des prix à la consommation.

<sup>4</sup> Millions de dollars de 1981.

## Statistique de l'enseignement

Estimations, 1991-1992

Pendant l'année scolaire 1991-1992 (commençant en septembre), on enregistrera vraisemblablement une hausse de 3% des inscriptions à plein temps au niveau universitaire, qui atteindront 547,800, et une hausse de 2% des inscriptions à plein temps dans les collèges communautaires, qui s'établiront à 330,900.

Voici d'autres estimations pour l'année scolaire 1991-92 :

- On estime que le nombre d'étudiants dans les classes de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année s'établira en 1991-1992 à 2,410,400, soit environ 29,600 étudiants de plus qu'en 1990-1991. On a constaté, en 1985-1986, un renversement de la diminution des effectifs (de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année) amorcée en 1969-1970, à mesure qu'augmentait la population des 6 à 11 ans.
- On s'attend à ce que les inscriptions au niveau de la 7<sup>e</sup> année atteignent 2,338,900, soit une hausse d'environ 2% par rapport à l'année précédente. L'effectif à ce niveau a diminué de 1977-1978 à 1986-1987 en même temps que la baisse de la population des 12 à 17 ans. Les inscriptions ont légèrement augmenté depuis 1987-1988 et on prévoit qu'elles continueront à progresser, la baisse du nombre de jeunes de 12 à 17 ans s'étant stabilisée en 1990 et la population de cet âge commençant à s'accroître en 1991.
- On prévoit que le nombre d'enseignants à plein temps aux niveaux primaire et secondaire augmentera de 2% pour s'établir à 298,700.
- On prévoit que les dépenses totales pour tous les niveaux d'enseignement s'élèveront à \$50.6 milliards, soit une hausse de 6% par rapport à 1990-1991. Les écoles primaires et secondaires dépenseront environ \$32.7 milliards, les universités, \$10.3 milliards, les collèges communautaires, \$4.0 milliards et la formation professionnelle, \$3.6 milliards. Les administrations publiques au Canada financent environ 90% des dépenses d'éducation.
- Au cours de l'année civile 1991, on décernera vraisemblablement : 114,400 baccalauréats et premiers grades professionnels (hausse de 29,500 par rapport à 1981); 18,100 maîtrises (hausse de 5,200 par rapport à 1981); et 2,800 doctorats (hausse de 1,000 par rapport à 1981).

*Statistique de l'enseignement : Estimations, 1991-1992 (81-220, 22 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».*

Communiquez avec Edith Rechnitzer (613-951-9167), Section des projections et de l'analyse, ou avec Bernard Bourgoin (613-951-1506), Section des finances, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Énergie électrique

Juin 1991

#### Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en juin 1991 a augmenté à 35 101 gigawattheures (GWh), une augmentation de 5.5% comparativement à juin 1990. Les exportations ont augmenté de 19.4%, pour atteindre 1 511 GWh, alors que les importations sont passées de 1 843 GWh à 864 GWh.
- Les données cumulatives pour les six premiers mois de 1991 montrent une production nette de 247 618 GWh, soit une augmentation de 5.7% en regard de la période correspondante de 1990. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 42.5% pour s'inscrire à 8 860 GWh et les importations ont subi une diminution de 68.7% pour se chiffrer à 3 609 GWh.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 3987 à 3999.

Le numéro de juin 1991 de *Statistique de l'énergie électrique* (57-001, 9 \$/90 \$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Panneaux isolants rigides

Juillet 1991

Les livraisons de panneaux isolants rigides se chiffraient à 3 837 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) en juillet 1991, soit une augmentation de 32.8% par rapport aux 2 890<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) livrés en juillet 1990.

De janvier à juillet 1991, les livraisons cumulatives se sont chiffrées à 21 132<sup>r</sup> milliers de mètres carrés

(base 12.7 mm) comparativement à 21 246<sup>r</sup> milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) pour la même période en 1990, une diminution de 0.5%.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 31, série 1, et 122, séries 4 à 7.

Le numéro de juillet 1991 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané

Juillet 1991

La production de fromage fondu en juillet 1991, a été de 6 727 997 kilogrammes, demeure au même niveau par rapport au mois précédent (chiffres révisés) et une augmentation de 27.2% comparativement au même mois en 1990 (chiffres révisés). La production totale pour 1991 est de 44 424 004<sup>r</sup> kilogrammes comparativement à 47 632 305<sup>r</sup> kilogrammes pour la même période en 1990.

La production de poudre de lait écrémé instantané a pour sa part été de 273 739 kilogrammes, une diminution de 26.5% par rapport au mois précédent et une augmentation de 11.2% comparativement au même mois en 1990. La production totale pour 1991 est de 2 594 617 kilogrammes comparativement à 2 653 770 kilogrammes pour la même période en 1990.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 188, série 1.10.

Le numéro de juillet 1991 de *Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané* (32-024, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

## Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 21 août 1991

### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.2 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 21 août 1991, soit une baisse de 4.0% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une baisse de 13.5% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 2.0% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 21 août 1991, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 0.5% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter :** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports.

## Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 24 août 1991

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 24 août 1991 s'est chiffrée à 262 369 tonnes métriques, soit 2.0% de plus que la production de 257 289 tonnes métriques de la semaine précédente et 53.8% de plus que la production de 170 609 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 24 août 1991 est de 8 280 646 tonnes métriques, une

diminution de 7.4%, comparativement à 8 939 678 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

## Fichier de microdonnées de l'enquête sur l'éducation et la formation des adultes

1990

### Faits saillants

- 22.8% des adultes canadiens (4,525,000) ont fait des études ou reçu de la formation entre les mois de décembre 1989 et novembre 1990.
- Près de 1.4 million de ces adultes ayant fait des études ou reçu de la formation entre décembre 1989 et novembre 1990, ont suivi un programme d'études à temps plein et 3.2 millions des cours à temps réduit ou à temps partiel.
- 84% des adultes ayant suivi un cours à temps réduit ou à temps partiel entre novembre 1989 et décembre 1990 détenaient un emploi.
- La principale raison invoquée par 83% des adultes ayant suivi un programme d'études à temps plein était l'accroissement des possibilités d'emploi ou l'avancement dans la carrière.

La bande de microdonnées de l'enquête sur l'éducation et la formation des adultes est maintenant disponible.

Pour commander cette bande de microdonnées, veuillez communiquer avec Mike Sivyver (613-951-4598; télécopieur 613-951-0562). Pour toute autre information concernant l'élaboration de l'enquête, le contenu, la méthodologie, etc., veuillez communiquer avec Gilles Montigny (613-951-9731; télécopieur 613-951-0562). ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises**, quatrième trimestre de 1990.

**Numéro de catalogue 61-008**

(Canada : 23 \$/92 \$; États-Unis : 27,50 \$ US/  
110 \$ US; autres pays : 32,25 \$ US/129 \$ US)

**Statistique de l'enseignement : Estimations**,  
1991-1992.

**Numéro de catalogue 81-220**

(Canada : 23 \$; États-Unis : 26 \$ US;  
autres pays : 31 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

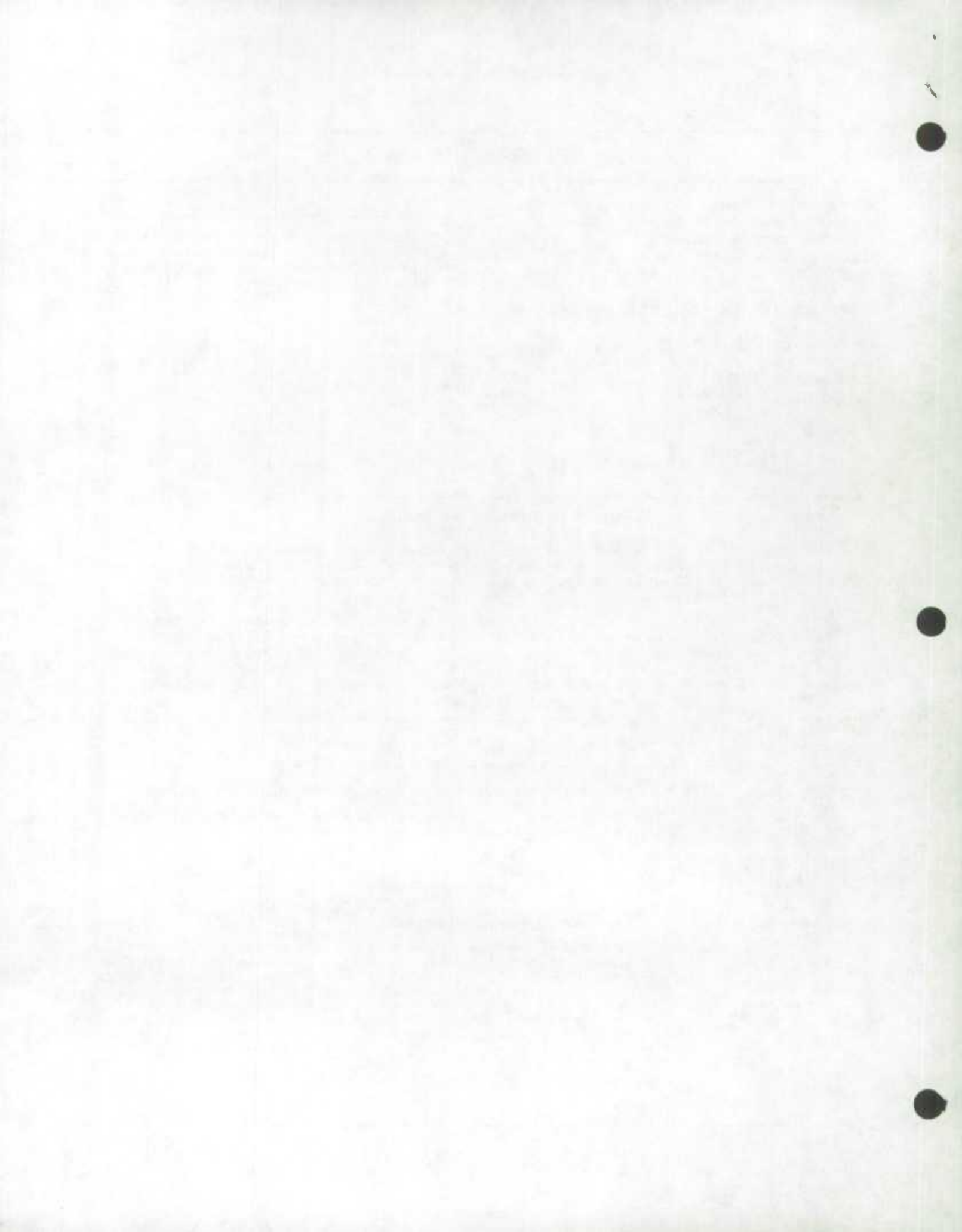
### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.







# Le Quotidien

Statistique Canada

## Index des communiqués

Août 1991

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires</b>	semaine se terminant le 27 juillet 1991	le 2 août 1991
	semaine se terminant le 3 août 1991	le 9 août 1991
	semaine se terminant le 10 août 1991	le 15 août 1991
	semaine se terminant le 17 août 1991	le 22 août 1991
	juin 1991	le 9 août 1991
<b>Actif et passif des administrations provinciales</b>	31 mars 1990	le 29 août 1991
<b>Ampoules électriques et tubes</b>	juillet 1991	le 14 août 1991
<b>Autres industries de produits en béton</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 16 août 1991
<b>Autres industries de produits textiles y compris l'industrie des tissus pour armatures de pneus</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 16 août 1991
<b>Autres industries du cuir et des produits connexes</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 9 août 1991
<b>Balance des paiements internationaux du Canada</b>	deuxième trimestre de 1991	le 30 août 1991
<b>Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation</b>	août 1991	le 16 août 1991
<b>Certains appareils électriques ménagers</b>	juin 1991	le 1 <sup>er</sup> août 1991
<b>Certains indices financiers</b>	juillet 1991	le 19 août 1991
<b>Chargements ferroviaires</b>	juin 1991	le 2 août 1991
	période se terminant le 31 juillet 1991	le 12 août 1991
	période de sept jours se terminant le 7 août 1991	le 19 août 1991
	période de sept jours se terminant le 14 août 1991	le 27 août 1991



## Index des communiqués, août 1991

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Ciment</b>	juin 1991	le 1 <sup>er</sup> août 1991
<b>Commerce de détail</b>	juin 1991	le 22 août 1991
<b>Commerce de gros</b>	juin 1991	le 23 août 1991
<b>Commercialisation des grains</b>	juillet 1991	le 22 août 1991
<b>Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada</b>	juin 1991	le 16 août 1991
<b>Compte des voyages internationaux</b>	deuxième trimestre de 1991	le 23 août 1991
<b>Comptes des flux financiers</b>	deuxième trimestre de 1991	le 30 août 1991
<b>Comptes des revenus et dépenses (Produit intérieur brut)</b>	deuxième trimestre de 1991	le 30 août 1991
<b>Conserves d'asperges conditionnées</b>	1991	le 30 août 1991
<b>Contre-plaqué de construction</b>	juin 1991	le 12 août 1991
<b>Dépenses du gouvernement fédéral au titre de l'éducation et de la formation</b>	1982-1983 à 1990-1991	le 29 août 1991
<b>Dette à court terme des administrations publiques locales</b>	juin 1991	le 22 août 1991
<b>Dette à long terme des administrations locales</b>	juillet 1991	le 23 août 1991
<b>Emploi, gains et durée du travail</b>	juin 1991	le 27 août 1991
<b>Enquête annuelle sur les manufactures - Québec</b>	1989	le 21 août 1991
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	juin 1991	le 14 août 1991
<b>Enquête sociale générale : L'emploi du temps</b>		le 20 août 1991
<b>Enquête sur des anticipations à court terme</b>		le 7 août 1991
<b>Enquête sur la population active</b>	juillet 1991	le 9 août 1991
<b>Estimations de la population des divisions et régions métropolitaines de recensement selon l'âge et le sexe</b>	1 <sup>er</sup> juin 1989	le 23 août 1991
<b>Estimations postcensitaires de la population totale, Canada, provinces et territoires</b>	1 <sup>er</sup> juin 1991	le 20 août 1991
<b>Exportations par marchandise (Base du SH)</b>	juin 1991	le 23 août 1991
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	juin 1991	le 8 août 1991
<b>Finances publiques locales - Système de gestion financière</b>	prévisions révisées 1989 et 1990	le 1 <sup>er</sup> août 1991
<b>Fruits et légumes transformés</b>	juin 1991	le 19 août 1991
<b>Huiles et corps gras</b>	juin 1991	le 12 août 1991
<b>Importations par marchandise (Base du SH)</b>	juin 1991	le 21 août 1991
<b>Indice de l'offre d'emploi</b>	juillet 1991	le 7 août 1991

## Index des communiqués, août 1991

Sujet	Période de référence	Date de parution
Indice des prix de la construction d'appartements	deuxième trimestre de 1991	le 13 août 1991
Indice des prix de la construction non résidentielle	deuxième trimestre de 1991	le 2 août 1991
Indice des prix des entrées dans l'agriculture	deuxième trimestre de 1991	le 1 <sup>er</sup> août 1991
Indice des prix des logements neufs	juin 1991	le 9 août 1991
Indice des prix des machines et du matériel	deuxième trimestre de 1991	le 13 août 1991
Indice des prix des matières brutes	juillet 1991	le 28 août 1991
Indice des prix des produits agricoles	juin 1991	le 12 août 1991
Indice des prix des produits industriels	juillet 1991	le 28 août 1991
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	juillet 1991	le 29 août 1991
Indices de prix des exportations canadiennes et des importations	juin 1991	le 16 août 1991
Indices des prix du béton précontraint	premier trimestre de 1991	le 16 août 1991
Indices des prix de l'acier de charpente semi-ouvert	deuxième trimestre de 1991	le 16 août 1991
Indices des prix des installations canadiennes de télécommunications		le 16 août 1991
Industrie de matériaux isolants de minéraux non métalliques	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 16 août 1991
Industrie des appareils d'éclairage fixes	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 23 août 1991
Industrie des biscuits	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 30 août 1991
Industrie des boîtes et palettes de bois	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 30 août 1991
Industrie des gros appareils (électriques ou non)	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 23 août 1991
Industrie des journaux, revues et périodiques (impression et édition combinées)	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 30 août 1991
Industrie des meubles de maison remboursés	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 23 août 1991
Industrie des pâtes sèches	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 30 août 1991
Industrie des peintures et vernis	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 30 août 1991
Industrie des petits appareils électriques	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 23 août 1991
Industrie des produits de construction en béton	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 23 août 1991
Industrie des produits en argile (argile importée)	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 30 août 1991
Industrie des produits en gypse	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 16 août 1991
Industrie du matériel ferroviaire roulant	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 2 août 1991
Industrie du papier-toiture asphalté	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 9 août 1991

## Index des communiqués, août 1991

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Industries de la chaussure</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 9 août 1991
<b>Industries de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 16 août 1991
<b>Industries des tanneries</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 9 août 1991
<b>Industries des tuyaux en béton</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 16 août 1991
<b>Industries des valises, bourses et sacs à main</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 9 août 1991
<b>Info-voyages - Touriscope</b>	été 1991	le 6 août 1991
<b>L'indicateur avancé composite</b>	mai 1991	le 6 août 1991
<b>L'indice des prix à la consommation</b>	juillet 1991	le 16 août 1991
<b>L'Observateur économique canadien</b>	août 1991	le 21 août 1991
<b>L'utilisation d'armes et les crimes de violence</b>		le 23 août 1991
<b>La population active</b>	juillet 1991	le 9 août 1991
<b>La revue laitière</b>	juin 1991	le 13 août 1991
<b>Les boissons gazeuses</b>	juillet 1991	le 16 août 1991
<b>Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé</b>	juillet 1991	le 14 août 1991
<b>Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre</b>	juillet 1991	le 19 août 1991
<b>Livraisons de laminés d'acier</b>	juin 1991	le 14 août 1991
<b>Livraisons de meubles de maison</b>	deuxième trimestre de 1991	le 21 août 1991
<b>Livraisons des principales céréales</b>	juin 1991	le 23 août 1991
<b>Livraisons des produits de chauffage à combustible solide</b>	deuxième trimestre de 1991	le 1 <sup>er</sup> août 1991
<b>Livraisons des produits de meubles de bureau</b>	deuxième trimestre de 1991	le 23 août 1991
<b>Magasins de détail à succursales et grands magasins</b>	1989	le 26 août 1991
<b>Meuneries</b>	enquête annuelle des manufactures de 1989	le 23 août 1991
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	juin 1991	le 26 août 1991
<b>Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres</b>	juin 1991	le 9 août 1991
<b>Papier-toiture asphalté</b>	juillet 1991	le 30 août 1991
<b>Pellicules et sacs en matière plastique</b>	deuxième trimestre de 1991	le 13 août 1991
<b>Permis de bâtir</b>	juin 1991	le 29 août 1991
<b>Perspectives du monde des affaires : industries manufacturières, enquête trimestrielle</b>	juillet 1991	le 1 <sup>er</sup> août 1991
<b>Pétrole brut et gaz naturel</b>	mai 1991	le 26 août 1991
<b>Production d'oeufs</b>	juin 1991	le 15 août 1991
<b>Production de champignons au Canada</b>	estimations de 1990	le 2 août 1991
<b>Production de fruits et légumes</b>	août 1991	le 14 août 1991

## Index des communiqués, août 1991

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Production et disposition des produits du tabac</b>	juillet 1991	le 21 août 1991
<b>Production et ventes d'appareils ménagers</b>	juillet 1991	le 30 août 1991
<b>Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses</b>	juin 1991	le 22 août 1991
<b>Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique</b>	juin 1991	le 22 août 1991
<b>Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie</b>	juin 1991	le 30 août 1991
<b>Produits chimiques industriels et résines synthétiques</b>	juin 1991	le 6 août 1991
<b>Produits de gypse</b>	juin 1991	le 1 <sup>er</sup> août 1991
<b>Rapports sur la santé</b>	deuxième trimestre de 1991	le 29 août 1991
<b>Recettes monétaires agricoles</b>	janvier à juin 1991	le 22 août 1991
<b>Restaurants, traiteurs et tavernes</b>	juin 1991	le 28 août 1991
<b>Revenus et dépenses des administrations publiques (Base des comptes nationaux)</b>	deuxième trimestre de 1991	le 30 août 1991
<b>Revenu du travail</b>	mai 1991	le 8 août 1991
<b>Série analytique de l'Enquête sociale générale - L'emploi du temps</b>		le 20 août 1991
<b>Statistique du téléphone</b>	juin 1991	le 16 août 1991
<b>Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois</b>	juin 1991	le 8 août 1991
<b>Statistiques de l'exploitation ferroviaire</b>	avril 1991	le 2 août 1991
	mai 1991	le 29 août 1991
	juin 1991	le 12 août 1991
<b>Statistiques de meunerie et de broyage</b>	juin 1991	le 12 août 1991
<b>Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain</b>	juin 1991	le 12 août 1991
<b>Statistiques financières et du trafic ferroviaire</b>	sept premiers mois de 1991	le 27 août 1991
<b>Statistiques financières trimestrielles des entreprises</b>	premier trimestre de 1991	le 8 août 1991
<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b>	juin 1991	le 28 août 1991
<b>Statistiques sur l'aviation civile canadienne</b>	juin 1991	le 7 août 1991
<b>Statistiques sur le camionnage pour compte propre</b>	1989	le 27 août 1991
<b>Stocks de céréales canadiennes</b>	le 31 juillet 1991	le 23 août 1991
<b>Stocks de viandes congelées</b>	1 <sup>er</sup> août 1991	le 27 août 1991
<b>Stocks de volailles congelées</b>	1 <sup>er</sup> août 1991	le 19 août 1991
<b>Tableaux d'entrées-sorties et Produit intérieur brut (PIB) par industrie</b>	1987-1988	le 30 août 1991
<b>Thé, café et cacao</b>	deuxième trimestre de 1991	le 21 août 1991
<b>Transport du pétrole par pipe-lines</b>	mai 1991	le 8 août 1991
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	juin 1991	le 8 août 1991
<b>Ventes de gaz naturel</b>	juin 1991	le 19 août 1991
<b>Ventes de sucre</b>	juillet 1991	le 9 août 1991
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	juin 1991	le 9 août 1991



1010073511

**Index des communiqués, août 1991**

---

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	juin 1991	le 9 août 1991
<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	juin 1991	le 23 août 1991
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	juin 1991	le 14 août 1991

---



# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le mercredi 4 septembre 1991

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice d'offre d'emploi, août 1991** 2  
L'indice de l'offre d'emploi demeure inchangé à 77 en août.
- **Ventes de produits pétroliers raffinés, juillet 1991** 3  
Les ventes désaisonnalisées de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 5.1% comparativement au mois de juin 1991.
- **Enquête sur des anticipations à court terme** 4  
Autre série de prévisions d'un petit groupe d'économistes.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Édition du périodique, 1989-1990 5
- Rapport sur le bétail, 1<sup>er</sup> juillet 1991 5
- Ciment, juillet 1991 5
- Transport du pétrole par pipe-lines, juin 1991 6

## NOUVELLES PUBLICATIONS 7



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indice de l'offre d'emploi

Août 1991

L'indice de l'offre d'emploi sert d'indicateur avancé de la demande de travail. Il est basé sur le nombre d'annonces d'offres d'emploi publiées dans 20 des principales régions métropolitaines au Canada.

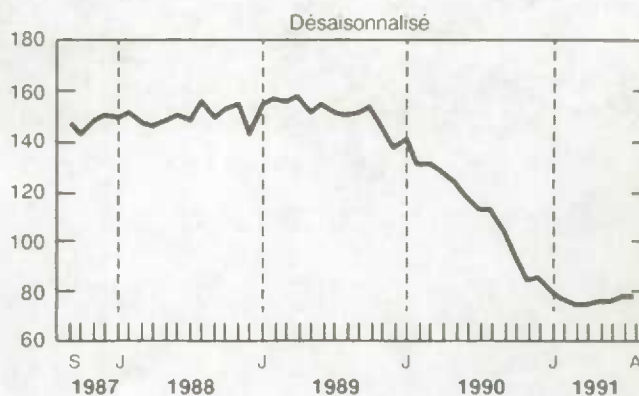
#### Faits saillants - Données désaisonnalisées

Après avoir atteint un sommet de 157 en avril 1989, l'indice pour le Canada (1981 = 100) a amorcé une tendance à la baisse pour atteindre un creux de 74 en mars 1991. Depuis cette période, l'indice a connu deux légères augmentations, soit en mai et en juillet, pour ensuite demeurer stable à 77 en août.

#### Variations selon les régions

- Entre juillet et août 1991, l'indice a avancé de 10% dans les provinces de l'Atlantique (de 104 à 114) et de 6% dans les provinces des Prairies (de 51 à 54). L'indice a reculé de 4% en Colombie-Britannique (de 85 à 82) et de 3% au Québec (de 86 à 83). L'indice est demeuré inchangé à 74 en Ontario.
- En regard d'août 1990, l'indice de l'offre d'emploi a reculé dans toutes les régions, soit de 32% au Québec, de 31% en Ontario et en Colombie-Britannique, de 30% dans les provinces des Prairies et de 27% dans les provinces de l'Atlantique.

Indice de l'offre d'emploi, Canada  
(1981 = 100)



Disponible de CANSIM dans la matrice 105, niveaux 5 et 7.

Depuis le mois de janvier 1991, seules les données désaisonnalisées sont publiées dans *Le Quotidien*. Pour les utilisateurs intéressés par les estimations de la tendance-cycle ou les indices des régions métropolitaines de recensement couvertes dans l'enquête, veuillez communiquer avec Carole Lacroix-McCann (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail, (télécopieur 613-951-4087).

### Indice de l'offre d'emploi (1981 = 100), Canada et régions

Année et mois	Canada	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britannique
<b>1990</b>						
Août	112	157	122	107	77	119
Septembre	104	159	112	100	77	116
Octobre	94	138	109	87	71	97
Novembre	84	124	99	74	69	93
Décembre	85	135	96	77	68	87
<b>1991</b>						
Janvier	79	117	88	73	63	85
Février	76	120	84	70	57	79
Mars	74	114	78	71	56	78
Avril	74	107	86	67	55	80
Mai	75	118	89	66	52	78
Juin	75	109	82	70	53	82
Juillet	77	104	86	74	51	85
Août	77	114	83	74	54	82



## Ventes de produits pétroliers raffinés

Juillet 1991

### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- Les ventes désaisonnalisées de produits pétroliers raffinés pour juillet 1991 ont atteint 6.9 millions de mètres cubes (m<sup>3</sup>), soit une hausse de 5.1% par rapport au mois de juin 1991.
- En juillet, les quatre principaux produits ont contribué à cette hausse mensuelle. Les mazouts lourds ont augmenté de 7.8%, le carburant diesel de 6.0%, l'essence pour moteurs de 5.5% et les mazouts légers de 1.2% contre le mois précédent.

#### Ventes non désaisonnalisées

- Les chiffres préliminaires indiquent que les ventes de produits pétroliers raffinés au cours du mois de juillet ont atteint 7.1 millions m<sup>3</sup>, en baisse de

2.7% comparativement au mois de juillet 1990. Des quatre principaux produits seulement l'essence pour moteurs a contribué à cette diminution de 0.6%. Les trois autres ont tous enregistré des augmentations comparativement à juillet 1990. Les mazouts légers ont augmenté de 6.8%, les mazouts lourds de 2.2% et le carburant diesel de 1.3%.

- Suite à cette diminution mensuelle de juillet, les ventes cumulatives en 1991 sont à la baisse de 7.2%. Les ventes de mazouts lourds sont les plus affectées avec une diminution de 21.2%, les mazouts légers 13.4%, carburant diesel 4.0% et l'essence pour moteurs 3.0%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 628 à 642 et 644 à 647.**

Le numéro de juillet 1991 de *Produits pétroliers raffinés* (45-004, 18,20 \$/182 \$) sera disponible au cours de la troisième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

### Ventes des produits pétroliers raffinés

	Avril 1991 <sup>r</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>p</sup>	Juillet 1991/ juin 1991
Désaisonnalisées					
milliers de mètres cubes					
<b>Total, tous les produits</b>	<b>6 862.4</b>	<b>6 766.1</b>	<b>6 589.3</b>	<b>6 926.1</b>	<b>5.1</b>
<b>Principaux produits :</b>					
Essence pour moteurs	2 978.2	2 831.4	2 704.1	2 853.8	5.5
Carburant diesel	1 325.9	1 353.3	1 359.3	1 440.7	6.0
Mazouts légers	504.8	516.0	551.9	558.3	1.2
Mazouts lourds	689.0	740.8	743.0	801.0	7.8
Total					
	Juillet 1990	Juillet 1991	Janvier- juillet 1990	Janvier- juillet 1991	Cumulatif 1991/1990
Non désaisonnalisées					
milliers de mètres cubes					
<b>Total, tous les produits</b>	<b>7 301.6</b>	<b>7 108.1</b>	<b>48 498.6</b>	<b>45 056.9</b>	<b>-7.2</b>
<b>Principaux produits :</b>					
Essence pour moteurs	3 210.3	3 192.4	19 501.8	18 921.9	-3.0
Carburant diesel	1 455.7	1 474.7	9 337.4	8 949.6	-4.0
Mazouts légers	164.8	176.0	4 060.1	3 523.7	-13.4
Mazouts lourds	695.5	711.1	5 904.6	4 654.7	-21.2

<sup>p</sup> Préliminaires.

<sup>r</sup> Révisés.

## Enquête sur des anticipations à court terme

### Note aux utilisateurs

Depuis le mois d'avril 1990, Statistique Canada a demandé à un petit groupe d'économistes de prévoir chaque mois le taux d'inflation, le taux de chômage et le solde commercial. Il y a en moyenne 23 participants à cette enquête.

Nous publions aujourd'hui une série de prévisions à court terme du chômage et de l'inflation pour le mois d'août 1991 et du solde commercial pour le mois de juillet 1991.

La moyenne des prévisions du taux de croissance annualisé de l'indice des prix à la consommation pour le mois d'août était de 5.8%. Les valeurs extrêmes vont de 5.5% à 6.1%. Depuis le mois de février 1991, le taux de croissance de l'indice des prix à la consommation a baissé entre 6.2% et 6.3% à 5.8%. La moyenne des prévisions a également fluctué entre 6.3% et 5.8% au cours de la même période et continue de sous-estimer légèrement le taux réel. La prévision moyenne pour cette période était de 6.1% comparativement à 6.2% pour la moyenne des taux réels.

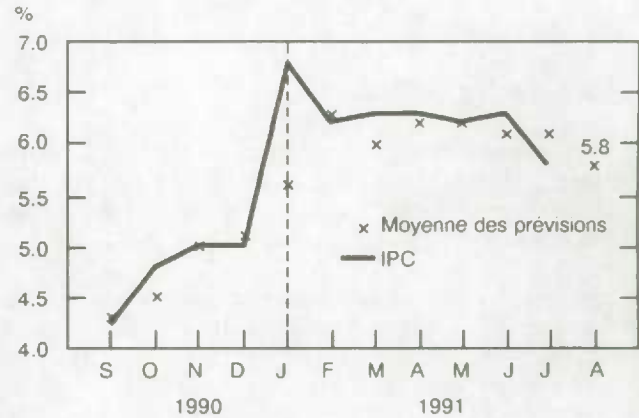
La moyenne des prévisions du taux de chômage pour août 1991 était de 10.4% (minimum 10.2%, maximum 10.6%). Le mois passé, la moyenne des estimés était égale au taux réel de 10.5%.

L'enquête montre une moyenne des prévisions de \$939 millions pour le solde commercial de juillet 1991. Les valeurs extrêmes vont de \$700 millions à \$1,200 millions. Le solde mensuel moyen des prévisions pour la période de mars 1990 à juillet 1991 était de \$747 millions alors que la moyenne des chiffres réels pour la même période était de \$978 millions.

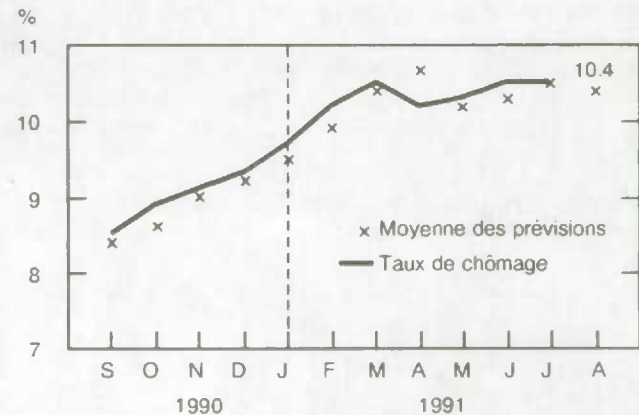
Si vous désirez un ensemble complet de tableaux ou plus de renseignements concernant cette enquête, veuillez communiquer avec Diane Lachapelle (613-951-0568).

### PRÉVISIONS VS. CHIFFRES RÉELS

#### Indice des prix à la consommation (taux de variation annualisé)

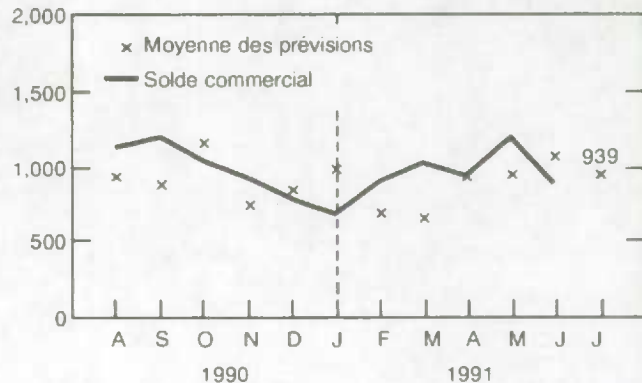


#### Taux de chômage



#### Solde commercial

Millions de dollars



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Édition du périodique

1989-1990

Les données préliminaires de l'enquête de 1989-1990 sur l'édition du périodique sont maintenant disponibles.

#### Faits saillants

- Le tirage total annuel pour les 1,494 périodiques au Canada a diminué légèrement à 522 millions exemplaires en 1989-1990. Cela représente un tirage annuel moyen de 349,500 exemplaires par périodique, soit une diminution de 4% par rapport à 1988-1989 et une baisse de 3% depuis 1987-1988. Le tirage total (combiné) par numéro a été de 39 millions d'exemplaires.
- Les ventes de publicité poursuivant leur hausse, les recettes totales attribuées aux périodiques canadiens ont atteint \$891 millions en 1989-1990, une moyenne de \$596,000 par périodique. Il s'agit d'une augmentation de 7% par rapport aux recettes moyennes enregistrées en 1988-1989.

Le numéro de 1989-1990 d'*Édition du périodique : Statistique de la culture* (87-203, 17 \$) paraîtra à l'automne. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Fidelis Ifedi (613-951-1569), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

### Rapport sur le bétail

1<sup>er</sup> juillet 1991

Selon les estimations, le nombre de porcs au Canada au 1<sup>er</sup> juillet 1991 était de 10,440,500, une augmentation de 1% par rapport au 1<sup>er</sup> juillet 1990 alors qu'il se situait à 10,370,000. Le nombre de truies pour la reproduction et de jeunes truies saillies est estimé à 1,044,100, soit une augmentation de 1% par rapport à 1,037,600 au 1<sup>er</sup> juillet 1990. Les mises bas du deuxième trimestre de 1991 sont restées les mêmes. On prévoit une augmentation de 2% des mises bas au troisième trimestre de 1991, et de 1% au quatrième.

Le nombre de gros bovins et de veaux au Canada, d'après les estimations du 1<sup>er</sup> juillet 1991 était de 12,368,900, soit une hausse de 1% par rapport à 12,248,800 au 1<sup>er</sup> juillet 1990. Les vaches de boucherie, au 1<sup>er</sup> juillet 1991, étaient estimées à 3,682,300, soit une augmentation de 3% par rapport à 3,590,900 l'an passé. Les vaches de boucherie ont augmenté de 2% dans l'Est et de 3% dans l'Ouest. Les vaches laitières ont diminué et sont maintenant estimées à 1,359,200 au 1<sup>er</sup> juillet 1991, soit 1% de moins qu'il y a un an alors qu'on en dénombrait 1,379,300.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 1150, 1151, 1166, 5645 et 9500 à 9510.**

Le numéro du 1<sup>er</sup> juillet 1991 de *Rapport sur le bétail* (23-008, 16,50 \$/66 \$) paraîtra le 9 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec David Burroughs (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

### Ciment

Juillet 1991

En juillet 1991, les fabricants canadiens ont livré 1 024 168 tonnes métriques de ciment, ce qui représente une baisse de 10.9% par rapport aux 1 149 171 tonnes métriques livrées en juillet 1990 et une baisse de 8.2% des 1 115 685<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques livrées le mois précédent.

Les livraisons jusqu'à la fin de juillet 1991 étaient de 5 099 624<sup>r</sup> tonnes métriques, comparativement à 6 132 277<sup>r</sup> tonnes métriques pour la même période de 1990, soit une diminution de 16.8%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 92 et 122, série 35.**

Le numéro de juillet 1991 de *Ciment* (44-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

---

## Transport du pétrole par pipe-lines

Juin 1991

### Points saillants

- Pendant le mois de juin 1991, les arrivages nets par pipe-lines canadiens de pétrole brut et de produits raffinés ont augmenté de 0.2%, soit 13 715 811 (m<sup>3</sup>) mètres cubes par rapport au même mois de l'année précédente. Les arrivages cumulatifs ont atteint 85 027 839 m<sup>3</sup>, soit une augmentation de 1.4%.
- Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipe-lines ont augmenté de 5.0% comparativement à juin 1990, tandis que les importations par pipe-lines ont augmenté de 50.0% pour la même période. Sur la base cumulative, les exportations en 1991 surpassent

de 26.7% contre le volume atteint en 1990, tandis que les importations sont à la hausse, soit de 33.4%.

- Les livraisons par pipe-lines aux raffineries canadiennes en juin ont augmenté de 3.3% par rapport à juin 1990, tandis que les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et produits pétroliers raffinés ont diminué de 17.7%.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 181.

Le numéro de juin 1991 de *Transport du pétrole brut par pipe-lines* (55-001, 10 \$/100 \$) sera disponible la deuxième semaine de septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec G. O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Production de fruits et légumes, août 1991.  
Numéro de catalogue 22-003**

(Canada : 18 \$/72 \$; États-Unis : 21,50 \$ US/  
86 \$ US; autres pays : 25,25 \$ US/101 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des  
scieries à l'est des rocheuses, juin 1991.**

**Numéro de catalogue 35-002**  
(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/  
120 \$ US; autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Sommaire du commerce international du Canada,  
juin 1991.**

**Numéro de catalogue 65-001**  
(Canada : 18,20 \$/182 \$; États-Unis : 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays : 25,50 \$ US/255 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## Le Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



1010073776

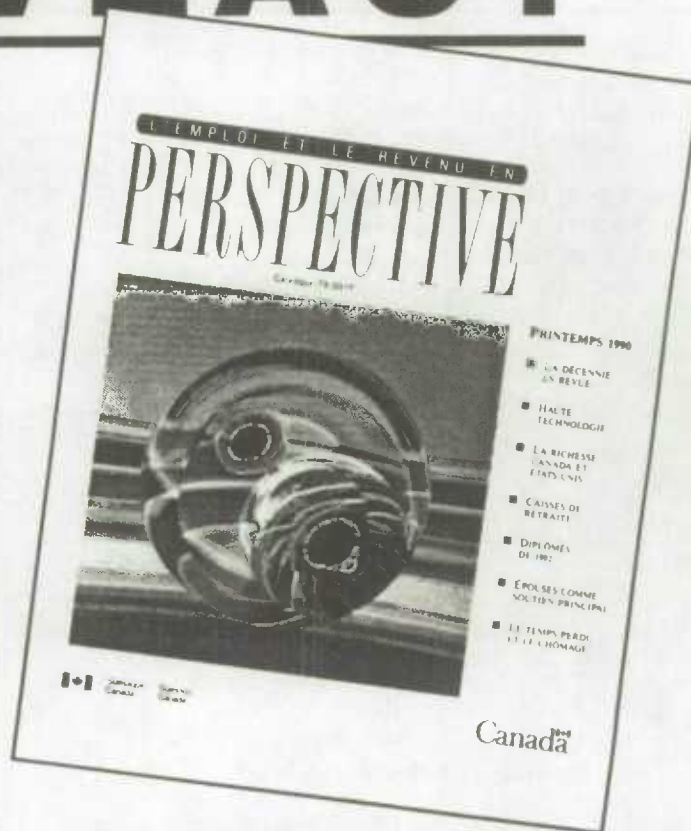
# NOUVEAU!

## Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... *les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...* et des revenus... *les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation* et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets d'importance tels que la croissance du secteur des services, l'absentéisme, les jeunes en quête d'emploi, les familles à faible revenu, les disparités régionales et plus encore!
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de soixante indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national grâce à des données sur l'emploi et le chômage, sur les semaines de travail et les taux horaires, sur les revenus par famille, etc.



## Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui!

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 53 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 64 \$ US aux États-Unis et 74 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez sans frais le

# 1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.



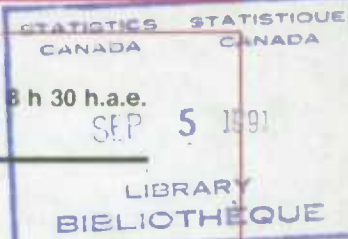
# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.



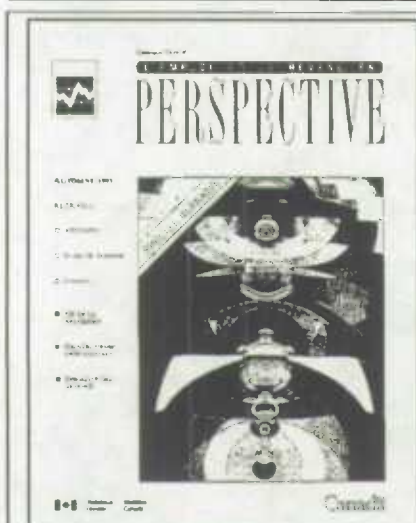
## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **L'emploi et le revenu en perspective : Spécial retraite** 2  
Près d'un Canadien sur dix est âgé de 65 ans ou plus et ce rapport devrait s'élever à un sur quatre d'ici 2031.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Certains appareils électriques ménagers, juillet 1991 3

## NOUVELLES PUBLICATIONS 4



### L'emploi et le revenu en perspective

Automne 1991

L'édition automnale de *L'emploi et le revenu en perspective*, la revue trimestrielle de Statistique Canada consacrée à l'emploi et au revenu, vient de paraître.

Ce numéro présente trois articles sur un sujet particulier : la retraite. Les aspects traités sont les suivants : les attitudes générales et la planification de la retraite, les mesures d'incitation à la retraite anticipée et la situation financière des femmes à l'approche de la retraite. On retrouve également un bilan de la situation du marché du travail et de l'économie canadienne des premiers six mois de l'année 1991. De plus, ce numéro inclut une comparaison des conditions d'emploi entre les grandes et les petites entreprises ainsi qu'une étude sur l'inégalité du revenu des familles au cours des années 1980.

Chaque trimestre *L'emploi et le revenu en perspective* vous propose des analyses sur le cours des événements et sur les questions sociales de l'heure en exploitant les résultats de diverses enquêtes. Les articles suivent l'évolution du marché du travail ainsi que les questions liées au revenu.

Le numéro d'automne de *L'emploi et le revenu en perspective*

(75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur cette publication, vous pouvez contacter Ian Macredie (613-951-9456) ou Cécile Dumas (613-951-6894).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

---

### L'emploi et le revenu en perspective : Spécial retraite

Près d'un Canadien sur dix est âgé de 65 ans ou plus et ce rapport devrait s'élever à un sur quatre d'ici 2031. Cette situation aura d'importantes répercussions sur les futurs régimes de retraite et de pension. Le numéro d'automne de *L'emploi et le revenu en perspective* présente trois articles sur des questions d'actualité touchant la retraite et discute également de certains aspects de la retraite dans les années à venir.

Le premier article porte essentiellement sur les opinions générales des Canadiens au sujet de la retraite obligatoire ainsi que sur leurs projets de retraite. Le deuxième traite des raisons pour lesquelles de plus en plus de gens prennent une retraite anticipée. Le troisième article étudie la situation financière des femmes sur le point de prendre leur retraite.

#### Faits saillants

##### La retraite : attitudes, plans et comportements

- Environ un tiers des Canadiens de 15 ans et plus sont en faveur de la retraite obligatoire. Cette proportion passe d'environ 30% en Alberta, en Ontario et en Colombie-Britannique, à 56% à Terre-Neuve. Les attitudes à l'égard de la retraite obligatoire varient également selon le niveau d'instruction, le revenu du ménage et l'accessibilité à un régime de pension.
- La majorité des personnes détenant un emploi (57%) ont l'intention de prendre leur retraite à 65 ans ou avant. Parmi les retraités interrogés en 1989, 63% ont pris leur retraite avant 65 ans et seulement 17% ont attendu d'avoir atteint cet âge.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894) ou Ghislaine Villeneuve (613-951-4995).

##### Les mesures d'incitation à la retraite anticipée

- Un plus grand nombre d'hommes de 55 à 64 ans quittent la population active. Le taux d'activité pour ce groupe est passé de presque 85% en 1969 à 65% en 1990.

- En 1984, alors que les travailleurs ont pu touché des prestations de retraite anticipée du Régime de rentes du Québec (RRQ) pour la première fois, les trois-quarts des nouveaux prestataires étaient âgés de 60 à 64 ans. Parallèlement, en 1987, lorsque le Régime de pensions du Canada (RPC) a adopté la même politique, les deux-tiers des nouveaux bénéficiaires faisaient partie de ce groupe d'âge.
- La proportion des travailleurs ayant la possibilité de prendre une retraite anticipée avec réduction des prestations, dans le contexte des régimes enregistrés de pensions offerts par l'employeur, est passée de 87% des 2.8 millions de participants en 1970 à 98% des 5 millions de participants en 1989.

Pour obtenir d'autres renseignements, communiquez avec Hubert Frenken (613-951-7569).

##### Femmes à l'approche de la retraite

- De 1978 à 1988, le taux d'activité des femmes de 15 à 64 ans est passé de 54% à 67%. Par conséquent, la proportion des participantes aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec a également augmenté considérablement au cours de cette période, passant de 53% à 63%.
- En 1988, 17% des femmes âgées de 18 à 64 ans ont contribué à des régimes enregistrés d'épargne-retraite comparativement à seulement 6% dix ans plus tôt. Cette proportion s'accroît avec l'âge jusqu'à 54 ans et diminue par la suite.
- Les règles d'admissibilité aux régimes enregistrés de pensions offerts par l'employeur ont été modifiées ces dernières années. Par exemple, dans la plupart des provinces, les employeurs qui offrent ce type de régime sont maintenant tenus de laisser adhérer également les employés à temps partiel, en majeure partie des femmes.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Diane Galarneau (613-951-4626), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

Vous pouvez vous procurer dès maintenant le numéro d'automne 1991 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$). Voir «Pour commander les publications».



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Certains appareils électriques ménagers

Juillet 1991

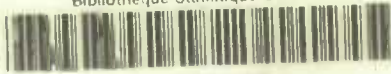
En juillet 1991, les firmes canadiennes ont produit 48,955 appareils de cuisine, soit une hausse de 10.1% en regard des 44,476 appareils de cuisine produits en juillet 1990.

La production d'appareils pour le confort au foyer en juillet 1991 était de 19,381, soit une diminution de 12.6% comparativement à l'année précédente.

Le total cumulatif de la production d'appareils de cuisine pour 1991 s'est chiffré à 459,485 unités. Les données correspondantes pour la même période en 1990 étaient de 509,506 unités.

Le numéro de juillet 1991 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.-P. Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■



1010073561

Le Quotidien, le 5 septembre 1991

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané**, juillet 1991.  
**Numéro de catalogue 32-024**  
(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Panneaux isolants rigides**, juillet 1991.  
**Numéro de catalogue 36-002**  
(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Information population active**, août 1991.  
**Numéro de catalogue 71-001P**  
(Canada : 6,30 \$/63 \$; États-Unis : 7,60 \$ US/76 \$ US; autres pays : 8,80 \$ US/88 \$ US)  
**Disponible vendredi le 6 août à 7 h.**

**Statistiques sur l'assurance-chômage**, juin 1991.  
**Numéro de catalogue 73-001**  
(Canada : 14,70 \$/147 \$; États-Unis : 17,60 \$ US/176 \$ US; autres pays : 20,60 \$ US/206 \$ US)

**L'emploi et le revenu en perspective : Spécial retraite.**  
**Numéro de catalogue 75-001F**  
(Canada : 13,25 \$/53 \$; États-Unis : 16 \$ US/64 \$ US; autres pays : 18,50 \$ US/74 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## Le Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 6 septembre 1991

**NOT FOR LOAN**  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
SEP 6 1991  
LIBRARY BIELIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **La population active, août 1991** 3  
Dans l'ensemble, le marché du travail a connu peu de variations au mois d'août 1991.
- **Statistiques financières trimestrielles des entreprises, deuxième trimestre de 1991** 6  
Au deuxième trimestre de 1991, les bénéficiaires d'exploitation des sociétés financières et non financières canadiennes sont demeurés inchangés à \$11.8 milliards par rapport au dernier trimestre.

(suite à la page 2)



### Balance des paiements internationaux du Canada - Données historiques 1926 à 1990

Alors que les entreprises et les gouvernements canadiens accroissent leurs activités sur les marchés internationaux, il est important d'avoir des données au sujet de l'évolution des transactions internationales. Statistique Canada vient de publier un nouveau recueil sur ces transactions, le premier depuis 1967.

*Balance des paiements internationaux du Canada - Données historiques, 1926 à 1990*, permet de suivre au cours d'une période de 65 ans les transactions du Canada avec les non-résidents. Ces données sont maintenant disponibles en séries continues, ce qui évite aux usagers d'avoir à relier les anciennes et les nouvelles séries.

Des données détaillées, ventilées par grande zone de commerce, sous forme de séries annuelles et trimestrielles, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, sont présentées en 150 tableaux.

Les tableaux de données sont conçus de façon à être faciles à lire et accessibles avec un guide pour les sujets et un autre pour la base de données CANSIM.

Les données qui ne sont pas encore sur le réseau CANSIM sont disponibles sur disquette en format Lotus 1-2-3.

Le recueil *Balance des paiements internationaux du Canada - Données historiques, 1926-1990*, (67-508, 50 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, communiquez avec Lucie Laliberté (613-951-9055), Division de la balance des paiements.



---

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Série de rapport sur les grandes cultures, n° 6 : Estimations d'août 1991 de la production des principales grandes cultures au Canada	9
Produits chimiques industriels et résines synthétiques, juillet 1991	9
Batteries d'accumulateurs électriques, juillet 1991	9
Produits de gypse, juillet 1991	9
Charbon et coke, juin 1991	10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 août 1991	10
Opérations des transporteurs aériens au Canada, octobre-décembre 1990	10
Statistiques sur l'aviation civile canadienne, juin 1991	10
Finances consolidées des administrations fédéral, provinciales, territoriales et locales (Système de gestion financière), corrections aux estimations de 1990-1991	11
<b>Enquête annuelle des manufactures de 1989</b>	
Industrie du sucre de canne et de betterave	11
Industrie des confiseries et du chocolat	11
Industrie des croustilles, des bretzels et du maïs soufflé	11
Industrie des pneus et chambres à air	12
Autres industries des filés et tissus tissés	12
Industrie des tapis, carpettes et moquettes	12
Industrie des placages et contreplaqués en bois feuillu	12
Autres industries d'édition	12

---

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

13

---

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

14

---

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : 9 au 13 septembre

---

15

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête sur la population active

Août 1991

#### Aperçu

Les estimations tirées de l'enquête sur la population active de Statistique Canada révèlent que, dans l'ensemble, le marché du travail a connu peu de variations au mois d'août. Le niveau désaisonnalisé de l'emploi diminuait légèrement et le niveau de chômage augmentait faiblement. Le taux de chômage a monté de 0.1 pour atteindre 10.6.

#### Emploi

Pour la semaine qui s'est terminée le 17 août 1991, le niveau désaisonnalisé de l'emploi a montré une légère baisse (-20,000) pour s'établir à 12,338,000. Cette baisse s'est fait sentir dans l'emploi à temps partiel qui avait montré une forte hausse le mois précédent. Le taux d'emploi/population baissait de 0.2 et atteignait 59.3, soit son niveau le plus bas depuis juillet 1986.

- La légère baisse de l'emploi est concentrée chez les femmes âgées de 15 à 24 ans et les hommes de 25 ans et plus.
- Selon la branche d'activité, la baisse de l'emploi se manifeste surtout dans le commerce. Le secteur des finances, assurances et affaires immobilières montre une hausse après avoir montré peu de changements pendant plusieurs mois.
- L'estimation de l'emploi diminue de 5,000 (-1.1%) en Saskatchewan et affiche des variations moindres dans les autres provinces.

#### Chômage et taux d'activité

En août 1991, le niveau désaisonnalisé du chômage a légèrement augmenté (+13,000) pour atteindre 1,462,000 et le taux de chômage est monté de 0.1 pour se fixer à 10.6.

#### Note aux utilisateurs

1. La publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada (71-526)* qui décrit le plan de sondage courant de l'enquête est disponible. On peut se la procurer en communiquant avec la Section des ventes des publications (1-800-267-6677), Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
2. Vient de paraître le document *Estimations chronologiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, juillet 1991*. Ces estimations portent sur les caractéristiques de la population active aux niveaux infraprovincial, provincial et national. L'ensemble est disponible sur papier et sur disquettes. Le coût de ces données est le suivant : 60 \$ pour le document sur papier (314 pages); 30 \$ pour les disquettes. Les données pour des régions spécifiques peuvent être achetées séparément. Communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près.
3. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.  
Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à :

Doug Drew	613-951-4720
Jean-Marc Lévesque	613-951-2301
Vincent Ferrao	613-951-4750
Renseignements généraux	613-951-9448

- La hausse du niveau de chômage se fait surtout sentir chez les hommes de 25 ans et plus (+26,000). Cette hausse égale la baisse du mois précédent.
- Le taux de chômage grimpe de 0.4 chez les hommes âgés de 25 ans et plus après avoir baissé de 0.4 le mois précédent. Les taux de chômage des femmes et hommes adultes se situent à 9.1.
- Chez les jeunes, le taux de chômage baisse de 0.5 pour se situer à 17.2. Ce mouvement à la baisse résulte du retrait du marché du travail de plusieurs jeunes qui avaient ou se cherchaient un emploi.
- Selon la province, le chômage montre une baisse en Alberta (-7,000) et varie peu ou pas dans les autres provinces.

- Selon la province, les taux désaisonnalisés de chômage et les variations mensuelles sont les suivants :

	Août	Variation mensuelle
Terre-Neuve	19.2	+0.6
Île-du-Prince-Édouard	16.1	-
Nouvelle-Écosse	12.8	+0.2
Nouveau-Brunswick	12.8	+0.2
Québec	12.0	+0.1
Ontario	9.9	-0.1
Manitoba	9.7	+0.1
Saskatchewan	7.5	+0.1
Alberta	7.9	-0.5
Colombie-Britannique	10.0	+0.2

#### Par rapport à août 1990

(Données non désaisonnalisées)

- Dans l'ensemble, l'estimation de l'emploi tombe de 221,000 par rapport au niveau enregistré un an plus tôt (-1.7%).
- L'emploi diminue de 160,000 chez les personnes âgées de 15 à 24 ans et de 61,000 chez les personnes âgées de 25 ans et plus.
- L'emploi à temps plein baisse de 245,000 (-12.1%) chez les jeunes, de 131,000 (-2.3%) chez les adultes masculins et montre peu de changements chez les femmes âgées de 25 ans et plus.
- L'emploi à temps partiel monte de 85,000 chez les jeunes et de 76,000 chez les personnes âgées de 25 ans et plus.
- Le rapport emploi/population baisse à 65.4 (-3.9) chez les jeunes et à 60.5 (-1.6) chez les adultes.
- L'emploi décroît de 203,000 dans le secteur des biens (-5.2%) et montre peu de changement dans celui des services.
- La baisse s'observe dans le secteur de la construction (-8.7%), le secteur manufacturier (-6.1%), les transports, communications et autres services publics (-5.9%) et le commerce (-3.8%). L'emploi monte dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels (+2.2%).

- Le nombre estimatif de chômeurs augmente de 304,000 (+27.2%) pour se situer à 1,419,000.
- Le taux de chômage grimpe de 2.1 pour s'établir à 10.0.
- Le taux d'activité recule de 0.7 pour se fixer à 68.2.

#### Données sur les étudiants

De mai à septembre inclusivement, l'enquête sur la population active comporte la collecte de données concernant l'activité des étudiants sur le marché du travail. On pose des questions additionnelles aux personnes de 15 à 24 ans qui, en mars 1991, étudiaient à temps plein dans un établissement d'enseignement. Les données sont compilées pour deux catégories d'étudiants : ceux qui prévoient retourner aux études à l'automne 1991 et ceux qui ne prévoient pas le faire à ce moment ou qui sont incertains.

#### Étudiants qui retourneront aux études

- Par rapport au mois d'août 1990, le niveau non désaisonné de l'emploi chez les étudiants qui retourneront aux études a légèrement baissé, pour se fixer à 1,114,000. Le rapport emploi/population diminue de 4.4 pour se fixer à 59.4.
- Le taux d'activité de ce groupe passe de 70.0 à 67.6.
- Le taux de chômage est estimé à 12.2 en août, en hausse de 3.3 sur celui de l'année dernière.

#### Autres étudiants

- Le nombre des autres étudiants en emploi augmente de 6,000 et passe à 213,000. Le rapport emploi/population augmente de 1.4 pour s'établir à 72.4.
- Le taux de chômage est estimé à 16.2, soit 0.3 de moins que celui de l'année dernière. Le taux d'activité passe à 86.3 (+1.2).

Disponible de CANSIM dans les matrices 2074, 2075, 2078 à 2099, 2101 à 2107 et dans le tableau 00799999.

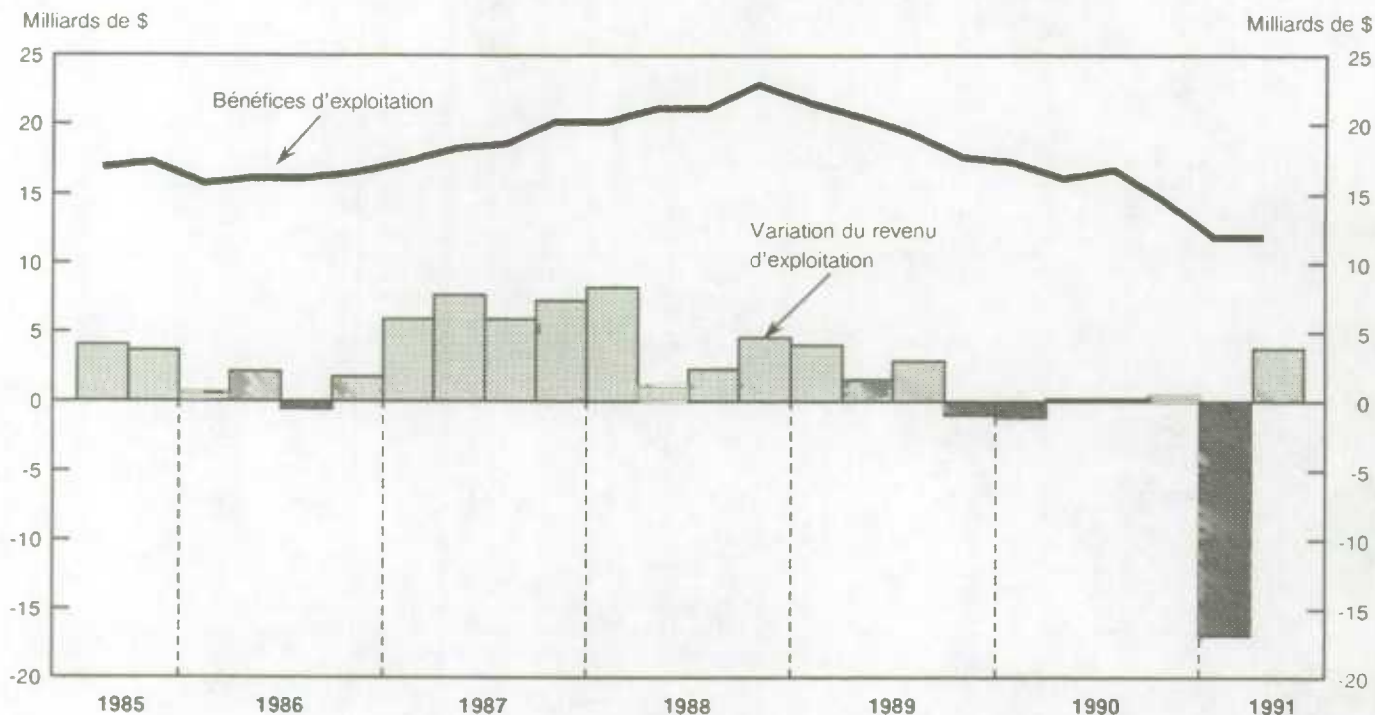
Commandez le numéro d'août 1991 de *La population active* (71-001, 17.90 \$/179 \$) qui paraîtra au cours de la troisième semaine de septembre, ou communiquez avec Jean-Marc Lévesque (613-951-2301), Enquête sur la population active.

Pour un résumé disponible le jour même de la diffusion des données, commandez *Information : population active* (71-001P, 6.30 \$/63 \$).

### Caractéristiques de la population active, Canada

	Août 1991	Juillet 1991	Août 1990
Estimations désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,800	13,807	13,708
Emploi ('000)	12,338	12,358	12,558
Chômage ('000)	1,462	1,449	1,150
Taux de chômage (%)	10.6	10.5	8.4
Taux d'activité (%)	66.4	66.5	67.0
Rapport emploi-population (%)	59.3	59.5	61.4
Estimations non désaisonnalisées			
Population active ('000)	14,182	14,252	14,099
Emploi ('000)	12,762	12,812	12,983
Chômage ('000)	1,419	1,439	1,115
Taux de chômage (%)	10.0	10.1	7.9
Taux d'activité (%)	68.2	68.6	68.9
Rapport emploi/population (%)	61.4	61.7	63.4

**Entreprises financières et non financières**  
**Bénéfices d'exploitation et variations du revenu d'exploitation – Trimestriels (désaisonnalisés)**



**Statistiques financières**  
**trimestrielles des entreprises**

Deuxième trimestre de 1991

**Sommaire des bénéfices (données désaisonnalisées)**

Au deuxième trimestre de 1991, les bénéfices d'exploitation des sociétés financières et non financières canadiennes sont demeurés inchangés (\$11.8 milliards) par rapport au dernier trimestre; c'est la deuxième fois dans les derniers dix trimestres que les bénéfices n'accusent aucune baisse. Pendant ces déclins, les bénéfices d'exploitation avaient chuté pour passer de \$22.9 milliards à \$11.8 milliards au premier trimestre de cette année, soit une baisse de près de 50%. Pendant la récession de 1981-1982, alors que les bénéfices et le produit intérieur brut avaient commencé à décliner simultanément, les bénéfices d'exploitation n'ont fléchi que pendant

quatre trimestres consécutifs et la réduction cumulative n'a pas dépassé 23%.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés non financières ont augmenté de 3.6% pour s'établir à \$8.3 milliards. Ils avaient diminué au cours de huit des neuf derniers trimestres pour passer à \$8.0 milliards au premier trimestre de 1991. Les sociétés qui ont enregistré les plus fortes hausses au deuxième trimestre sont celles des véhicules automobiles, pièces et accessoires (\$585 millions) et des promoteurs, constructeurs et exploitants immobiliers (\$468 millions). Les baisses les plus marquées ont été enregistrées au niveau du pétrole et du gaz naturel (\$617 millions) et des métaux non ferreux et des produits métalliques de première transformation (\$139 millions).

Pour ce qui est des sociétés financières, les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurance-vie ont chuté de \$222 millions, et ceux des banques à charte de \$81 millions.



## Faits saillants

### Sociétés non financières

*Véhicules automobiles, pièces et accessoires* : Au deuxième trimestre, les bénéfices d'exploitation ont bondi pour passer de \$14 millions au trimestre précédent à \$599 millions. Les bénéfices ont atteint un sommet de \$1.1 milliard au quatrième trimestre de 1988 et n'ont cessé de diminuer jusqu'à la reprise qui a marqué le deuxième trimestre de 1991. La hausse est attribuable entre autres à l'augmentation des ventes de véhicules automobiles au pays et à l'étranger.

*Promoteurs, constructeurs et exploitants immobiliers* : Les bénéfices d'exploitation ont progressé pour passer de \$468 millions à \$1.4 milliard. La croissance des activités de construction au deuxième trimestre a contribué à ramener le niveau des bénéfices aux niveaux de 1989.

*Pétrole et gaz naturel* : Au deuxième trimestre, les bénéfices d'exploitation ont chuté pour passer de \$1.1 milliard à \$522 millions. Les bénéfices sont étroitement liés aux prix dans ce secteur, et les prix du pétrole brut et du pétrole raffiné ont fléchi au deuxième trimestre. Les raffineries ont été touchées par la hausse du prix du pétrole acheté pendant la crise dans le golfe Persique. En 1988 et en 1989, les bénéfices trimestriels se sont chiffrés en moyenne à \$1.6 milliard.

*Métaux non ferreux et produits métalliques de première transformation* : Les bénéfices d'exploitation ont diminué pour passer de \$156 millions à \$17 millions au deuxième trimestre. Les bénéfices ont atteint un sommet de \$1.6 milliard au quatrième trimestre de 1988 et diminuent progressivement depuis. Cette chute est attribuable en partie à l'affaiblissement de la demande et des prix des métaux et des produits métalliques.

### Sociétés financières

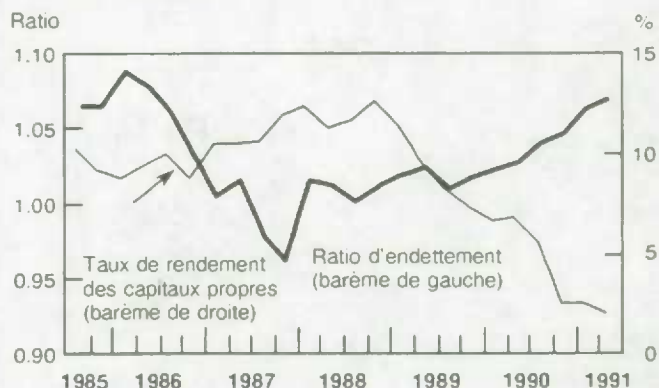
*Sociétés d'assurance-vie* : Les bénéfices d'exploitation ont chuté de 56% pour passer à \$171 millions au deuxième trimestre de 1991. Les recettes d'exploitation ont fléchi de \$848 millions pour s'établir à \$8.5 milliards. Les recettes d'exploitation trimestrielles se sont chiffrées en moyenne à \$8.4 milliards en 1990 et à \$7.7 milliards en 1989.

*Banques à charte* : Les bénéfices d'exploitation ont diminué de \$81 millions pour s'établir à \$1.1 milliard au deuxième trimestre de 1991. Les

bénéfices actuels sont toutefois comparables aux bénéfices trimestriels moyens enregistrés pour la période 1988-1990. La baisse des frais d'intérêt n'a pas suffi à atténuer la baisse plus marquée des intérêts créditeurs au cours du présent trimestre.

*Sociétés d'assurance-biens et risques divers* : Les bénéfices d'exploitation ont régressé de \$75 millions pour s'établir à \$337 millions au deuxième trimestre de 1991 à la suite d'une baisse de \$83 millions au premier trimestre. Au cours de la période 1988-1990, on a enregistré des bénéfices trimestriels moyens de \$309 millions.

### Entreprises financières et non financières - Ratios financiers



### Ratios financiers

*Rendement des capitaux propres* : La rentabilité, mesurée par le taux de rendement des capitaux propres, a poursuivi sa baisse au deuxième trimestre pour passer à 1.98%, par rapport à 2.47% au premier trimestre et à une moyenne de 5.38% en 1990. Le rendement des capitaux propres a atteint un sommet de 12.3% au premier trimestre de 1988.

*Ratio d'endettement* : Cet indicateur de solvabilité a progressé pour passer à 1.07 par rapport à 1.06 au premier trimestre et à une moyenne de 1.03 en 1990. L'indicateur est à son niveau le plus élevé depuis 1985 (1.08), mais toujours bien inférieur au niveau de 1.23 enregistré pendant la récession de 1981-1982. L'augmentation observée au présent trimestre est attribuable à une hausse de \$1.2 milliard du total des emprunts et à une baisse de \$1.7 milliard des capitaux propres.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3860 à 3869, 3914 à 3971 et 3974 à 3981.

Le numéro du deuxième trimestre de 1991 de *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* (61-008, 23 \$/92 \$) doit paraître en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gail Campbell ou Bill Potter (613-951-9843) pour les sociétés non financières ou avec Robert Moreau (613-951-2512) pour les sociétés financières, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

### Statistiques financières sélectionnées

Deuxième trimestre de 1991

	2 <sup>e</sup> trimestre de 1991	1 <sup>er</sup> trimestre de 1991	4 <sup>e</sup> trimestre de 1990	3 <sup>e</sup> trimestre 1990
(milliards de \$)				
<b>Bilan</b>				
Encaisse et dépôts	77.0	80.1	88.5	83.5
Comptes débiteurs	133.0	129.6	133.3	135.7
Stocks	130.8	132.1	135.6	135.7
Placements	401.5	397.0	388.3	383.3
Prêts	600.0	596.0	588.5	579.5
Immobilisations	447.8	446.4	444.5	437.4
Autres actifs	136.3	143.1	137.7	142.9
<b>Total de l'actif</b>	<b>1,926.4</b>	<b>1,924.3</b>	<b>1,916.4</b>	<b>1,898.0</b>
Dépôts (institutions financières)	570.0	567.4	563.0	548.4
Comptes créditeurs	159.5	160.7	163.0	159.1
Emprunts	463.8	462.6	458.0	456.3
Autres passifs	299.8	298.6	294.5	295.5
<b>Total du passif</b>	<b>1,493.1</b>	<b>1,489.3</b>	<b>1,478.5</b>	<b>1,459.3</b>
Capital-actions	209.6	207.4	204.1	200.5
Bénéfices non répartis (y compris le surplus)	223.7	227.6	233.8	238.2
<b>Total de l'avoir</b>	<b>433.3</b>	<b>435.0</b>	<b>437.9</b>	<b>438.7</b>
désaisonnalisées				
<b>État des résultats</b>				
Revenu d'exploitation	276.9	273.1	290.0	289.7
Dépenses d'exploitation	11.8	11.8	14.6	16.7
<b>Bénéfice net</b>	<b>2.1</b>	<b>2.7</b>	<b>2.5</b>	<b>6.2</b>

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Série de rapport sur les grandes cultures, n° 6 : Estimations d'août 1991 de la production des principales grandes cultures au Canada

Ce rapport (22-002, 12 \$/80 \$) présente les estimations d'août 1991 de la production des principales grandes cultures au Canada.

Pour plus de renseignements, s'adresser à la Section des cultures (613-951-8717), Division de l'agriculture. ■

### Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Juillet 1991

Les fabricants canadiens ont produit 122 441 tonnes métriques de résines de polyéthylène en juillet 1991, soit une baisse de 6.0% en regard de 130 240<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques en juillet 1990.

De janvier à juillet 1991, la production a totalisé 870 645 tonnes métriques, soit une baisse de 4.1% par rapport à 907 805<sup>r</sup> tonnes métriques produites durant la même période en 1990.

Les données sur la production canadienne de trois autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles pour juillet 1991 et juillet 1990.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 951.

Le numéro de juillet 1991 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002, 5,60 \$/56 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### Batteries d'accumulateurs électriques

Juillet 1991

Les données sur les ventes de juillet 1991 des manufacturiers canadiens de batteries d'accumulateurs électriques pour automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement sont maintenant disponibles.

Le total cumulatif des ventes de batteries pour automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement de janvier à juillet 1991 s'est chiffré à 992,216 comparativement à 1,135,801 pour la même période en 1990, soit une diminution de 12.6%.

Les données sur les ventes d'autres types de batteries sont également disponibles.

Le numéro de juillet 1991 de *Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques* (43-005, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.-P. Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

### Produits de gypse

Juillet 1991

En juillet 1991, les fabricants ont livré 16 044 milliers de mètres carrés de panneaux muraux ordinaires de gypse, soit une baisse de 22.5% des 20 694<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés livrés en juillet 1990 et une baisse de 4.1% des 16 736 milliers de mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons jusqu'à la fin de juillet pour l'année 1991 étaient de 105 024 milliers de mètres carrés, ce qui représente une diminution de 32.4% comparativement à la même période pour 1990.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 39 et 122, série 11.

Le numéro de juillet 1991 de *Produits de gypse* (44-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

## Charbon et coke

Juin 1991

### Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 5 721 kilotonnes en juin 1991, en hausse de 14.7% par rapport à la même période en 1990. La production cumulative pour les six premiers mois de 1991 se chiffre à 35 598 kilotonnes, soit une augmentation de 3.1% en un an.
- En juin 1991, les exportations ont augmenté à 2 779 kilotonnes (26.6%) et les importations ont fait une baisse de 17.6% à 1 708 kilotonnes. De janvier à juin 1991, les exportations se situent à 17 248 kilotonnes, soit 9.8% de plus que le niveau atteint un an plus tôt.
- La production de coke a diminué à 314 kilotonnes, une différence de 13.6% comparativement à juin 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 9.

Le numéro de juin 1991 de *Statistique du charbon et du coke* (45-002, 10 \$/100 \$) doit paraître au cours de la deuxième semaine de septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

## Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 31 août 1991

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 31 août 1991 s'est chiffrée à 261 240 tonnes métriques, soit 0.4% de moins que la production de 262 369 tonnes métriques de la semaine précédente et 58.3% de plus que la production de 165 060 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 31 août 1991 est de 8 541 886 tonnes métriques, une diminution de 6.2%, comparativement à 9 104 738 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

## Opérations des transporteurs aériens au Canada

Octobre-décembre 1990

- Il y a eu une diminution des six indicateurs d'exploitation (passagers, marchandises, passagers-kilomètres, passagers tonnes-kilomètres, marchandises tonnes-kilomètres et heures de vol) pour tous les services de l'industrie des transporteurs canadiens commerciaux (niveaux I-IV) du quatrième trimestre de 1989 au quatrième trimestre de 1990.
- Au cours du quatrième trimestre de 1990, Air Canada a déclaré une diminution de 18% (36.2 millions) du nombre de tonnes-kilomètres se rapportant aux passagers des services d'affrètements et de 82% (175 milles) du nombre de tonnes-kilomètres de marchandises des services d'affrètements par rapport au même trimestre de l'année précédente. Les Lignes aériennes Canadien International Ltée a diminué de 35% (740 milles) du nombre de tonnes-kilomètres de marchandises des services d'affrètements, mais a augmenté de 12% (37 millions) du nombre de tonnes-kilomètres des passagers au cours du même trimestre.
- Au cours du quatrième trimestre de 1990, les transporteurs de niveaux I à III ont enregistré des pertes d'exploitation (\$227.0 millions) et des pertes de revenu net (\$201.0 millions). La perte d'exploitation (\$123.9 millions) et la perte nette (\$124.0 millions) de Air Canada étaient plus fortes que les pertes des Lignes aériennes Canadien International Ltée (\$86.7 millions et \$57.7 millions respectivement) au cours du quatrième trimestre de 1990.
- Le coût par litre de carburant à turbine pour les transporteurs de niveaux I à III a augmenté (49%) au quatrième trimestre de 1990 par rapport au quatrième trimestre de 1989. L'augmentation la plus haute du coût par litre de carburant à turbine était au niveau I (54%), suivi du niveau II (35%) et du niveau III (17%).

Le numéro de octobre-décembre 1990 d'*Opérations des transporteurs aériens au Canada* (51-002, 24.25 \$/97 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec G. Baldwin (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Jun 1991

Les données provisoires mensuelles sur les finances déclarées par les principaux transporteurs canadiens pour le deuxième trimestre de 1991 enregistrent une perte d'exploitation de \$43 millions. En comparaison, ils ont enregistré un revenu d'exploitation de \$49 millions au cours de la même période de 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

Les données provisoires sur l'aviation civile pour le deuxième trimestre de 1991 seront disponibles dans l'édition de septembre du *Bulletin de service de Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec G. Baldwin (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## Finances consolidées des administrations fédéral, provinciales, territoriales et locales (Système de gestion financière)

Corrections aux estimations de 1990-1991

- Les dépenses consolidées à l'égard de la santé pour l'ensemble des administrations publiques (fédéral, provinciales, territoriales et locales) ont été publiées le 23 avril 1991. Le niveau des dépenses pour la santé était sous-estimé par \$701 millions en 1990-1991, totalisant plutôt \$40,450.7 millions.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 3160.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Terry Moore (613-951-8561) ou Pierre Doucet (613-951-1820), Division des institutions publiques.

On peut également obtenir des totalisations spéciales. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données (613-951-0767). ■

## Industrie du sucre de canne et de betterave

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie du sucre de canne et de betterave (CTI 1081) a enregistré une hausse de 14.8%, passant de \$509.3 millions en 1988 à \$584.8 millions en 1989.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 5393.

Les données seront publiées dans *Industries des aliments* (32-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

## Industrie des confiseries et du chocolat

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des confiseries et du chocolat (CTI 1083) a enregistré une hausse de 9.1%, passant de \$770.5 millions en 1988 à \$840.6 millions en 1989.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 5395.

Les données seront publiées dans *Industries des aliments* (32-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

## Industrie des croustilles, des bretzels et du maïs soufflé

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des croustilles, des bretzels et du maïs soufflé (CTI 1093) a enregistré une hausse de 11.4%, passant de \$515.1 millions en 1988 à \$574.0 millions en 1989.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 5398.

Les données seront publiées dans *Industries des aliments* (32-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### **Industrie des pneus et chambres à air**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des pneus et chambres à air (CTI 1511) a enregistré une hausse de 1.3%, passant de \$1,342.8 millions en 1988 à \$1,360.0 millions en 1989.

#### **Disponible de CANSIM dans la matrice 6898.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits en caoutchouc et en matière plastique* (33-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### **Autres industries des filés et tissus tissés**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries des filés et tissus tissés (CTI 1829) a enregistré une baisse de 5.2%, passant de \$1,343.7 millions en 1988 à \$1,273.4 millions en 1989.

#### **Disponible de CANSIM dans la matrice 5427.**

Les données seront publiées dans *Industries textiles de première transformation* (34-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

### **Industrie des tapis, carpettes et moquettes**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des tapis, carpettes et moquettes (CTI 1921) a enregistré une baisse de 1.7%, passant de \$1,051.3 millions en 1988 à \$1,033.5 millions en 1989.

#### **Disponible de CANSIM dans la matrice 5431.**

Les données seront publiées dans *Industries de produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

### **Industrie des placages et contreplaqués en bois feuillu**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des placages et contreplaqués en bois feuillu (CTI 2521) a enregistré une baisse de 8.3%, passant de \$398.4 millions en 1988 à \$365.2 millions en 1989.

#### **Disponible de CANSIM dans la matrice 5461.**

Les données seront publiées dans *Industries du bois* (35-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec J. Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### **Autres industries d'édition**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries d'édition (CTI 2839) a enregistré une hausse de 11.3%, passant de \$1,266.3 millions en 1988 à \$1,409.3 millions en 1989.

#### **Disponible de CANSIM dans la matrice 5501.**

Les données seront publiées dans *Imprimerie, édition et industries connexes* (36-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Suzette Desrosiers (613-951-3521), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Série de rapports sur les grandes cultures, n° 6 : Estimation d'août de la production des principales céréales.**

**Numéro de catalogue 22-002**

(Canada : 12 \$/80 \$; États-Unis : 14 \$ US/96 \$ US; autres pays : 16 \$ US/112 \$ US)

**Production de pétrole brut et de gaz naturel, mai 1991.**

**Numéro de catalogue 26-006**

(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/120 \$ US; autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Situation du sucre, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 32-013**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Livraisons trimestrielles des produits de meubles de bureau, trimestre se terminant le 30 juin 1991.**

**Numéro de catalogue 35-006**

(Canada : 6,75 \$/27 \$; États-Unis : 8 \$ US/32 \$ US; autres pays : 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Production, ventes et stocks d'appareils ménagers, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 43-010**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Ciment, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 44-001**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Papier-toiture asphalté, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 45-001**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Services de gaz, mai 1991.**

**Numéro de catalogue 55-002**

(Canada : 12,70 \$/127 \$; États-Unis : 15,20 \$ US/152 \$ US; autres pays : 17,80 \$ US/178 \$ US)

**Importations par pays, janvier-juin 1991.**

**Numéro de catalogue 65-006**

(Canada : 82,75 \$/331 \$; États-Unis : 99,25 \$ US/397 \$ US; autres pays : 115,75 \$ US/463 \$ US)

**Importations par marchandise, juin 1991.**

**Numéro de catalogue 65-007**

(Canada : 55,10 \$/551 \$; États-Unis : 66,10 \$ US/661 \$ US; autres pays : 77,10 \$ US/771 \$ US)

**Balance des paiements internationaux du Canada – Données historiques, 1926 à 1990.**

**Numéro de catalogue 67-508**

(Canada : 50 \$; États-Unis : 60 \$ US; autres pays : 70 \$ US)

**Bulletin de service Statistique des sciences : Répartition des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie, selon la région, vol. 15, n° 6, 1989-1990.**

**Numéro de catalogue 88-001**

(Canada : 7,10 \$/71 \$; États-Unis : 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays : 9,90 \$ US/99 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada; Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible ; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local : 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local : 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local : 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.H. Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local : 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local : 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
6<sup>e</sup> étage, Bureau de poste principal  
266, avenue Graham  
Winnipeg (Man.)  
R3C 0K4  
Appel local : 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local : 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local : 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local : 292-6717  
Sans frais : 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs, Statistique Canada,  
3<sup>e</sup> étage, imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local : 666-3691  
Service d'appel sans frais :  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 9 au 13 septembre 1991**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Septembre</b>		
9	<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	juillet 1991
9	<b>Estimations du revenu du travail</b>	juin 1991
10	<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	juillet 1991
10	<b>Indice des prix des logements neufs</b>	juillet 1991
11	<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	juillet 1991
12	<b>Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada</b>	2 <sup>e</sup> trimestre de 1991
13	<b>L'indice des prix à la consommation</b>	août 1991
13	<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	juillet 1991

---

**Le  
Quotidien**

### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

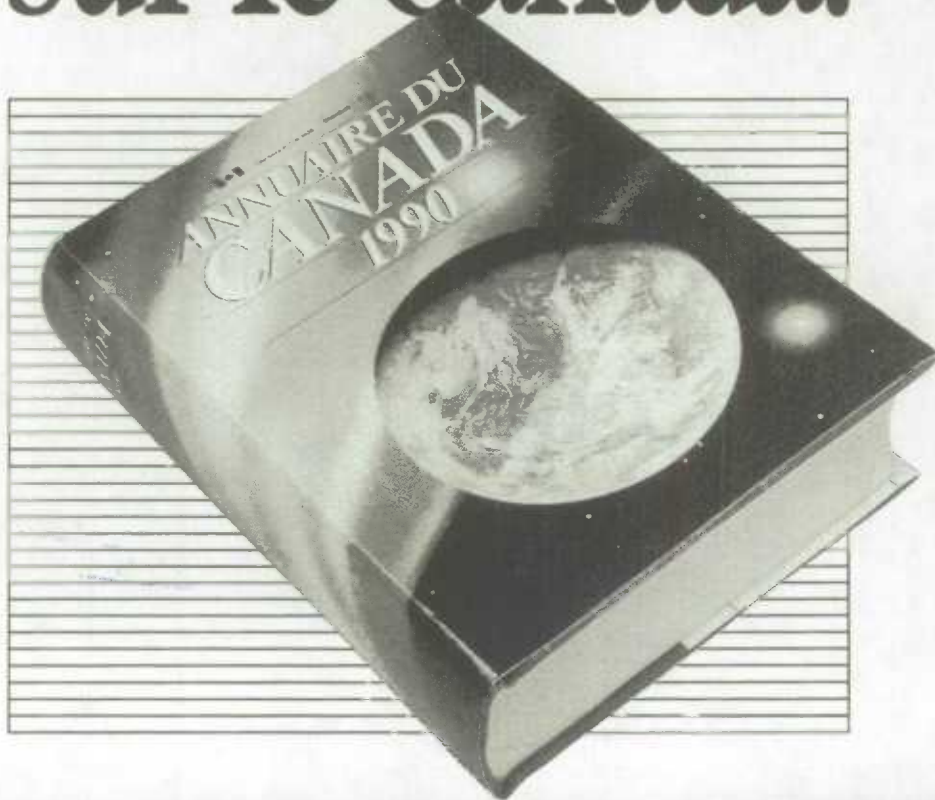
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010073605

# Vous avez des questions sur le Canada?



## L'ANNUAIRE DU CANADA 1990 VOUS DONNE LES RÉPONSES

Depuis plus de 120 ans, gens d'affaires, bibliothécaires, enseignants et journalistes font confiance à l'**Annuaire du Canada**. De fait, c'est LA source pour toute information que l'on veut obtenir sur le pays.

L'**Annuaire du Canada 1990**, c'est quelque 850 pages de texte comprenant 500 tableaux statistiques, 75 graphiques et des cartes produites par ordinateur.

On y traite d'un grand nombre de sujets allant de l'éducation aux communications en passant par les

finances publiques et le commerce international.

Cette encyclopédie unique renferme les derniers faits et chiffres sur le Canada et les Canadiens. Ayez-le à portée de la main pour obtenir tous les renseignements utiles sur la société et l'économie canadiennes!

L'**Annuaire du Canada 1990** (11-402F au catalogue) se vend 49,95 \$ plus 5,05 \$ de frais de port et de manutention au Canada et 49,95 \$ US plus 20,05 US \$ de frais de port et de manutention à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 9 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA  
 STATISTIQUE CANADA  
 SEP 9 1991  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Revenu du travail, juin 1991** 2  
 Le revenu du travail s'accroît de 3.2% en regard de juin 1990.
- **Indice des prix des logements neufs, juillet 1991** 4  
 L'indice des prix des logements neufs pour l'ensemble du Canada a augmenté de 0.2% en juillet par rapport à juin 1991.
- **Ventes de véhicules automobiles neufs, juillet 1991** 5  
 Les ventes désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs ont enregistré une hausse de 0.8% en juillet, une quatrième hausse mensuelle consécutive.

## DONNÉES DISPONIBLES

Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation, juin 1991 7

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 8



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Revenu du travail

Juin 1991

En juin 1991, l'estimation préliminaire du revenu du travail<sup>1</sup>, lequel compose approximativement 50% du Produit intérieur brut (PIB) des comptes nationaux des revenus et des dépenses, s'est élevée à \$33.3 milliards, soit une hausse de 3.2% en regard de juin 1990. Le taux de croissance du revenu du travail pour les six premiers mois de l'année 1991 est de 3.5%, ce qui représente un ralentissement en regard de la variation annuelle de 6.7% enregistrée pour l'année 1990.

### Faits saillants – Salaires et traitements Estimations désaisonnalisées

- En juin 1991, l'estimation désaisonnalisée des salaires et traitements a peu fluctué (+0.1%), après de fortes hausses en mai (+0.7%) et avril (+0.6%).
- En juin 1991, les salaires et traitements se sont accrus dans les transports, communications et autres services publics (1.8%), dans les services de santé et de bien-être (0.7%), dans l'éducation et les services connexes (0.7%) et dans la construction (0.6%). Les salaires et traitements des finances, assurances et immeuble se sont accrus de 0.6%, ce qui représente une troisième hausse mensuelle consécutive.
- Des baisses des salaires et traitements se sont produites dans les trois paliers de l'administration publique. Le déclin le plus prononcé est survenu dans l'administration fédérale et autres services fédéraux (2.2%). Les salaires et traitements dans l'industrie forestière ont subi aussi un déclin de 2.2%.
- Les hausses des salaires et traitements en Ontario (0.5%), en Saskatchewan (1.4%) et au Nouveau-Brunswick (0.9%) ont été contrebalancées par des baisses dans les autres provinces et territoires.

### Estimations non désaisonnalisées

- En juin 1991, les salaires et traitements ont augmenté de 3.1% par rapport à l'année

précédente, ce qui ramène le taux de croissance observé depuis le début de l'année 1991 à 3.3%.

- L'industrie manufacturière et la construction ont toutes deux enregistré de plus faibles ralentissements de leurs salaires et traitements d'une année à l'autre par rapport aux ralentissements relevés au début de l'année. Les salaires et traitements dans les transports, communications et autres services publics ont augmenté sur la base d'une année à l'autre en juin après une décélération entre avril et mai.
- Des ralentissements des taux de croissance d'une année à l'autre en juin ont été observés dans les services de santé et bien-être et dans les administrations fédérale et provinciales. Les estimations de juin 1990 dans ces industries ont comporté d'importants paiements rétroactifs (attribués à la suite de règlements de travail), ce qui a pour effet de perturber les présentes comparaisons d'une année à l'autre de ces mêmes estimations.
- L'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont vu le taux de croissance, d'une année à l'autre, de leurs salaires et traitements augmenter plus rapidement en juin que le taux de croissance national de 3.1%. Ces augmentations ont été atténuées par une plus faible croissance dans les autres provinces et les deux territoires.

### Révisions des données

- Les estimations du revenu du travail ont été révisées à partir de janvier 1991. Cette révision a été effectuée conjointement avec la Division des comptes des revenus et dépenses.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 1791 et 1792.

Le numéro d'avril-juin 1991 d'*Estimations du revenu du travail* (72-005, 22,50 \$/90 \$) sera publié en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur les estimations mensuelles, communiquez avec Georgette Gauthier (613-951-4051) ou Katherine Fraser (613-951-4049). Pour obtenir des renseignements sur les estimations annuelles du revenu du travail, communiquez avec Jean-Pierre Maynard (613-951-4050) ou Sylvia Reid-Hibbert (613-951-4054). Le numéro du télécopieur est 613-951-4087. □

<sup>1</sup> Le revenu du travail se compose de deux éléments : les salaires et traitements et le revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements représentent 90% du revenu du travail.

**Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail**

(millions de dollars)

	Jun 1991 <sup>P</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Avril 1991 <sup>l</sup>	Jun 1990
Chiffres non désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	267.2	217.9	173.4	257.0
Forêts	241.0	201.3	164.7	242.2
Mines, carrières et puits de pétrole	708.0	694.0	661.4	686.1
Industries manufacturières	5,384.4	5,220.7	5,093.4	5,528.4
Construction	2,060.7	1,944.4	1,691.8	2,100.6
Transports, communications et autres services publics	2,888.9	2,812.1	2,735.7	2,702.0
Commerce	4,180.9	4,132.4	4,031.4	4,018.3
Finances, assurances et immeuble	2,726.4	2,675.1	2,630.6	2,522.7
Services commerciaux et personnels	4,142.8	4,046.8	3,927.5	3,938.6
Éducation et services connexes	2,561.6	2,539.3	2,542.9	2,419.3
Services de santé et de bien-être	2,482.9	2,459.5	2,422.0	2,393.4
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	961.2	972.4	965.7	962.2
Administrations publiques provinciales	689.1	675.5	664.1	670.1
Administrations locales	648.8	625.5	609.0	607.7
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,943.8</b>	<b>29,216.9</b>	<b>28,313.5</b>	<b>29,048.5</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,359.8	3,276.7	3,234.9	3,225.1
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>33,303.5</b>	<b>32,493.5</b>	<b>31,548.4</b>	<b>32,273.6</b>
Chiffres désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	225.8	230.7	228.8	216.7
Forêts	209.5	214.1	216.7	210.3
Mines, carrières et puits de pétrole	680.9	683.5	671.7	659.6
Industries manufacturières	5,169.9	5,186.8	5,143.6	5,309.2
Construction	1,902.3	1,891.7	1,852.8	1,941.7
Transports, communications et autres services publics	2,846.5	2,797.6	2,767.8	2,650.9
Commerce	4,108.6	4,100.4	4,051.2	3,941.1
Finances, assurances et immeuble	2,654.2	2,637.6	2,624.1	2,461.7
Services commerciaux et personnels	4,055.9	4,064.2	4,022.3	3,850.8
Éducation et services connexes	2,467.3	2,450.7	2,451.7	2,329.8
Services de santé et de bien-être	2,443.5	2,426.5	2,427.1	2,355.4
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	923.5	943.9	967.8	922.3
Administrations publiques provinciales	673.8	678.4	677.1	655.5
Administrations locales	626.4	631.2	627.9	586.7
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,005.6</b>	<b>28,965.8</b>	<b>28,757.1</b>	<b>28,065.0</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,253.7	3,249.2	3,286.9	3,110.6
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>32,259.2</b>	<b>32,215.0</b>	<b>32,044.0</b>	<b>31,175.6</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

<sup>l</sup> Chiffres finals.

## Indice des prix des logements neufs

Juillet 1991

L'indice des prix des logements neufs (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 131.4 en juillet, une hausse de 0.2% par rapport à juin 1991.

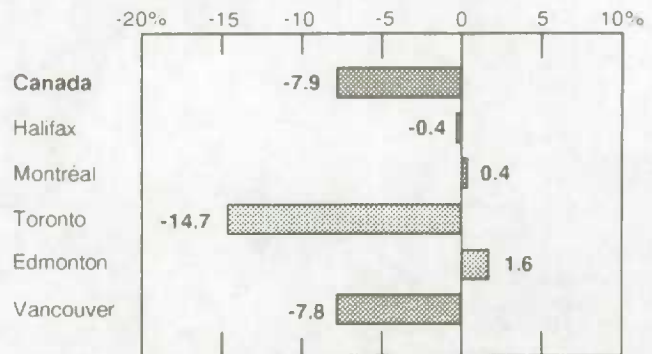
L'indice estimatif des *maisons seulement* a augmenté de 0.2%, tandis que l'indice des *terrains seulement* a enregistré une hausse de 0.4%.

La plus importante augmentation mensuelle a été enregistrée par Vancouver (1.6%), tandis que la plus forte diminution a été affichée par Calgary (-0.8%).

L'indice des prix de vente des entrepreneurs canadiens en construction résidentielle a diminué de 7.9% par rapport au niveau de l'an dernier. La ville de Toronto a contribué largement à cette baisse avec une diminution annuelle de 14.7% depuis juillet 1990.

La Division des prix a calculé un indice analytique où les règlements maintenant en vigueur au sujet de la TPS et où les remboursements relatifs aux habitations neuves et la taxe de vente fédérale s'appliquent à notre échantillon de prix courant pour calculer un indice qui inclut l'effet net estimé de la TPS. En juillet 1991 cet indice se situait à 136.3, une augmentation de 0.5% par rapport à l'indice total de tout le Canada de 135.6 de juin 1991.

Indices des prix des logements neufs pour le Canada et certaines villes, variation en pourcentage entre juillet 1990 et juillet 1991



Disponible de CANSIM dans la matrice 2032.

Le numéro du troisième trimestre de 1991 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18\$/72 \$) sera disponible en décembre. Voir «Pour commander des publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

## Indices des prix des maisons neuves

(1986 = 100)

	Juillet 1991	Juin 1991	Juillet 1990	% de variation	
				Juillet 1991/ juin 1991	Juillet 1991/ juillet 1990
<b>Canada Total</b>	<b>131.4</b>	<b>131.1</b>	<b>142.7</b>	<b>0.2</b>	<b>-7.9</b>
<b>Canada (Maisons seulement)</b>	<b>122.4</b>	<b>122.1</b>	<b>132.8</b>	<b>0.2</b>	<b>-7.8</b>
<b>Canada (Terrains seulement)</b>	<b>157.8</b>	<b>157.1</b>	<b>169.5</b>	<b>0.4</b>	<b>-6.9</b>
St John's	126.5	126.5	118.4	-	6.8
Halifax	109.2	109.2	109.6	-	-0.4
Saint John-Moncton-Fredericton	114.2	114.2	113.5	-	0.6
Québec	134.5	134.5	130.4	-	3.1
Montréal	134.4	134.5	133.9	-0.1	0.4
Ottawa-Hull	122.7	122.8	123.0	-0.1	-0.2
Toronto	147.8	147.6	173.2	0.1	-14.7
Hamilton	136.3	136.4	144.6	-0.1	-5.7
St. Catharines-Niagara	133.7	134.0	138.3	-0.2	-3.3
Kitchener-Waterloo	129.5	129.4	140.8	0.1	-8.0
London	146.3	146.3	145.2	-	0.8
Windsor	127.1	127.1	128.8	-	-1.3
Sudbury-Thunder Bay	134.9	134.6	134.7	0.2	0.1
Winnipeg	108.7	108.7	109.1	-	-0.4
Regina	111.1	110.4	108.8	0.6	2.1
Saskatoon	106.7	106.7	107.7	-	-0.9
Calgary	131.7	132.7	136.8	-0.8	-3.7
Edmonton	140.5	140.5	138.3	-	1.6
Vancouver	126.1	124.1	136.7	1.6	-7.8
Victoria	123.0	123.3	122.7	-0.2	0.2

- Néant ou zero

## Ventes de véhicules automobiles neufs

Juillet 1991

### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- En juillet 1991, les estimations préliminaires des ventes au détail de tous les véhicules automobiles neufs se sont chiffrées à 119,000 unités, une hausse de 0.8% comparativement au chiffre révisé de juin 1991. En juillet, on a signalé une augmentation de 1.5% dans les ventes de voitures particulières et une légère baisse de 0.6% dans les ventes de camions.
- La hausse enregistrée dans les ventes des véhicules automobiles neufs en juillet fait suite à trois augmentations consécutives importantes, accentuant ainsi la tendance à la hausse observée dans les ventes depuis le début de 1991.
- Sur la base de l'origine, on note en juillet 1991 une hausse de 1.5% des ventes de voitures particulières d'Amérique du Nord, lesquelles se sont chiffrées à 55,000 unités. Les ventes de voitures particulières importées ont augmenté de 1.5% pour s'établir à 26,000 unités. La hausse dans les ventes de voitures particulières d'Amérique du Nord constitue en juillet une

#### Note aux utilisateurs

Les véhicules nord-américains comprennent les véhicules automobiles manufacturés ou assemblés en Amérique du Nord. Ces véhicules peuvent être fabriqués par des compagnies canadiennes ou étrangères.

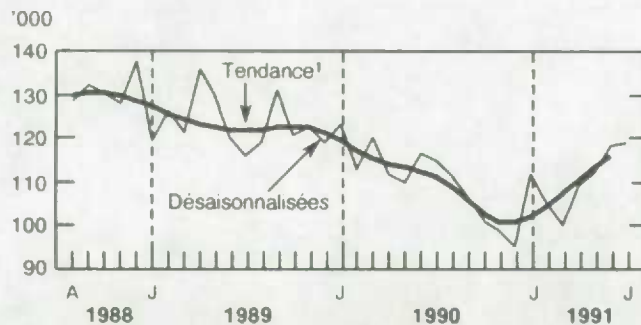
Dans le cas des véhicules importés, il s'agit de véhicules automobiles manufacturés ou assemblés outre-mer et mis en marché au Canada par des compagnies domestiques ou étrangères.

quatrième augmentation mensuelle consécutive, tandis que le gain dans les ventes de voitures particulières d'outre-mer fait suite à une baisse de 2.6%.

#### Ventes non désaisonnalisées

- En juillet 1991, les ventes totales de véhicules automobiles neufs ont enregistré une hausse de 11.7%, comparativement au niveau observé en juillet 1990, pour se chiffrer à 124,000 unités. Les ventes de voitures particulières ont enregistré une augmentation de 13.6%, tandis que les ventes de camions ont enregistré une hausse de 7.7%.
- La hausse en juillet dans les ventes de voitures particulières provient d'une augmentation de 16.6% dans les ventes de voitures particulières nord-américaines et d'une hausse dans les ventes de voitures particulières importées de 7.9%. Cette hausse est largement attribuable à un gain de 9.6% dans les ventes de voitures japonaises.
- La part des nord-américains dans le marché canadien des voitures particulières est passée de 66.0% en juillet 1990 à 67.7% en juillet 1991. La part des manufacturiers nord-américains a augmenté au détriment des japonais qui ont vu leur part du marché diminuer pour passer de 26.5% en juillet 1990 à 25.5% au cours de la même période en 1991.
- Sur une base provinciale, les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté dans sept provinces, les hausses les plus notables ayant eu lieu en Ontario (+16.7%), au Québec (+15.0%) et au Nouveau-Brunswick (+12.6%). Des baisses ont été enregistrées à l'Île-du-Prince-Édouard (-16.7%), en Nouvelle-Écosse (-12.1%) et au Manitoba (-3.6%).

#### Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, Canada, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1988-1991



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 64.**

Le numéro de juillet 1991 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007, 9 \$/90 \$) sera diffusé pendant la troisième semaine de septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roger Laplante (613-951-3552) ou Tom Newton (613-951-9693), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

**Ventes de véhicules automobiles neufs – Canada**

Juillet 1991

	Désaisonnalisées			
	Avril 1991 <sup>r</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>p</sup>
	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %
<b>Véhicules automobiles neufs – Total</b>	<b>108,623</b> +8.6	<b>111,858</b> +3.0	<b>117,767</b> +5.3	<b>118,750</b> +0.8
<b>Voitures particulières selon l'origine :</b>				
Amérique du Nord	46,475 +12.4	50,085 +7.8	54,344 +8.5	55,158 +1.5
Outre-mer	26,055 +1.4	26,266 +0.8	25,571 -2.6	25,956 +1.5
<b>Total</b>	<b>72,529</b> +8.2	<b>76,351</b> +5.3	<b>79,916</b> +4.7	<b>81,113</b> +1.5
<b>Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine :</b>				
	36,094 +9.4	35,508 -1.6	37,851 +6.6	37,637 -0.6
	Non désaisonnalisées			
	Juillet 1991	Variation 1991/1990	Janvier- juillet 1991	Variation 1991/1990
	Unités	%	Unités	%
<b>Véhicules automobiles neufs – Total</b>	<b>123,736</b>	<b>+11.7</b>	<b>826,909</b>	<b>-2.6</b>
<b>Voitures particulières selon l'origine :</b>				
Amérique du Nord	56,918	+16.6	377,968	+0.2
Japon	21,482	+9.6	147,741	-2.3
Autres pays (incluant la Corée du Sud)	5,697	+2.1	38,340	-0.3
<b>Total</b>	<b>84,097</b>	<b>+13.6</b>	<b>564,049</b>	<b>-0.5</b>
<b>Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine :</b>				
Amérique du Nord	34,232	+11.0	221,718	-6.7
Outre-mer	5,407	-9.5	41,142	-8.2
<b>Total</b>	<b>39,639</b>	<b>+7.7</b>	<b>262,860</b>	<b>-7.0</b>

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation

Juin 1991

- Les transporteurs aériens canadiens de niveau I ont déclaré une perte d'exploitation de \$241 millions pour les six premiers mois de 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

- Les données provisoires du premier trimestre de 1991 ont montré une diminution de 4% des marchandises embarquées et débarquées sur les principaux services réguliers par rapport à la même période en 1990.
- En 1990, les trois plus importantes paires de villes transfrontalières furent : Toronto-New York, Montréal-New York et Toronto-Chicago. Elles ont conservé le même rang depuis 1986. Pour ces paires de villes, on observe une augmentation dans le trafic en 1990 de 4%, 9% et 2% respectivement, par rapport à 1989.

- Le trafic des vols affrétés entre le Canada et les États-Unis a atteint 2.2 millions de passagers en 1990, soit une baisse de 5% par rapport à 1989 et une hausse de 52% par rapport à une décennie plus tôt en 1981.
- En 1990, la proportion entre les transporteurs canadiens et américains pour le trafic régulier transfrontalier s'établissait à 37% et 63% respectivement.
- Pour les transporteurs canadiens, la proportion des passagers transfrontaliers des services réguliers relativement au total a faiblement augmenté de 1985 à 1989. Le nombre de passagers transfrontaliers a augmenté de 53% pendant ce temps.
- Les transporteurs aériens canadiens et américains ont totalisé 248,557 mouvements transfrontaliers d'aéronefs au cours de 1990. Comparé à 1989, ceci représente une hausse de 10%.

Le *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation*, vol. 23, n° 9 (51-004, 9,30 \$/93 \$), sera publié d'ici peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986), Division des transports.



1010073829

Le Quotidien, le 9 septembre 1991

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Comptes des flux financiers**, deuxième trimestre de 1991.

**Numéro de catalogue 13-014**

(Canada : 12,50 \$/50 \$; États-Unis : 15 \$ US/60 \$ US; autres pays : 17,50 \$ US/70 \$ US)

**La revue des céréales et des graines oléagineuses**, juin 1991.

**Numéro de catalogue 22-007**

(Canada : 13,80 \$/138 \$; États-Unis : 16,60 \$ US/166 \$ US; autres pays : 19,30 \$ US/193 \$ US)

**Prix à la consommation et indices des prix**, avril-juin 1991.

**Numéro de catalogue 62-010**

(Canada : 18 \$/72 \$; États-Unis : 21,50 \$ US/86 \$ US; autres pays : 25,25 \$ US/101 \$ US)

**Commerce de détail**, juin 1991.

**Numéro de catalogue 63-005**

(Canada : 18,20 \$/182 \$; États-Unis : 21,80 \$ US/218 \$ US; autres pays : 25,50 \$ US/255 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).

Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Redacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 10 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

SEP 10 1991

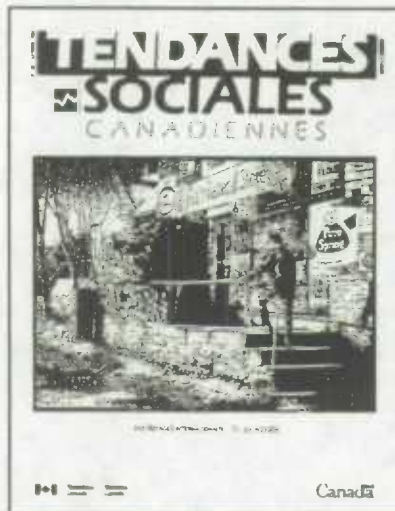
STATISTICA STATISTIQUE  
CANADA CANADA

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine, juillet 1991	2
Consommation de grain par le bétail et la volaille, Canada et provinces, 1990	3
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, juillet 1991	3
Statistiques de la chaussure, juillet 1991	4
Ventes de sucre, août 1991	4
Bouteilles de plastique formées par soufflage, deuxième trimestre de 1991	4
Livraisons manufacturières de certains biens d'habillement, 1990	4
Consommation de contenants et autres matières d'emballage, par industrie manufacturière, 1988	4

## NOUVELLES PUBLICATIONS 5



### Tendances sociales canadiennes

Les voyages des Canadiens à l'étranger augmentent, selon l'édition de l'automne 1991 de *Tendances sociales canadiennes*. Alors que les voyages vers des destinations non traditionnelles comme le Japon et l'Amérique du Sud augmentent, la plupart des voyages internationaux - 96% des voyages en 1990 - se font vers les États-Unis. De plus, le nombre de voyages de moins de vingt-quatre heures effectués par les Canadiens aux États-Unis ont augmenté de 90% de 1980 à 1990, tandis que les voyages d'une journée effectués par les Américains au Canada ont diminué de 18% durant cette période. L'augmentation des voyages faits par les Canadiens à l'étranger et la diminution des voyages au Canada a résulté en l'augmentation d'un déficit du compte des voyages, ce dernier se situant à \$4,5 milliards en 1990.

Les femmes, les autochtones, les minorités visibles et les personnes ayant une incapacité ont été identifiés comme défavorisés en ce qui a trait au marché du travail. Ces groupes sont le centre d'un article sur l'équité en matière d'emploi. La garde des enfants, les aînés au Canada, les programmes d'immersion en français et la baisse de la pratique religieuse sont d'autres sujets présentés dans la publication de l'automne 1991.

*Tendances sociales canadiennes* (11-008F, 8,50 \$/34 \$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le rédacteur au (613-951-2560).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## DONNÉES DISPONIBLES

### Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine

juillet 1991

#### Faits saillants

- Les ventes des grands magasins incluant les concessions ont totalisé \$934 millions en juillet 1991. Après l'enlèvement de la taxe fédérale de vente des données de 1990 et en ajustant pour la différence de journées d'affaires, les ventes des grands magasins ont diminué de 4.8% comparativement à juillet 1990. Les ventes des concessions ont totalisé \$62.8 millions, soit 6.7% du total des ventes des grands magasins.
- Voici pour les différentes provinces et les 10 régions métropolitaines le total des ventes enregistré en juillet 1991:

#### Ventes des grands magasins incluant les concessions

##### Province

- Terre-Neuve, \$13.4 millions;
- Île-du-Prince-Édouard, \$4.2 millions;
- Nouvelle-Écosse, \$30.7 millions;
- Nouveau-Brunswick, \$20.2 millions;
- Québec, \$173.2 millions;
- Ontario, \$373.9 millions;
- Manitoba, \$39.1 millions;
- Saskatchewan, \$26.7 millions;
- Alberta, \$108.2 millions;
- Colombie-Britannique, \$144.5 millions.

##### Région métropolitaine

- Calgary, \$39.3 millions;
- Edmonton, \$47.6 millions;
- Halifax-Dartmouth, \$15.2 millions;
- Hamilton, \$27.3 millions;
- Montréal, \$89.7 millions;
- Ottawa-Hull, \$42.3 millions;
- Ville de Québec, \$24.4 millions;
- Toronto, \$143.6 millions;
- Vancouver, \$78.4 millions;
- Winnipeg, \$34.5 millions.

#### Note aux utilisateurs :

Les estimations des grands magasins excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). À cause de ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables avec celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes des grands magasins pour 1990 est disponible pour le Canada (3.5%). Cette estimation n'est pas suffisamment fiable pour permettre des ajustements au niveau provincial ou au niveau des régions métropolitaines.

Les utilisateurs doivent prendre note que le mouvement, d'une année à l'autre, pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard a été touché par un changement structurel majeur. Les comparaisons doivent donc être prises avec circonspection.

L'information sur les ventes et les stocks des grands magasins, pour les lignes majeures de commodités et les estimations désaisonnalisées, paraîtront dans Le Quotidien durant la semaine du 23 septembre.

#### Ventes des grands magasins sans les concessions

##### Province

- Terre-Neuve, \$11.5 millions;
- Île-du-Prince-Édouard, \$4.0 millions;
- Nouvelle-Écosse, \$28.4 millions;
- Nouveau-Brunswick, \$18.6 millions;
- Québec, \$163.6 millions;
- Ontario, \$348.5 millions;
- Manitoba, \$35.6 millions;
- Saskatchewan, \$24.7 millions;
- Alberta, \$101.1 millions;
- Colombie-Britannique, \$135.3 millions.

##### Région métropolitaine

- Calgary, \$36.3 millions;
- Edmonton, \$44.8 millions;
- Halifax-Dartmouth, \$14.1 millions;
- Hamilton, \$25.5 millions;
- Montréal, \$85.1 millions;
- Ottawa-Hull, \$40.1 millions;
- Ville de Québec, \$23.1 millions;
- Toronto, \$134.8 millions;
- Vancouver, \$73.7 millions;
- Winnipeg, \$31.0 millions.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 111 et 112 (séries 10 à 12).**

Commander la livraison de juillet 1991 de *Ventes mensuelles des grands magasins, par province et selon certaines régions métropolitaines* (63-004, 2\$/20\$), qui paraîtra au cours de la quatrième semaine de septembre 1991. Communiquer avec Lucie Cloutier (613-951-9824) ou Roger Laplante (613-951-3552), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

**Consommation de grain par le bétail et la volaille, Canada et provinces**

1990 (Étude sur l'utilisation des aliments pour le bétail)

Le but premier de cette deuxième étude sur l'utilisation des aliments pour le bétail, tenue entre mai et septembre 1991, était de développer une série de coefficients de consommation de grain par classe de bétail et de volaille pour 1990. L'étude a été menée par Statistique Canada, sur une base de coûts recouvrables, pour Agriculture Canada.

Les ministères provinciaux de l'agriculture ont coordonné le développement de ces facteurs pour leur province. Plusieurs personnes ou organismes ont aussi été contactés afin de recueillir de l'information additionnelle pouvant servir à la validation de ces coefficients. Le rôle de Statistique Canada consistait à agir en tant que coordonnateur national, de fournir un plan de travail ainsi que les concepts sous-jacents et finalement de revoir et d'évaluer les résultats par rapport à des données déjà existantes.

Les coefficients pour la consommation de grain pour l'année 1990 furent développés pour les classes suivantes de bétail et de volaille : bovins de boucherie; bovins laitiers; moutons et agneaux; porcs; poules; et dindons.

La méthodologie, les résultats et de l'information additionnelle sur l'étude sur l'utilisation des aliments pour le bétail sont contenus dans un rapport intitulé «Consommation de grain par le bétail et la volaille, Canada et provinces, 1990» (25\$). Pour commander

une copie du rapport ou pour de plus amples informations sur les données, contactez Ruth McMillan au (613-951-8716), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois**

juillet 1991

En juillet 1991, les arrivages de bois à pâte ont atteint 3 426 072 mètres cubes, une baisse de 3.1% par rapport à 3 537 073<sup>r</sup> (révisés) mètres cubes en juillet 1990. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 8.2% passant de 4 335 405<sup>r</sup> mètres cubes à 4 690 110 mètres cubes au cours de la période observée. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 8 162 424 mètres cubes, soit une baisse de 1.8% comparativement à 8 351 321<sup>r</sup> mètres cubes en juillet de l'année dernière. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 7.0% pour totaliser 16 632 583 mètres cubes en regard de 17 890 144<sup>r</sup> mètres cubes en 1990.

Les totaux cumulatifs pour les sept premiers mois de l'année se présentent ainsi, les chiffres correspondants pour janvier-juillet 1990 sont entre parenthèses :

Arrivages de bois à pâte : 22 274 194<sup>r</sup> mètres cubes (22 402 258<sup>r</sup> mètres cubes), une diminution de 0.6%;

Arrivages de déchets de bois : 34 967 603<sup>r</sup> mètres cubes (32 728 318<sup>r</sup> mètres cubes), une hausse de 6.8%;

Consommation de bois rond et déchets de bois : 60 199 798<sup>r</sup> mètres cubes (58 718 240<sup>r</sup> mètres cubes), une augmentation de 2.5%.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 54.**

Le numéro de juillet 1991 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, 5.80\$/58\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

## Statistiques de la chaussure

juillet 1991

En juillet 1991, les manufacturiers canadiens ont produit 1,508,291 paires de chaussures, soit une diminution de 18.7% par rapport à 1,854,814<sup>r</sup> (révisés) paires produites en juillet 1990.

La production cumulative pour la période de janvier à juillet 1991 était de 14,322,696 paires, une diminution de 23.5% comparativement à 18,712,130<sup>r</sup> paires produites au cours de la période correspondante de l'année précédente.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 8.

Le numéro de juillet 1991 de *Statistiques de la chaussure* (33-002, 5.00\$/50\$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Ventes de sucre

août 1991

En août 1991, les raffineries canadiennes ont vendu 84 836 tonnes métriques de sucre de tout genre, dont 77 888 tonnes métriques sur le marché canadien et 6948 tonnes métriques à l'étranger. Le total cumulatif des ventes de 1991 pour les sucres de tout genre est de 629 178 tonnes métriques, soit 577 664 tonnes métriques pour le marché canadien et 51 514 tonnes métriques pour l'étranger.

Des ventes totales de 85 560 tonnes métriques, dont 78 197 tonnes métriques sur le marché canadien et 7 363 tonnes métriques à l'étranger, avaient été enregistrées en août 1990. Le total cumulatif des ventes pour les huit mois de 1990 pour les sucres de tout genre se situait à 629 040 tonnes métriques, soit 586 797 tonnes métriques pour le marché canadien et 42 243 tonnes métriques pour l'étranger.

Le numéro d'août 1991 de *Situation de sucre* (32-013, 5.00\$/50.00\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

## Bouteilles de plastique formées par soufflage

Deuxième trimestre de 1991

Les données du deuxième trimestre de 1991 concernant les bouteilles de plastique formées par soufflage sont maintenant disponibles.

La publication *Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage* (47-006, 6.75\$/27.00\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

## Livraisons manufacturières de certains biens d'habillement

1990

Certaines estimations provenant de l'enquête annuelle des manufactures de 1990 sont maintenant disponibles; elles concernent les livraisons manufacturières domestiques de certains biens d'habillement dont l'importation est soumise à une barrière commerciale (c.-à.-d. les groupes d'importation que surveille Industrie, sciences et technologie Canada).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Consommation de contenants et autres matières d'emballage, par industrie manufacturière

1988

Les données sur la consommation de contenants et autres matières d'emballage par industrie manufacturière pour 1988 sont maintenant disponibles.

Les données seront publiées dans le catalogue 31-212.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Tendances sociales canadiennes**, Automne 1991.

**Numéro de catalogue 11-008F**

(Canada : 8.50 \$/34 \$; États-Unis : 10 \$ US/40 \$ US;  
autres pays : 12 \$ US/48 \$ US)

**Industries du cuir et des produits connexes**, 1988.

**Numéro de catalogue 33-251**

(Canada : 35 \$; États-Unis : 42 \$ US; autres pays :  
49 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, imm. Principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).

Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



1010073653

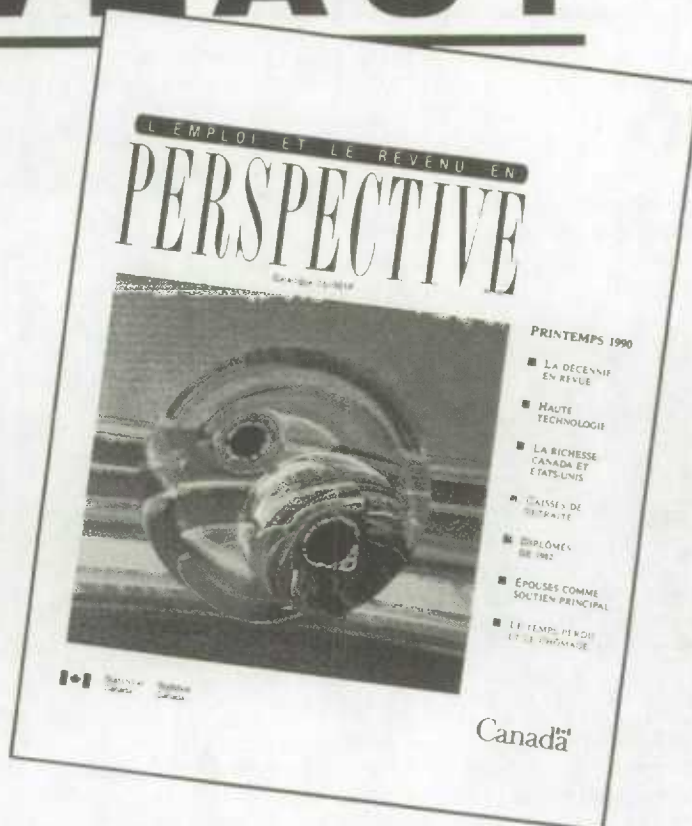
# NOUVEAU!

## Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie... et des revenus... les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- Des **articles de fond**... des analyses détaillées sur des sujets d'importance tels que la croissance du secteur des services, l'absentéisme, les jeunes en quête d'emploi, les familles à faible revenu, les disparités régionales et plus encore!
- Un **forum**... une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- Des **sources**... un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- Des **indicateurs clés de l'emploi et du revenu**... plus de soixante indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national grâce à des données sur l'emploi et le chômage, sur les semaines de travail et les taux horaires, sur les revenus par famille, etc.



## Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 53 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 64 \$ US aux États-Unis et 74 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez sans frais le

# 1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.





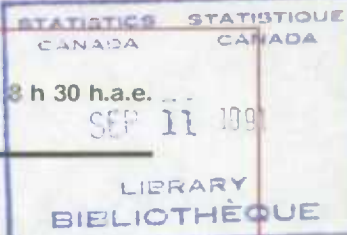
# Le Quotidien

Statistique Canada

Le 11 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

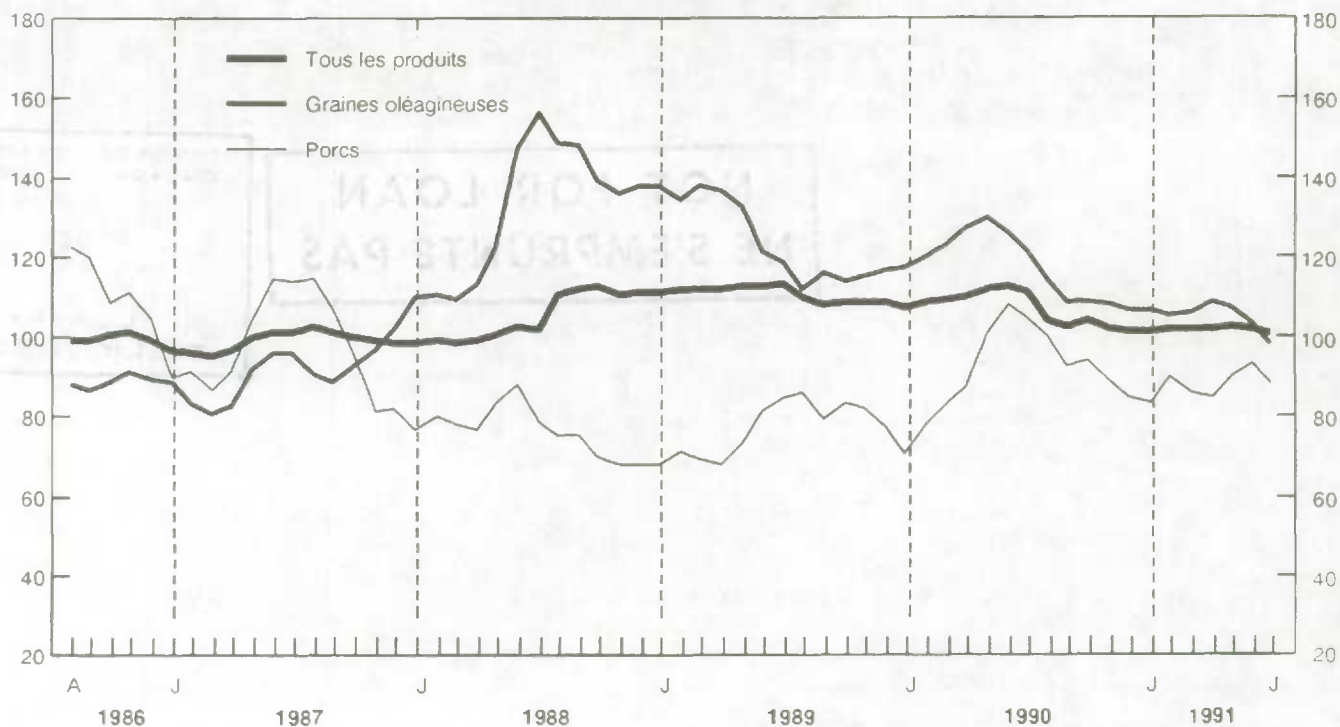
- **Indice des prix des produits agricoles, juillet 1991** 2  
Les prix des produits agricoles ont diminué de 1.5% par rapport à juin 1991.
- **L'éducation au Canada, 1989-1990** 3  
Les dépenses au chapitre de l'éducation au Canada ont atteint \$44.2 milliards en 1989-1990, soit 121% de plus (en dollars courants) qu'en 1979-1980. À titre de comparaison, l'indice des prix à la consommation a augmenté de 87% au cours de la même période.

## NOUVELLES PUBLICATIONS 5



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indice des prix des produits agricoles (1986 = 100)



### Indice des prix des produits agricoles

Juillet 1991

L'indice des prix des produits agricoles (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 100.4 en juillet, en baisse de 1.5% par rapport au niveau révisé de 101.9 enregistré en juin. L'indice des cultures a chuté de 1.2%, et celui du bétail et des produits d'origine animale, de 1.7%. L'indice d'ensemble est demeuré inférieur de 9.6% au niveau de 111.1 observé un an plus tôt, la production des principales céréales au Canada ayant atteint des niveaux records pour la campagne agricole de 1990-1991 (du 1<sup>er</sup> août au 31 juillet).

Les variations en pourcentage entre juin et juillet 1991, selon la province, sont les suivantes :

- Terre-Neuve -0.7 %
- Île-du-Prince-Édouard -5.5 %
- Nouvelle-Écosse -0.6 %

- Nouveau-Brunswick -2.5 %
- Québec -1.0 %
- Ontario -1.9 %
- Manitoba -1.5 %
- Saskatchewan -1.1 %
- Alberta -1.6 %
- Colombie-Britannique -0.9 %
- **Canada -1.5 %**

### Cultures

L'indice des cultures a diminué de 1.2% en juillet pour se fixer à 97.0, les baisses des indices des céréales et des graines oléagineuses ayant largement contrebalancé l'augmentation de l'indice des pommes de terre. L'indice des cultures est demeuré inférieur de 19.8% au niveau de 120.9 observé un an plus tôt, la production supérieure à la moyenne et la faible demande mondiale ayant fait baisser les prix des céréales tout au long de la campagne agricole de 1990-1991.

- L'indice des céréales a régressé de 2.3% en juillet pour se fixer à 88.7. Le recul s'explique surtout par la diminution des prix hors-commission du blé et de l'orge et des prix de l'avoine et du seigle dans la plupart des provinces. Depuis août 1990, l'indice des céréales est demeuré stable, variant entre 88.7 et 92.7, les prix initiaux du blé de la Commission canadienne du blé étant demeurés inchangés tout au long de la campagne agricole. En juillet, l'indice s'est établi à 27.2% de moins que le niveau observé un an plus tôt, à la fin de la campagne agricole de 1989-1990.
- L'indice des graines oléagineuses a fléchi de 5.0% en juillet pour se fixer à 97.7 en raison de la diminution des prix du lin et du canola. Il s'agit de la troisième baisse mensuelle après les faibles augmentations saisonnières observées en mars et en avril. En juillet, l'indice des graines oléagineuses s'est établi à 19.5% de moins que le niveau enregistré un an plus tôt.
- L'indice des prix des pommes de terre a progressé de 14.2% en juillet pour s'établir à 171.9. Les prix des pommes de terre de consommation et de transformation ont augmenté dans la plupart des provinces. L'indice s'est établi à 4.4% de plus que le niveau observé un an plus tôt.

### Bétail et produits d'origine animale

L'indice du bétail et des produits d'origine animale a régressé de 1.7% en juillet pour se fixer à 102.4, la hausse des prix de la volaille et des oeufs ayant été plus qu'atténuée par la baisse des prix des bovins et des porcs.

- L'indice des prix des porcs a chuté de 6.2% pour se fixer à 87.3 en juillet, les prix ayant diminué après les hausses observées au cours des deux mois précédents. Bien que la production porcine aux États-Unis ait augmenté de 3% au deuxième trimestre de 1991, la production canadienne a fléchi de 4%. L'indice s'est établi à 18.7% de moins que le récent sommet observé en juin 1990, alors que l'indice était à son plus haut niveau en presque quatre ans.
- L'indice des prix des bovins et des veaux a chuté de 2.5% pour s'établir à 108.5 en juillet. L'indice a inscrit quatre hausses mensuelles au cours des sept derniers mois et est inférieur de 0.2% au niveau observé un an plus tôt. Le niveau d'abattage au Canada au deuxième trimestre de 1991 a été inférieur de 7% à celui du deuxième

trimestre de 1990; aux États-Unis, le niveau d'abattage a diminué de 4%.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 176.

Le numéro de juillet de l'*Indice des prix des produits agricoles* (62-003, 7.10\$/71\$) doit paraître le 17 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ed Hamilton (613-951-2441), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture. ■

## L'éducation au Canada

1989-1990

Les dépenses au chapitre de l'éducation au Canada ont atteint \$44.2 milliards en 1989-1990, soit 121% de plus (en dollars courants) qu'en 1979-1980. À titre de comparaison, l'indice des prix à la consommation a augmenté de 87% au cours de la même période.

Ces chiffres sont publiés dans la dernière édition de la publication *L'éducation au Canada, 1989-1990*, qui paraît aujourd'hui. Voici certains des faits saillants qui se dégagent de la publication :

- Pour la quatrième année consécutive, après avoir accusé une baisse pendant 15 ans, les effectifs au niveau primaire-secondaire ont enregistré une augmentation en 1989-1990, pour s'établir à 5,085,500. Bien que ce nombre représente un gain de 61,300 étudiants par rapport à l'année précédente, il est encore bien inférieur à celui de 1970-1971 où il avait atteint le chiffre record de 5,836,200.
- Les effectifs à plein temps au niveau post-secondaire ont atteint 831,700 en 1989-1990, soit 14,800 de plus que l'année précédente (augmentation de 2%) et 208,200 de plus que dix ans plus tôt.
- En 1989-1990, le Canada comptait 70,900 étudiants étrangers, comparativement à 43,800 en 1979-1980. Presque la moitié (45%) était au niveau universitaire, 32%, au niveau élémentaire-secondaire et 23%, au niveau collégial/de métiers.
- Le nombre d'enseignants des écoles primaires-secondaires a diminué par rapport à 1976-1977 où il a atteint le chiffre record de 284,900, pour

s'établir à 267,600 en 1985-1986. En 1986-1987, leur nombre a commencé à s'accroître, atteignant 289,600 en 1989-1990, soit une augmentation de 8% par rapport à 1985-1986.

- En 1989-1990, les enseignants à plein temps des universités étaient au nombre de 37,100, soit une progression de 13% par rapport à 1979-1980. Les femmes représentaient environ 20% du personnel enseignant, soit une hausse par rapport à 15% il y a 10 ans.

La publication dégage les principales statistiques de l'éducation sur les institutions, les inscriptions, les

grades, les enseignants et les finances pour le Canada, les provinces et les territoires. Les tableaux présentent des séries chronologiques sur les variables les plus importantes, pour le Canada à partir de 1979-1980, et pour les provinces et les territoires à compter de 1985-1986.

On peut maintenant se procurer la publication *L'éducation au Canada, 1989-1990* (81-229, 50 \$).

Pour plus de renseignements, s'adresser à Edith Rechnitzer (613-951-9167) ou Doug Higgins (613-951-5870), Section des projections et de l'analyse, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Imprimerie, édition et industries connexes, 1988.**  
**Numéro de catalogue 36-251**

(Canada : 35 \$; États-Unis : 42 \$ US; autres pays : 49 \$ US)

**Certains appareils électriques ménagers, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 43-003**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 43-005**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Produits de gypse, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 44-003**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 46-002**

(Canada : 5,60 \$/56 \$; États-Unis : 6,70 \$ US/67 \$ US; autres pays : 7,80 \$ US/78 \$ US)

**Exportations par marchandise, juin 1991.**

**Numéro de catalogue 65-004**

(Canada : 55,10 \$/551 \$; États-Unis : 66,10 \$ US/661 \$ US; autres pays : 77,10 \$ US/771 \$ US)

**L'éducation au Canada, Revue statistique pour 1989-1990.**

**Numéro de catalogue 81-229**

(Canada : 50 \$; États-Unis : 60 \$ US; autres pays : 70 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



1010073676

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

**D**orénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique ? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout !
- L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées.



Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

- Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.
- Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 12 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
 SEP 12 1991  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada, deuxième trimestre de 1991** 2  
 Le taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières a augmenté de 1.7 % au deuxième trimestre, pour s'établir à 71.3 %. Il s'agit de la première augmentation du taux d'utilisation de la capacité depuis le premier trimestre de 1989.

## DONNÉES DISPONIBLES

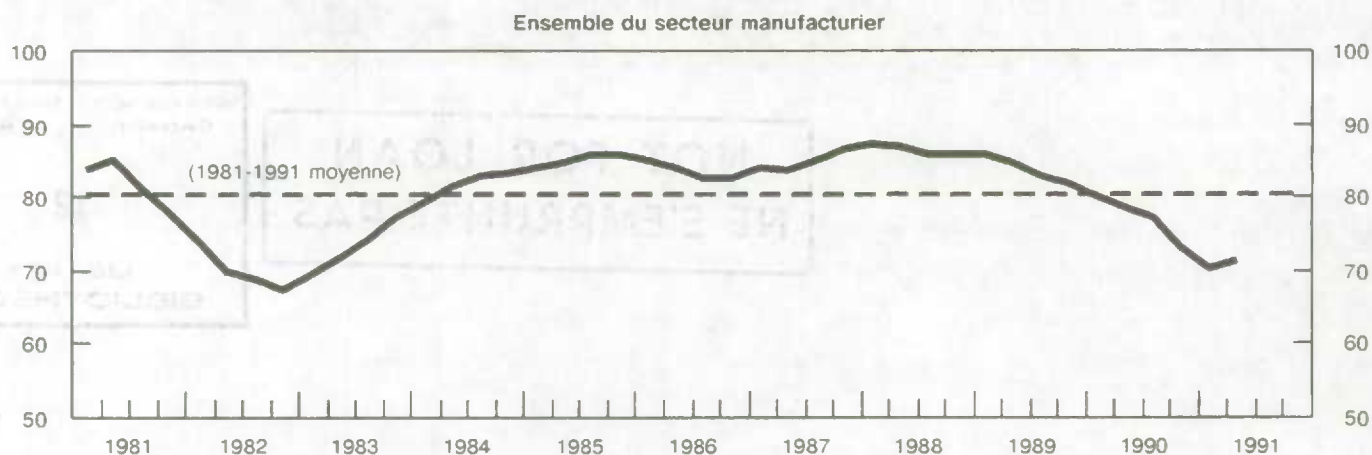
Statistiques de l'exploitation ferroviaire, juin 1991	4
Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres, juillet 1991	4
Acier, formes primaires, juillet 1991	4
La revue laitière, juillet 1991	4

## NOUVELLES PUBLICATIONS 6



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Taux d'utilisation de la capacité, 1981-1991



### Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada

Deuxième trimestre de 1991

Le taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières a augmenté de 1.7% au deuxième trimestre, pour s'établir à 71.3%. Il s'agit de la première augmentation du taux d'utilisation de la capacité depuis le premier trimestre de 1989. Les taux plus élevés observés dans 16 des 22 grands groupes d'industries sont attribuables à l'accroissement de la production. Quatre des six groupes d'industries qui ont enregistré une diminution du taux d'utilisation de la capacité ont connu une hausse des livraisons compensée par le recours aux stocks disponibles plutôt que par une augmentation de la production. Seules les industries du papier et des produits connexes et les industries de la machinerie ont enregistré des baisses des livraisons et de la production.

Dans le secteur des biens durables, le taux d'utilisation de la capacité s'est accru de 3.8% au deuxième trimestre, pour s'établir à 68.6%.

- L'augmentation des activités de construction a entraîné une hausse du taux d'utilisation de la capacité de 8.1% dans les industries du bois et de 9.2% dans les industries des produits minéraux non métalliques.
- La baisse des taux d'intérêt a entraîné un accroissement de la demande des consommateurs et de la demande extérieure en ce qui a trait aux automobiles. Le taux d'utilisation de la capacité a enregistré une hausse de 6.9% dans les industries du matériel de transport.
- Les industries des métaux de première transformation ont bénéficié de l'augmentation de l'activité dans les secteurs de la construction et de la construction automobile car on observe une hausse de 3.1% du taux d'utilisation de la capacité.

Dans le secteur des biens non durables, le taux d'utilisation de la capacité est resté inchangé au deuxième trimestre, soit 74.3%, puisque les baisses enregistrées par certaines industries ont été compensées par des hausses dans d'autres industries.



- La reprise économique s'accompagne d'un accroissement de la production des biens intermédiaires. On observe une hausse du taux d'utilisation de la capacité de 5.8% dans les industries des produits en matière plastique, de 3.0% dans les industries textiles de première transformation et de 2.0% dans les industries des produits en caoutchouc.
- Même si les livraisons des biens de consommation ont augmenté, certaines industries

ont profité de l'occasion pour réduire leurs stocks de produits finis. Dans les industries du tabac, les industries des boissons et les industries de l'habillement, le taux d'utilisation de la capacité a diminué de 4.1%, 0.7% et 0.3% respectivement.

Disponible de CANSIM dans la matrice 3540.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Koumanakos (613-951-9686), Division de l'investissement et du stock de capital.

### Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières canadiennes

Deuxième trimestre de 1991 et variation en pourcentage trimestrielle

Industrie	TII 1991	TI 1991	TIV 1990	TIII 1990	Variation en % trimestrielle		
					TII 1991/ TI 1991	TI 1991/ TIV 1990	TIV 1990/ TIII 1990
<b>Ensemble du secteur manufacturier</b>	<b>71.3</b>	<b>70.1</b>	<b>73.0</b>	<b>76.9</b>	<b>1.7</b>	<b>-4.0</b>	<b>-5.1</b>
<b>Industries manufacturières de biens durables</b>	<b>68.6</b>	<b>66.1</b>	<b>70.3</b>	<b>75.4</b>	<b>3.8</b>	<b>-6.0</b>	<b>-6.8</b>
Industries du bois	68.2	63.1	69.6	73.4	8.1	-9.3	-5.2
Meuble et articles d'ameublement	65.0	64.1	66.4	69.0	1.4	-3.5	-3.8
Première transformation des métaux	79.1	76.7	75.8	84.0	3.1	1.2	-9.8
Fabrication des produits métalliques	67.0	66.2	70.5	75.0	1.2	-6.1	-6.0
Machinerie	56.1	60.2	65.3	70.7	-6.8	-7.8	-7.6
Matériel de transport	65.5	61.3	67.3	73.6	6.9	-8.9	-8.6
Produits électriques et électroniques	75.3	73.7	76.6	78.1	2.2	-3.8	-1.9
Produits minéraux non métalliques	66.8	61.2	68.9	76.9	9.2	-11.2	-10.4
Autres industries manufacturières	65.9	63.8	66.5	69.3	3.3	-4.1	-4.0
<b>Industries manufacturières de biens non durables</b>	<b>74.3</b>	<b>74.3</b>	<b>75.8</b>	<b>78.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-2.0</b>	<b>-3.6</b>
Aliments	77.7	77.4	78.8	79.9	0.4	-1.8	-1.4
Boissons	73.2	73.7	76.8	77.9	-0.7	-4.0	-1.4
Tabac	66.3	69.1	68.4	67.9	-4.1	1.0	0.7
Produits en caoutchouc	66.9	65.6	70.5	75.1	2.0	-7.0	-6.1
Produits en matière plastique	63.5	60.0	63.8	68.6	5.8	-6.0	-7.0
Cuir et produits connexes	60.6	58.6	63.1	67.4	3.4	-7.1	-6.4
Textiles de première transformation	66.1	64.2	63.6	68.4	3.0	0.9	-7.0
Produits textiles	63.1	62.8	66.4	70.0	0.5	-5.4	-5.1
Habillement	60.2	60.4	63.7	69.1	-0.3	-5.2	-7.8
Papier et produits connexes	80.2	82.9	78.7	82.6	-3.3	5.3	-4.7
Imprimerie, édition et industries connexes	63.1	64.0	67.6	71.3	-1.4	-5.3	-5.2
Produits raffinés du pétrole et du charbon	87.5	83.7	90.8	89.3	4.5	-7.8	1.7
Industries chimiques	83.6	82.3	85.2	87.7	1.6	-3.4	-2.9

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Juin 1991

Les sept principales sociétés ferroviaires ont déclaré un gain d'exploitation totalisant \$29.4 millions en juin 1991. Les recettes brutes d'exploitation ont augmenté de \$18.1 millions ou 3.2% par rapport à juin 1990 pour se chiffrer à \$588.9 millions.

Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes ont augmenté de 6.8%.

Les trains-kilomètres ont augmenté de 10.2%, tandis que les wagons-kilomètres ont augmenté de 6.1% par rapport à juin 1990.

Toutes les données de 1990 ont été révisées.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 142.

Le numéro de juin 1991 de *Statistique de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 10.50\$/105\$) paraîtra au cours de la quatrième semaine de septembre 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

### Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres

Juillet 1991

En juillet 1991, les usines canadiennes ont produit 137 495 mètres cubes de panneaux gaufrés, ce qui constitue une diminution de 19.3% comparativement à 170 347 mètres cubes en juillet de l'année dernière. La production de panneaux agglomérés s'est chiffrée à 79 535 mètres cubes, une baisse de 0.6% par rapport à 80 009 mètres cubes un an plus tôt. La production de panneaux de fibres a augmenté de 38.8% ayant atteint 8 466 milliers de mètres carrés, base de 3.175 mm, en juillet 1991, par rapport à 6 098 milliers de mètres carrés, base de 3.175 mm, en juillet 1990.

La production cumulative de panneaux gaufrés pour l'année 1991 a atteint 827 137 mètres cubes, en baisse de 34.4% par rapport à 1 261 673 mètres cubes au cours de l'année 1990. La production de panneaux agglomérés a diminué de 14.7%, ayant atteint 599 698<sup>r</sup> (révisés) mètres cubes de janvier à juillet 1991, par rapport à 702 666 mètres cubes pour

la même période en 1990. La production cumulative de panneaux de fibres en 1991 était de 56 832 milliers de mètres carrés, base de 3.175 mm, soit une baisse de 0.1% par rapport à la valeur de 56 884 milliers de mètres carrés, base de 3.175 mm, en 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 31, séries 2, 3 et 4 et la matrice 122, séries 8 et 34.

Le numéro de juillet 1991 de *Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres* (36-003, 5\$/50\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Acier, formes primaires

Juillet 1991

La production d'acier, formes primaires, en juillet 1991 a atteint 849 062 tonnes métriques, soit une diminution de 20.7% par rapport à 1 070 432<sup>r</sup> (révisés) tonnes métriques en juillet de l'année précédente.

Le total cumulatif pour juillet 1991 s'est chiffré à 7 354 347 tonnes métriques, une diminution de 12.2% comparativement à 8 377 372<sup>r</sup> tonnes métriques pour la même période en 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 58, niveau 2, série 3.

Le numéro de juillet 1991 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5\$/50\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerry Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### La revue laitière

Juillet 1991

En juillet dernier, la production de beurre de crèmerie au Canada a atteint 7 212 tonnes métriques, soit une diminution de 16.5% par rapport à juillet 1990. La production de fromage cheddar se situait à 9 700 tonnes métriques, une diminution de 7.2% en regard du mois de juillet de l'année dernière.

On estime à 638 035 kilolitres le lait tout usage vendu à la ferme par les producteurs en juin 1991, une diminution de 3.9% par rapport à juin 1990. Ceci porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des six premiers mois de l'année à 3 658 997 kilolitres, une diminution de 2.4% par rapport à la période janvier-juin 1990.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3428, 5632-5638, 5650-5661, 5664-5667 et 5673.**

Le numéro de juillet 1991 de *La revue laitière* (23-001, 12.20\$/122\$) paraîtra le 24 septembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec David Burroughs (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■



1010074134

Le Quotidien, le 12 septembre 1991

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Conserves d'asperges conditionnées, 1991.**

**Numéro de catalogue 32-233**

(Canada : 13 \$; États-Unis : 16 \$ US; autres pays : 18 \$ US)

**La statistique de la chaussure, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 33-002**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Transport terrestre et maritime, vol. 7, n° 5, Statistiques financières et du trafic ferroviaire et statistiques sur le camionnage pour compte propre.**

**Numéro de catalogue 50-002**

(Canada : 9,40 \$/75 \$; États-Unis : 11,25 \$ US/90 \$ US; autres pays : 13,15 \$ US/105 \$ US)

**L'indice des prix à la consommation, août 1991.**

**Numéro de catalogue 62-001**

(Canada : 9,30 \$/93,00 \$; États-Unis : 11,20 \$ US/112,00 \$ US; autres pays : 13,00 \$ US/130,00 \$ US). Disponible à 7 h vendredi le 13 septembre 1991.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. • Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 13 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA  
STATISTIQUE CANADA  
SEP 13 1991  
LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **L'indice des prix à la consommation, août 1991** 2  
En août, la progression d'une année à l'autre de l'IPC a atteint 5.8%, soit la même augmentation qu'en juillet.
- **Voyages entre le Canada et les autres pays, juillet 1991** 9  
Les voyages du même jour par automobile des résidents canadiens aux États-Unis ont augmenté de 9% par rapport au mois de juillet 1990, ce qui représente un ralentissement marqué comparativement aux hausses de 10% et plus notées depuis 1987.

## DONNÉES DISPONIBLES

Statistiques fiscales des sociétés, données provisoires, 1988	11
Production canadienne de pommes de terre, production pour 1990 et superficie ensemencée pour 1991	11
<b>Enquête annuelle des manufactures de 1989</b>	
Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée	11
Industrie de la filature et du tissage de la laine	11
Industrie de l'édition du livre	11
Industrie des maisons mobiles	12
Industries des produits chimiques inorganiques d'usage industriel, n.c.a.	12
Industrie des produits réfractaires	12

## NOUVELLES PUBLICATIONS 13

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : 16 au 20 septembre 14



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### L'indice des prix à la consommation

Août 1991

#### Points saillants de l'indice national

##### Indice d'ensemble

L'indice d'ensemble des prix à la consommation pour le Canada (IPC) augmente lentement de 0.1% entre juillet et août pour atteindre le niveau de 126.9 (1986=100). Cette hausse est identique à celle enregistrée en juillet et inférieure aux variations mensuelles de 0.5% de mai et juin. La hausse globale s'explique en grande partie par des augmentations dans l'habitation (0.2%), l'habillement (0.9%) et les transports (0.3%), tandis qu'une diminution de 1.2% de l'indice des aliments y met un frein.

L'augmentation de l'indice d'ensemble désaisonnalisé se maintient à 0.2% en août après avoir accéléré de 0.1%, 0.2% et 0.4% en avril, mai et juin.

L'augmentation d'une année à l'autre de l'IPC entre août 1990 et août 1991 s'élève à 5.8%, comme en juillet mais en baisse par rapport à celles d'environ 6.3% observées entre février et juin 1991. Le taux de progression annuel composé pour août, fondé sur les niveaux de l'indice désaisonnalisé de la plus récente période de trois mois (de mai à août), s'établit à 3.2%, sensiblement le même niveau que depuis mai.

##### Aliments

La baisse de l'indice des aliments est deux fois plus prononcée en août (-1.2%) qu'en juillet 1991. Ce repli s'explique par une diminution de 1.8% de l'indice des aliments achetés au magasin; diminution qui a été partiellement contrecarrée par une faible montée de 0.2% de l'indice des aliments achetés au restaurant. Une situation similaire avait été observée en juillet.

La baisse de 1.8% de l'indice des aliments achetés au magasin s'explique surtout par la chute de 22.7% des légumes frais; beaucoup plus importante que celle observée en août 1990 (-14.6%). Les nouvelles récoltes domestiques ont fait baisser le prix de la plupart des légumes; en particulier celui des tomates (-42.8%), du céleri (-30.1%), des concombres (-33.0%) et de la laitue (-13.8%). Le prix des pommes de terre et des carottes étaient en baisse de 17.1% et de 19.7%. De plus, les baisses

dans les viandes comme le porc frais et congelé (-2.4%), le poulet (-1.1%) ainsi que les baisses dans le prix des oeufs (-2.1%) et des produits de boulangeries (-0.5%), contribuent aussi au repli de l'indice des aliments achetés au magasin. L'indice des fruits frais a diminué à cause de baisses dans le prix des bananes et des poires; cette diminution a été ralentie par les hausses dans le prix des pommes et des oranges.

La tendance globale à la baisse de l'indice des aliments est en partie freinée par les hausses des prix du boeuf (0.5%), des céréales et des produits céréaliers (1.4%) et du poisson (0.9%).

Pour la période de douze mois allant d'août 1990 à août 1991, l'indice des aliments augmente de 5.1%, en baisse par rapport aux augmentations annuelles de 5.4%, 6.8% et 6.3% enregistrées en juillet, juin et mai. Cette poussée en août résulte des majorations de 2.9% de l'indice des aliments achetés au magasin et de 10.4% des aliments achetés au restaurant.

##### Indice d'ensemble sans les aliments

Sur une base mensuelle, l'augmentation de l'indice d'ensemble sans les aliments atteint 0.3% en août comme le mois précédent. Les principales composantes en cause sont l'habitation (0.2%), l'habillement (0.9%) et les transports (0.3%). Les progressions des indices loisirs, lecture et formation et des produits du tabac et boissons alcoolisées contribuent aussi à cette hausse.

Le relèvement de 0.2% de l'indice de l'habitation découle surtout de la montée du prix du logement en location (0.6%), et du logement en propriété (0.2%). Une grande proportion de l'augmentation du prix du logement en location est attribuable aux augmentations de loyer au Québec, en particulier à Québec (1.9%) et à Montréal (1.6%). Pour le logement en propriété, la majeure partie de l'augmentation provient d'une majoration des frais d'entretien et de réparation (2.1%) et d'une hausse du prix des maisons neuves en particulier à Regina (1.1%) et à Vancouver (1.2%). Les coûts d'intérêt hypothécaire baissent de 0.2% en août ce qui limite l'augmentation du prix des logements en propriété.

L'indice des transports progresse de 0.3% en août, contre une hausse de 0.5% observée en juillet. Le transport privé augmente de 0.4% tandis que le transport public baisse de 0.2%.

L'élimination de rabais sur plusieurs modèles de véhicules neufs et l'introduction d'une taxe en Ontario sur les modèles «gourmands en essence» expliquent en grande partie l'augmentation des prix du transport privé. Une nouvelle guerre des prix sur l'essence à Toronto et à Regina provoque une baisse de 0.4% du prix de l'essence au niveau national et contrecarre dans une certaine mesure l'augmentation du transport privé. La baisse dans le transport public s'explique par une diminution de 0.5% des tarifs aériens.

L'indice de l'habillement progresse de 0.9% en août, une hausse trois fois plus grande qu'en juillet. Les augmentations de prix des nouveaux stocks d'automne et le retour à des niveaux de prix réguliers expliquent en grande partie l'augmentation de l'indice de l'habillement. Tous les types de vêtements, sauf ceux pour garçons, contribuent à cette hausse; les vêtements pour femmes (1.1%), ceux pour filles (1.0%) et ceux pour hommes (1.0%). Les vêtements pour garçons sont en baisse de 0.5% en août. Dans les vêtements pour femmes, ce sont le prix des tailleurs, des robes, des vêtements de sport, des bijoux et des chaussures qui ont contribué le plus à l'augmentation. Dans les vêtements pour hommes, l'augmentation de l'indice s'explique surtout par les hausses de prix des costumes et des vestes de sport.

Comme en juillet, la hausse de 0.2% de l'indice des produits du tabac et des boissons alcoolisées provient du relèvement de 0.4% du prix des boissons alcoolisées. Les prix plus élevés demandés par les

brasseurs et les distillateurs se sont reflétés en une augmentation moyenne de 0.9% des boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson. Les retards encourus dans l'introduction des augmentations de taxes au Québec et en Ontario contribuent aussi à l'augmentation générale. Le prix des boissons alcoolisées achetées dans les magasins augmente de 0.2% à la suite d'une majoration du prix de la bière au Québec et d'une augmentation du prix des vins en Ontario et en Colombie-Britannique.

L'indice des loisirs, de la lecture et de la formation progresse de 0.1%, tandis que celui de la santé et des soins personnels diminue de 0.2%. Pour ce dernier indice, les baisses de prix pour les soins des yeux et pour certains articles de soins personnels ont été modérées par les hausses de prix des médicaments sur ordonnance.

Pour la période de douze mois allant d'août 1990 à août 1991, l'indice d'ensemble sans les aliments s'accroît de 6.0%, le même taux d'augmentation que celui noté en juillet.

#### Indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie

L'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie progresse de 0.4% en août, le double des augmentations enregistrées en juillet et en juin. D'août 1990 à août 1991, la hausse s'établit à 5.9%, augmentation identique à celle de juillet et inférieure à la majoration de 6.2% notée en juin.

#### Indices des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés) Canada (1986 = 100)

	Indices			Taux de variation Août 1991 contre	
	Août 1991	Juillet 1991	Août 1990	Juillet 1991	Août 1990
<b>Ensemble</b>	<b>126.9</b>	<b>126.8</b>	<b>119.9</b>	<b>0.1</b>	<b>5.8</b>
Aliments	122.0	123.5	116.1	-1.2	5.1
Ensemble sans les aliments	128.0	127.6	120.8	0.3	6.0
Habitation	125.2	124.9	119.8	0.2	4.5
Habillement	130.1	129.0	118.9	0.9	9.4
Transports	119.5	119.1	117.3	0.3	1.9
Santé et soins personnels	128.7	129.0	120.8	-0.2	6.5
Loisirs, lecture et formation	129.6	129.5	121.1	0.1	7.0
Produits du tabac et boissons alcoolisées	163.8	163.4	137.6	0.2	19.0
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation, par rapport à 1986	78.8	78.9	83.4		
L'indice d'ensemble des prix à la consommation converti à 1981 = 100	168.0				

## Biens et services

Comme en juillet, l'indice des biens diminue de 0.1% en août alors qu'il avait augmenté de 0.6% en juin; le recul de 0.8% des biens non-durables a été en partie contrebalancé par les augmentations de 0.7% des prix des biens durables et semi-durables. L'augmentation de 0.2% du prix des services observée en août, intervient après une hausse de 0.3% en juillet.

D'août 1990 à août 1991, l'indice des biens progresse de 5.6%, la même hausse que celle enregistrée en juillet. Dans le même temps, la hausse de l'indice des services atteint le niveau de 6.0%, moins élevée que les augmentations de 6.1% et de 6.7% enregistrées en juillet et en juin.

## Points saillants des indices des villes

De juillet à août, les mouvements des indices d'ensemble dans les villes pour lesquelles des IPC sont publiés sont compris entre une baisse de 0.2% à Halifax et une hausse de 0.3% à Calgary. Des mouvements à la baisse plus prononcés que la moyenne nationale pour les prix des aliments, de l'habitation, de l'habillement et des transports expliquent la baisse de l'indice d'ensemble à Halifax. Pour Calgary, des hausses plus fortes que la moyenne dans le prix de l'habillement, du transport et des produits du tabac et boissons alcoolisées expliquent la hausse globale.

Entre août 1990 et août 1991, les augmentations de l'IPC s'échelonnent de 4.6% à Toronto à 7.6% à Montréal.

## Principaux facteurs des changements mensuels de l'indice d'ensemble, par ville

### St. John's

L'indice d'ensemble reste inchangé, alors qu'une baisse appréciable de l'indice des aliments et une légère diminution de celui des transports compensent la hausse des cinq autres principales composantes. La diminution du prix des légumes frais, et dans une moindre mesure, des produits de boulangerie, du porc et du boeuf sont la cause principale de la diminution de l'indice des aliments. L'indice des transports diminue en raison du recul du prix des voitures neuves et de la baisse des frais d'entretien et de réparation de véhicules. La progression du prix des vêtements, des articles d'ameublement, de l'entretien et des réparations par les propriétaires et des maisons neuves devaient exercer un effet compensa-

toire considérable. On observe également une hausse des prix pour les fournitures et les services de soins personnels, de médicaments sur et sans ordonnance, le matériel de loisirs et les boissons alcoolisées servies dans des débits de boisson. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 6.5%.

### Charlottetown/Summerside

L'indice d'ensemble augmente de façon minime de 0.1%. Cinq des principaux indices progressent, mais cette hausse est compensée dans une large mesure par la baisse de l'indice des aliments. La plus grande partie de la hausse se rattache à l'accroissement de l'indice de l'habitation, qui s'explique par la majoration des frais d'électricité et du prix des articles ménagers en matière textile. Les frais de logement en location et en propriété s'accroissent légèrement. Les hausses de prix des vêtements pour hommes et pour femmes, des véhicules automobiles et des boissons alcoolisées servies dans des débits de boisson exercent également une pression à la hausse appréciable. Ces progressions sont freinées par le recul de l'indice des aliments, qui s'explique principalement par la diminution du prix des fruits et légumes frais et des boissons gazeuses, et dans une moindre mesure, des prix du poulet, des produits céréaliers et de boulangerie et du boeuf. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 7.2%.

### Halifax

L'indice d'ensemble diminue de 0.2%, principalement à cause de la baisse des indices des aliments et des transports. S'agissant des aliments, le recul du prix des légumes frais a plus que neutralisé la hausse de celui des fruits frais, des produits de boulangerie, du lait et du poulet. La baisse de l'indice des transports s'explique principalement par la diminution du prix des voitures neuves. La majoration du prix des vêtements, des frais d'entretien et de réparation des propriétaires et la hausse des dépenses de ménage freinent la diminution générale. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.2%.

### Saint John

La baisse des indices des aliments et des transports est la cause principale du recul de 0.1% de l'indice d'ensemble. La diminution du prix des légumes frais explique la plus grande partie de la baisse de l'indice des aliments. En ce qui concerne l'indice des transports, le recul du prix de l'essence devait compenser la hausse du prix des véhicules automobiles.



L'augmentation du prix des vêtements, des articles ménagers en matière textile et des maisons neuves a freiné la baisse générale. D'août 1990 à août 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 6.6%.

### Québec

L'indice d'ensemble s'accroît de 0.2%. Parmi les principales causes figurent la hausse des frais du logement en location, des frais pour l'entretien et les réparations par les propriétaires et du prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager.

L'augmentation des frais de transport, en particulier pour les véhicules automobiles et l'essence, exerce également une pression à la hausse notable. On observe une progression des dépenses de loisirs et du prix de la bière (vendue en magasin et dans des débits de boisson). Ces augmentations sont en partie compensées par une baisse de l'indice des aliments, résultant principalement du recul du prix des légumes frais. On note également une diminution du prix des viandes de salaison, des produits laitiers, des produits de boulangerie et du porc. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 7.4%.

### Montréal

L'indice d'ensemble augmente de façon minime de 0.1%. La cause principale de cette hausse est l'accroissement de l'indice de l'habitation, en raison d'une majoration des frais de logement en location. On relève également une augmentation des frais pour l'entretien et les réparations par les propriétaires et l'hébergement de voyageurs. La hausse du prix des boissons alcoolisées, des cigarettes, des vêtements, des véhicules automobiles et de l'essence devait également contribuer à l'augmentation générale. L'indice des aliments se traduit par un effet compensatoire notable, principalement à cause du recul du prix des fruits et légumes frais, du porc, des produits de boulangerie et de la viande de salaison. Entre août 1990 et 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 7.6%.

### Ottawa

L'indice d'ensemble augmente de 0.2%, la plupart des hausses touchant les indices des transports, du logement et des vêtements. Dans l'état des transports, on observe une hausse du prix des véhicules automobiles. L'augmentation de l'indice de l'habitation est attribuable principalement au relèvement des frais de logement en propriété et du prix des articles ménagers en matière textile. La hausse de l'indice des vêtements s'explique par la

majoration des prix des vêtements pour femmes, fillettes et hommes. La diminution de l'indice des aliments, principalement à cause de la baisse du prix des légumes frais, devait exercer un effet compensatoire appréciable. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.9%.

### Toronto

L'indice d'ensemble reste inchangé, alors que la baisse de trois des principaux indices neutralise complètement la hausse des quatre autres. La diminution de l'indice des aliments devait exercer l'influence à la baisse la plus forte, et elle s'explique principalement par la réduction du prix des fruits et légumes frais. On note également une baisse du prix du porc, du poulet, des produits de boulangerie, des viandes de salaison et du boeuf. D'autres pressions à la baisse résultent de la diminution du prix des produits de soins personnels et des médicaments sans ordonnance. L'indice des transports diminue également, alors que le recul du prix de l'essence devait neutraliser la hausse de celui des véhicules automobiles. L'indice de l'habitation représente une partie appréciable du mouvement à la hausse, puisqu'on relève une majoration des frais de logement en propriété et en location. On constate aussi des progressions dans le cas des dépenses de ménage et une majoration du prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager. On relève par ailleurs une hausse du prix des vêtements et des boissons alcoolisées. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 4.6%.

### Thunder Bay

L'indice d'ensemble reste inchangé en raison d'un certain nombre de mouvements compensatoires. L'augmentation du prix des véhicules automobiles et des vêtements exerce une pression à la hausse considérable. On observe aussi une hausse du prix des boissons alcoolisées et des frais liés aux dépenses de loisirs. L'indice de l'habitation demeure inchangé, alors que la majoration du prix des maisons neuves, de l'entretien et des réparations par les propriétaires et des articles d'ameublement est compensée par une diminution des dépenses de ménage. L'indice des aliments devait exercer la pression à la baisse la plus forte en raison d'une diminution du prix des produits frais, du boeuf, des préparations à base de viande, des boissons gazeuses, des produits de boulangerie et du poulet. On relève également une baisse du prix des médicaments sans ordonnance et des produits de

soins personnels. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.8%.

### Winnipeg

L'indice d'ensemble s'accroît de 0.2%. La pression à la hausse la plus forte provient de l'indice des transports, pour lequel on constate une hausse du prix des véhicules automobiles et de l'essence. On relève également une majoration du prix de l'entretien et des réparations par les propriétaires, des services téléphoniques, du logement en location, des articles d'ameublement et des vêtements. Ces hausses sont compensées dans une large mesure par une diminution des indices des aliments et de la santé et des soins personnels. L'indice des aliments diminue en raison d'une baisse du prix des légumes frais et, dans une moindre mesure, de celui du sucre, du boeuf, des viandes de salaison, du poulet et des fruits frais. La diminution du prix des produits de soins personnels est la cause principale de la baisse de l'indice de la santé et des soins personnels. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.2%.

### Regina

L'indice d'ensemble reste inchangé, alors que la baisse de quatre des indices principaux compense la hausse des trois autres. La pression à la baisse la plus forte provient de l'indice des transports, en raison d'une diminution du prix de l'essence. Le repli de l'indice des aliments devait également exercer une pression à la baisse considérable et il s'explique par le recul du prix des légumes frais, de la volaille, des produits de boulangerie, du sucre et des boissons gazeuses. La diminution des dépenses de loisirs et des médicaments sans ordonnance ainsi que des produits de soins personnels devait également exercer une autre pression à la baisse. Ces diminutions sont compensées par la hausse du prix des vêtements et la majoration des frais de logement en propriété et en location. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.9%.

### Saskatoon

La plus grande partie de la hausse de 0.2% de l'indice d'ensemble se rattache à la majoration du prix des vêtements et des articles d'ameublement ainsi qu'au relèvement des frais de logement en propriété. On constate également une augmentation du prix des médicaments et des produits pharmaceutiques, des boissons alcoolisées servies dans des débits de boisson et des produits de soins personnels. La diminution du prix des aliments, et notamment des

légumes frais, ainsi que de l'essence, devait exercer un effet compensatoire considérable. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.7%.

### Edmonton

La hausse de 0.1% de l'indice d'ensemble s'explique dans une large mesure par le relèvement du prix des vêtements, de l'essence et des véhicules automobiles. La majoration des frais d'entretien et de réparation par les propriétaires et du logement en location devait exercer une pression à la hausse appréciable. On signale également une hausse des dépenses de loisirs. Ces progressions sont compensées dans une large mesure par la baisse du prix des fruits et légumes frais, des boissons gazeuses, des préparations à base de viande, de la volaille, des produits de boulangerie et des oeufs. Les frais au titre des produits de soins personnels et des médicaments sans ordonnance sont à la baisse également. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.6%.

### Calgary

L'augmentation de 0.3% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la majoration du prix des vêtements, des véhicules automobiles et de l'essence. Cette progression s'explique également par la hausse du prix des boissons alcoolisées servies dans des débits de boisson et des dépenses de loisirs. L'indice de l'habitation reste inchangé dans l'ensemble, alors que le relèvement des frais de logement en location et la majoration du prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager sont compensés par la diminution des frais de logement en propriété et des dépenses de ménage. L'indice des aliments se replie à cause de la diminution du prix des légumes frais, des boissons gazeuses et des fruits frais. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 6.3%.

### Vancouver

L'indice d'ensemble reste inchangé, car la diminution de l'indice des aliments devait compenser la hausse de cinq des six autres principaux indices, l'indice de la santé et des soins personnels restant inchangé. L'indice des aliments diminue, principalement à cause du recul du prix des légumes frais. On relève également une baisse du prix du boeuf, du poulet, du porc, des fruits frais, des oeufs et des produits de boulangerie. Les autres causes principales de la pression à la hausse sont la majoration du prix de

l'essence, des véhicules automobiles et des vêtements. Le relèvement des frais du logement en location et en propriété et la hausse du prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager exercent une poussée à la hausse appréciable. Les dépenses de loisirs et le prix des boissons alcoolisées sont également à la hausse. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 4.9%.

### Victoria

L'indice d'ensemble baisse de façon minime de 0.1%, en raison de la diminution des indices des aliments et de la santé et des soins personnels. S'agissant de l'indice des aliments, on note une diminution du prix des légumes frais, du boeuf, du poulet, des fruits frais et des oeufs. Le recul de l'indice de la santé et des soins personnels s'explique par la baisse du prix des

produits de soins personnels. Ces diminutions sont compensées dans une large mesure par la majoration du prix des véhicules automobiles, de l'essence, des vêtements, des articles d'ameublement et de l'entretien et des réparations par les propriétaires. Les dépenses de loisirs et le prix des boissons alcoolisées s'accroissent également. Depuis août 1990, l'indice d'ensemble a augmenté de 5.2%.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 2201-2230.

Commander le numéro d'août 1991 de l'*Indice des prix à la consommation* (62-001, 9,30 \$ l'exemplaire et 93 \$ par année).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Aline Prévost (613-951-3349), Division des prix. □

### Indices des prix à la consommation pour les centres urbains

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>St. John's</b>								
Indice d'août 1991	121.7	120.0	118.0	129.8	113.9	126.8	126.6	139.4
Variation en % de juillet 1991	0.0	-2.0	0.2	2.2	-0.2	1.4	0.2	0.2
Variation en % d'août 1990	6.5	6.0	5.3	10.6	2.2	7.9	6.1	14.4
<b>Charlottetown/Summerside</b>								
Indice d'août 1991	126.2	126.9	119.3	123.7	115.4	132.4	128.9	183.9
Variation en % de juillet 1991	0.1	-1.6	0.4	1.5	0.4	-0.1	0.1	0.4
Variation en % d'août 1990	7.2	5.8	5.6	10.0	3.8	5.9	6.7	23.4
<b>Halifax</b>								
Indice d'août 1991	124.8	128.8	118.8	125.9	115.4	128.4	124.3	169.8
Variation en % de juillet 1991	-0.2	-1.4	0.1	0.6	-0.3	0.2	0.1	0.0
Variation en % d'août 1990	5.2	4.5	4.8	7.4	1.9	7.6	3.6	14.5
<b>Saint John</b>								
Indice d'août 1991	124.5	124.5	120.1	126.5	114.8	126.8	123.8	181.0
Variation en % de juillet 1991	-0.1	-1.1	0.2	0.9	-0.1	0.0	0.2	0.1
Variation en % d'août 1990	6.6	5.3	6.1	7.9	3.3	6.0	4.6	23.7
<b>Québec</b>								
Indice d'août 1991	125.6	119.3	125.3	134.5	113.3	128.7	129.1	160.6
Variation en % de juillet 1991	0.2	-1.2	0.6	0.1	0.6	0.2	0.3	0.4
Variation en % d'août 1990	7.4	4.6	6.3	14.3	2.8	6.3	11.0	19.9
<b>Montréal</b>								
Indice d'août 1991	127.4	121.5	127.3	134.2	115.2	129.6	131.9	164.0
Variation en % de juillet 1991	0.1	-1.1	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.4
Variation en % d'août 1990	7.6	4.0	6.1	14.0	2.6	9.2	11.5	22.9
<b>Ottawa</b>								
Indice d'août 1991	126.5	120.6	124.3	129.3	121.1	134.0	130.6	161.1
Variation en % de juillet 1991	0.2	-0.5	0.2	0.5	0.6	0.0	0.0	0.1
Variation en % d'août 1990	5.9	4.9	5.1	7.2	2.9	5.8	7.3	18.1

**Indices des prix à la consommation pour les centres urbains – fin**

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>Toronto</b>								
Indice d'août 1991	129.6	125.5	129.5	130.3	121.7	132.7	132.0	160.9
Variation en % de juillet 1991	0.0	-0.9	0.2	0.9	-0.1	-0.7	0.1	0.1
Variation en % d'août 1990	4.6	6.2	2.5	6.9	0.9	5.8	6.5	18.7
<b>Thunder Bay</b>								
Indice d'août 1991	125.1	119.0	122.1	127.9	120.9	123.8	129.3	168.8
Variation en % de juillet 1991	0.0	-1.0	0.0	0.9	0.6	-0.2	0.2	0.4
Variation en % d'août 1990	5.8	4.8	6.3	6.4	1.2	5.1	5.4	21.4
<b>Winnipeg</b>								
Indice d'août 1991	125.6	122.7	122.0	127.7	121.3	127.6	128.9	161.1
Variation en % de juillet 1991	0.2	-1.4	0.2	1.1	1.0	-0.5	0.0	0.0
Variation en % d'août 1990	5.2	4.1	5.4	6.0	1.6	5.4	5.2	15.4
<b>Regina</b>								
Indice d'août 1991	127.0	128.4	118.0	135.5	125.2	139.5	127.5	162.1
Variation en % de juillet 1991	0.0	-0.5	0.2	1.8	-0.9	-0.1	-0.2	0.1
Variation en % d'août 1990	5.9	7.5	4.1	14.1	-0.4	5.7	5.8	18.3
<b>Saskatoon</b>								
Indice d'août 1991	126.3	127.9	119.3	134.5	120.2	149.6	125.2	151.7
Variation en % de juillet 1991	0.2	-0.5	0.3	1.7	-0.2	0.1	-0.1	0.1
Variation en % d'août 1990	5.7	7.9	3.7	14.0	0.8	4.4	4.5	14.5
<b>Edmonton</b>								
Indice d'août 1991	125.3	119.8	120.8	129.1	120.4	126.0	129.3	175.7
Variation en % de juillet 1991	0.1	-2.0	0.2	2.1	0.8	-0.5	0.2	-0.2
Variation en % d'août 1990	5.6	5.0	4.3	10.1	2.5	5.4	6.2	18.6
<b>Calgary</b>								
Indice d'août 1991	125.9	120.9	121.2	130.5	119.4	125.7	128.6	175.3
Variation en % de juillet 1991	0.3	-0.9	0.0	2.3	1.0	0.1	0.4	0.7
Variation en % d'août 1990	6.3	6.5	4.8	9.9	3.6	5.2	6.6	17.7
<b>Vancouver</b>								
Indice d'août 1991	123.9	121.7	119.9	122.5	124.6	122.4	127.0	152.2
Variation en % de juillet 1991	0.0	-2.4	0.2	1.1	1.5	0.0	0.3	0.5
Variation en % d'août 1990	4.9	5.4	3.0	7.6	2.6	7.3	6.7	14.0
<b>Victoria</b>								
Indice d'août 1991	124.0	122.3	119.2	124.0	123.7	119.9	129.6	152.8
Variation en % de juillet 1991	-0.1	-1.8	0.2	1.0	0.7	-1.8	0.4	0.5
Variation en % d'août 1990	5.2	4.8	4.2	8.9	2.5	4.1	6.3	13.9

<sup>1</sup> Pour les indices comparatifs des prix de détail par ville, se reporter au tableau 23 du numéro de Prix à la consommation et indices des prix de juillet-septembre 1990 (62-010, 17.25 \$/69 \$).

## Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet 1991

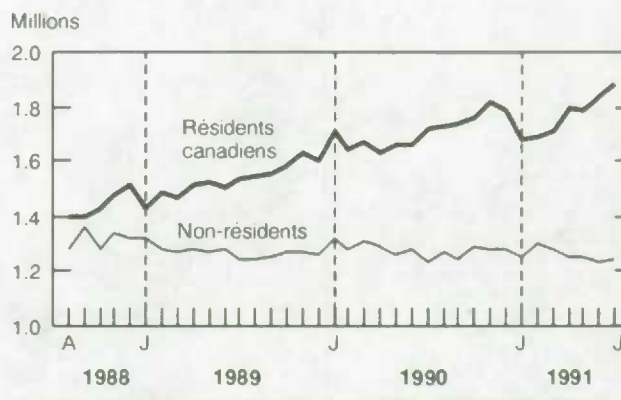
### Faits saillants avant désaisonnalisation

- Durant le mois de juillet, le nombre de voyages par automobile du même jour des résidents canadiens aux États-Unis a augmenté de 9% par rapport à juillet 1990, soit la plus petite majoration annuelle depuis mars 1987. Cependant, les voyages d'une nuit ou plus par automobile ont crû de 17% par rapport au mois correspondant de 1990. Au même moment, les voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens aux États-Unis par d'autres moyens de transport ont diminué de 6%, alors que les voyages dans les pays autres que les États-Unis ont aussi chuté (-9%), enregistrant dans les deux cas une septième baisse consécutive par rapport à la même période de l'année précédente.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par des résidents des États-Unis en automobile a reculé de moins de 1% par rapport à juillet 1990. Les autres moyens de transport ont baissé davantage, soit 3% par rapport à juillet 1990. Les entrées d'une nuit ou plus en provenance de pays autres que les États-Unis ont décliné de 3%, alors que le nombre d'entrées directes des pays d'outre-mer a augmenté légèrement (1%) en juillet 1991.

### Variations récentes après désaisonnalisation

- Le nombre total des visites des résidents canadiens aux États-Unis a diminué de 0.9% par rapport à juin 1991, soit une troisième baisse mensuelle consécutive. L'analyse préliminaire des voyages du même jour, après désaisonnalisation, démontre une plus grande diminution (-1.9%) en juillet, la troisième diminution mensuelle de suite.

## Voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays, désaisonnalisés



- Le nombre désaisonnalisé des voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens à l'étranger a augmenté de 2.5% en juillet et ce, suite à une hausse de 2.9% en juin. Les voyages d'une nuit ou plus à l'étranger ont dépassé en juin et en juillet le niveau atteint avant la crise du golfe Persique. Les voyages vers les États-Unis ont augmenté moins vite (2.2%) que ceux vers les autres pays (4.7%).
- Les données désaisonnalisées de juillet indiquent une légère hausse (0.2%) du nombre des voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, faisant suite à quatre baisses mensuelles consécutives. Le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués par des résidents des États-Unis au Canada a un peu baissé (-0.3%) en juillet alors que le nombre en provenance de tous les autres pays augmentait de 2.4% comparativement au mois précédent.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2661 à 2697.**

Le numéro de juillet 1991 de *Voyages internationaux - Renseignements préliminaires* (66-001P, 6,10 \$/61 \$) doit paraître prochainement. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul L. Paradis (613-951-8933), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. □

**Voyages entre le Canada et les autres pays**

Juillet 1991

	Juillet 1991 <sup>P</sup>	Variation en % par rapport à 1990	Janvier- juillet 1991 <sup>P</sup>	Variation en % par rapport à 1990
Avant désaisonnalisation				
	('000)		('000)	
<b>Estimations des voyages d'une nuit ou plus<sup>1</sup></b>				
Voyageurs non résidents :				
Tous les pays	2,558	-1.4	8,340	-2.0
États-Unis	2,075	-1.1	6,718	-1.7
Autos seulement :	1,542	-0.3	4,639	0.6
Autres pays	484	-2.7	1,622	-3.2
Seulement directement :	272	0.7	914	0.3
Résidents du Canada :				
Tous les pays	2,816	10.7	12,420	6.1
États-Unis	2,594	12.8	10,718	10.0
Autos seulement :	2,203	17.1	7,845	20.6
Autres pays	222	-9.3	1,701	-13.3
<b>Estimations des voyages d'un même jour<sup>2</sup></b>				
Voyageurs non résidents :				
Tous les pays	2,898	-4.7	12,617	-2.2
États-Unis	2,850	-5.2	12,446	-2.5
Autos seulement :	2,518	-4.9	11,525	-2.6
Résidents du Canada :				
États-Unis	5,994	8.7	34,799	18.2
Autos seulement :	5,869	9.1	34,016	18.6
1991				
	Juillet <sup>P</sup>	Juin <sup>r</sup>	Mai	Avril
Après désaisonnalisation				
	('000)	('000)	('000)	('000)
<b>Estimations des voyages d'une nuit ou plus<sup>1</sup></b>				
Voyageurs non résidents :				
Tous les pays	1,232	1,230	1,244	1,247
États-Unis	987	990	1,007	1,003
Autres pays	245	240	237	244
Résidents du Canada :				
Tous les pays	1,884	1,838	1,786	1,796
États-Unis	1,640	1,605	1,561	1,567
Autres pays	244	232	225	229
<b>Total des voyages</b>				
Voyageurs non résidents :				
Tous les pays	3,012	3,076	3,083	3,089
États-Unis	2,739	2,809	2,822	2,822
Autres pays	273	266	261	266
Résidents du Canada :				
Tous les pays	6,774	6,824	6,890	6,930
États-Unis	6,530	6,591	6,665	6,702
Autres pays	244	233	225	229
<b>Voyages d'un même jour par automobile<sup>3</sup></b>				
Résidents du Canada:	4,785	4,876	4,932	4,939

<sup>1</sup> Les chiffres pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar, pour une nuit ou plus, et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres méthodes, pour une nuit ou plus. Les chiffres pour les «Autres pays» n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

<sup>2</sup> Les voyages du même jour aux États-Unis incluent les entrées du même jour par automobile et autocar, et des estimations pour les arrivées du même jour par avion, train, bateau et autres méthodes.

<sup>3</sup> Non disponible de CANSIM.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

Nota: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Statistiques fiscales des sociétés

Données provisoires, 1988

Les données provisoires pour l'année 1988 concernant l'allocation du revenu imposable par province par industrie sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paula Helmer (613-951-9852), Division de l'organisation et des finances de l'industrie. ■

### Production canadienne de pommes de terre

Production pour 1990 et superficieensemencée pour 1991

L'estimation révisée de la production de pommes de terre au Canada pour 1990 et de la superficieensemencée en pommes de terre au Canada en 1991 par province, est maintenant disponible.

Disponible de CANSIM dans la matrice 1044.

Pour commander *Production canadienne de pommes de terre* (21 \$/année), un bulletin statistique, veuillez communiquer avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Barb McLaughlin, bureau de l'atlantique, (902-893-7251), ou Paul Murray, Ottawa (613-951-0374), Division de l'agriculture. ■

### Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée (CTI 1611) a enregistré une hausse de 18.7% passant de \$534.7 millions en 1988 à \$634.6 millions en 1989.

Les données sont disponibles de CANSIM dans la matrice 5414.

Les données seront publiées dans *Industries des produits en caoutchouc et en matière plastique* (33-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### Industrie de la filature et du tissage de la laine

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de la filature et du tissage de la laine (CTI 1821) a enregistré une hausse de 2.3% passant de \$369.6 millions en 1988 à \$378.0 millions en 1989.

Les données sont disponibles de CANSIM dans la matrice 5426.

Les données seront publiées dans *Industries textiles de première transformation* (34-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

### Industrie de l'édition du livre

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de l'édition du livre (CTI 2831) a enregistré une hausse de 16.0% passant de \$817.2 millions en 1988 à \$947.6 millions en 1989.

Les données sont disponibles de CANSIM dans la matrice 5500.

Les données seront publiées dans *Imprimerie, édition et industries connexes* (36-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Suzette DesRosiers (613-951-3521), Division de l'industrie. ■

---

### **Industrie des maisons mobiles**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des maisons mobiles (CTI 3244) a enregistré une hausse de 50.6% passant de \$116.8 millions en 1988 à \$175.9 millions en 1989.

**Les données sont disponibles de CANSIM dans la matrice 5554.**

Les données seront publiées dans *Industries du matériel de transport* (42-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec G. W. Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### **Industries des produits chimiques inorganiques d'usage industriel, n.c.a.**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits chimiques inorganiques d'usage industriel (CTI 3711) a

enregistré une hausse de 6.0% passant de \$2,603.2 millions en 1988 à \$2,759.5 millions en 1989.

**Les données sont disponibles de CANSIM dans la matrice 6870.**

Les données seront publiées dans *Industries chimiques* (46-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### **Industrie des produits réfractaires**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des produits réfractaires (CTI 3591) a enregistré une baisse de 9.9% passant de \$245.3 millions en 1988 à \$221.0 millions en 1989.

**Les données sont disponibles de CANSIM dans la matrice 6860.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits minéraux non métalliques* (44-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage**, trimestre terminé le 30 juin 1991.

**Numéro de catalogue 47-006**

(Canada : 6,75 \$/27 \$; États-Unis : 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays : 9,50 \$ US/38 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



1010074138

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Semaine du 16 au 20 septembre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Septembre</b>		
16	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	juillet 1991
19	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada	juillet 1991
19	Ventes de gaz naturel	juillet 1991

---



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 16 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

For sale diffusé à 8 h 30 p.a.e.

SEP 16 1991

LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, juillet 1991** 2  
 Les livraisons ont diminué de 0.3% en juillet après avoir connu quatre augmentations mensuelles consécutives. Les commandes en carnet ont continué à diminuer.

## DONNÉES DISPONIBLES

Tuyaux et tubes en acier, juillet 1991	5
Chargements ferroviaires, juillet 1991	5
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain, juillet 1991	5
Production d'œufs, juillet 1991	6
Indice des prix des installations canadiennes de télécommunication, 1990	6

## NOUVELLES PUBLICATIONS 7



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Juillet 1991

#### Après désaisonnalisation

Les livraisons ont diminué de 0.3% en juillet après avoir connu quatre augmentations mensuelles consécutives. La majorité de la diminution pourrait être attribuée aux industries des véhicules automobiles, de produits raffinés du pétrole et du charbon et celles du bois. Les commandes en carnet pour toutes les industries manufacturières ont diminué de 2.3%, la dix-neuvième diminution dans les vingt et un derniers mois. Les niveaux des stocks ont été en baisse pour un septième mois consécutif reflétant ainsi les baisses enregistrées dans 13 des 22 grands groupes.

Les **tendances à court terme** pour les livraisons et les nouvelles commandes ont augmenté au cours des quatre mois consécutifs. La tendance des commandes en carnet a diminué de 0.6% par mois pour les quatre dernières périodes. La tendance des stocks a diminué pour le dix-huitième mois consécutif.

#### Faits saillants

- Les estimations préliminaires indiquent que la valeur des **livraisons** manufacturières canadiennes était de \$23.4 milliards en juillet, en baisse de 0.3% par rapport au mois précédent. Treize des 22 grands groupes ont enregistré des diminutions.

La **tendance** des livraisons a augmenté au cours des quatre dernières périodes après avoir connu deux ans de diminutions. Les tendances pour 13 des 22 grands groupes ont augmenté au cours des deux périodes les plus récentes, notamment dans les industries du matériel de transport, de la fabrication des produits métalliques et celles du bois. Les industries pour lesquelles la tendance a continué à diminuer sont celles des produits raffinés du pétrole et du charbon, de la machinerie, du papier et produits connexes et celles de première transformation des métaux.

- Les **stocks** (possédés) ont diminué de 0.5% en juillet, atteignant \$35.8 milliards. Treize des 22 grands groupes ont enregistré des diminutions. Les diminutions observées dans les industries

chimiques (-2.3%), dans celles de première transformation des métaux (-2.2%) et dans celles du papier et produits connexes (-2.1%) ont été partiellement contrebalancées par une augmentation dans les industries de produits raffinés du pétrole et du charbon (2.6%). La tendance des stocks (possédés) a diminué depuis janvier 1990.

- Le **rapport des stocks aux livraisons** est demeuré inchangé à 1.53 en juillet. Après avoir atteint un sommet de 1.62 en février 1991, la tendance a continué à diminuer, passant à 1.54 dans la période la plus récente.
- Les **commandes en carnet** ont diminué de 2.3% à \$24.1 milliards. Les commandes en carnet ont été à la baisse au cours des vingt et un derniers mois, à l'exception des augmentations observées en août 1990 et en avril 1991. La majorité de la diminution en juillet 1991 a reflété les baisses dans les industries de la machinerie (-4.5%) et dans celles du matériel de transport (-3.2%), notamment les industries des aéronefs et des pièces d'aéronefs, dans lesquelles des annulations étaient un facteur déterminant. La tendance des commandes en carnet a continué à diminuer du même taux au cours des quatre dernières périodes.

Les **commandes en carnet** sont un stock de commandes qui généreront des livraisons futures, si on assume que les commandes ne seront pas annulées.

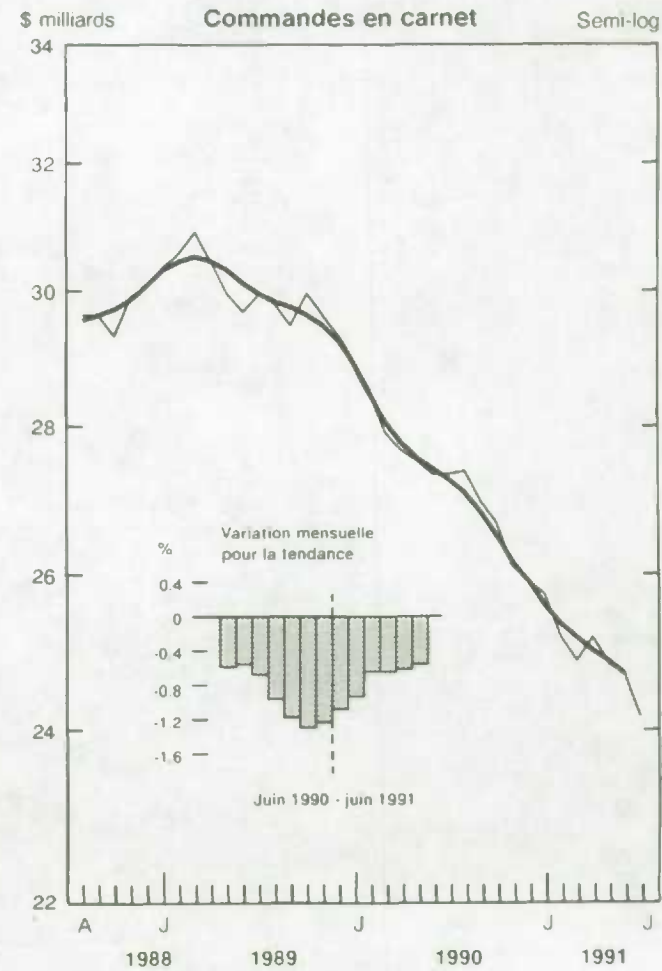
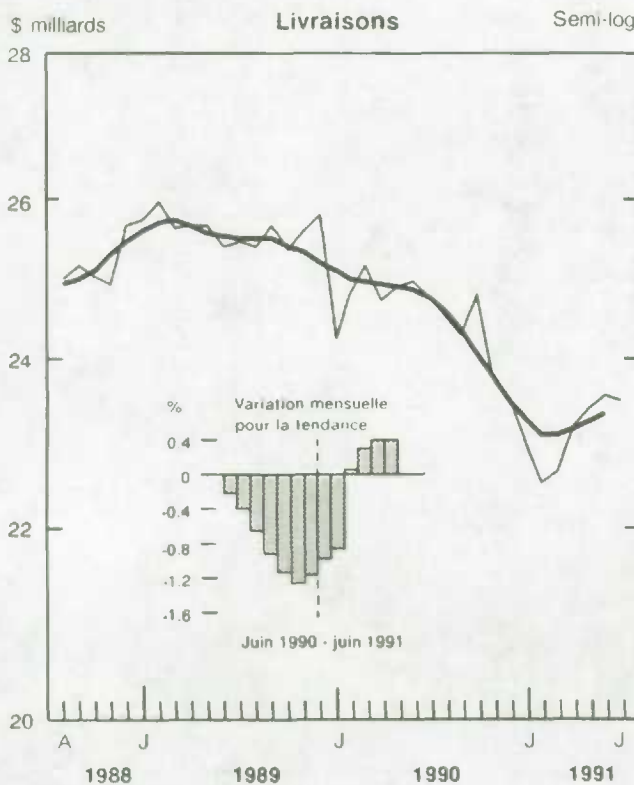
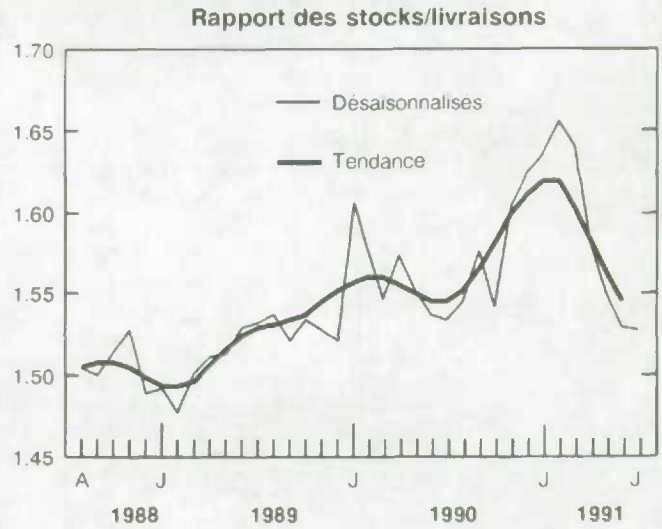
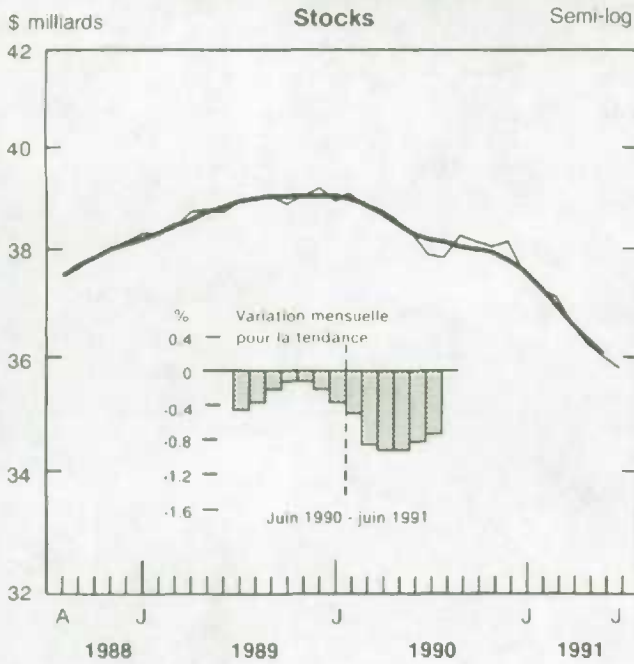
Les **nouvelles commandes** sont définies comme la somme des livraisons du mois courant (c'est-à-dire les commandes reçues au cours du mois et livrées dans la même période) plus le changement dans les commandes en carnet.

- Les **nouvelles commandes** ont diminué de 2.2% pour atteindre un niveau de \$22.9 milliards après avoir connu une augmentation de 1.7% en juin. La tendance des nouvelles commandes a augmenté pour le quatrième mois consécutive.

#### Cumulatif

- Les livraisons pour les sept premiers mois de 1991 ont totalisé \$161.6 milliards, une baisse de 6.8% par rapport à la période correspondante en 1990.

Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, juillet 1991



**Disponible sur CANSIM dans les matrices 9550-9580.**

Pour plus de renseignements, commander la publication de juillet 1991, enquête mensuelle sur les industries manufacturières (31-001, 17.30 \$/173 \$), qui sera disponible prochainement.

Certaines séries des livraisons par province qui ne sont pas publiées, pourraient être disponibles sur demande. Pour plus d'information, veuillez contacter

Bob Traversy, agent d'information (613-951-9497) ou la section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (613-951-9832), Division de l'industrie.

**Note:** L'appendice dans la publication de mars/avril 1991 du catalogue 31-001 contient les valeurs estimatives des livraisons, stocks et commandes qui ont été révisées jusqu'en janvier 1988.

**Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières**

Juillet, 1991

Période	Non-désaisonnalisés				Désaisonnalisés			
	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes
\$ millions								
Juillet 1990	22,601	37,647	27,484	22,605	24,724	37,900	27,315	24,710
Août 1990	24,278	37,816	27,585	24,379	24,512	37,867	27,348	24,545
Septembre 1990	24,682	37,840	27,027	24,125	24,260	38,229	26,962	23,874
Octobre 1990	26,715	37,914	26,587	26,275	24,757	38,178	26,692	24,487
Novembre 1990	24,359	37,749	25,831	23,603	23,716	38,037	26,076	23,100
Décembre 1990	21,354	37,411	25,267	20,790	23,492	38,118	25,830	23,245
Janvier 1991	21,636	37,676	25,496	21,865	22,957	37,532	25,691	22,818
Février 1991	20,920	37,882	25,048	20,472	22,511	37,261	25,129	21,948
Mars 1991	22,904	37,736	24,864	22,720	22,628	37,095	24,825	22,324
Avril 1991	23,556	37,086	25,221	23,912	23,153	36,588	25,148	23,477
Mai 1991	25,122	36,363	25,104	25,006	23,355	36,198	24,806	23,013
Juin 1991	24,560	35,718	24,825	24,280	23,527	35,966	24,692	23,413
Juillet 1991	21,823	35,406	24,235	21,234	23,446	35,777	24,135	22,890

Période	Désaisonnalisés									
	Livraisons		Stocks		Rapport des stocks/livraisons		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance
	Variation en % de mois en mois				Rapport		Variation en % de mois en mois			
Juillet 1990	-0.8	-0.4	-1.1	-0.4	1.53	1.55	-0.1	-0.5	-0.2	-0.4
Août 1990	-0.9	-0.7	-0.1	-0.2	1.54	1.55	0.1	-0.7	-0.7	-0.8
Septembre 1990	-1.0	-0.9	1.0	-0.1	1.58	1.56	-1.4	-0.9	-2.7	-1.2
Octobre 1990	2.0	-1.1	-0.1	-0.1	1.54	1.58	-1.0	-1.2	2.6	-1.4
Novembre 1990	-4.2	-1.3	-0.4	-0.2	1.60	1.60	-2.3	-1.3	-5.7	-1.4
Décembre 1990	-0.9	-1.2	0.2	-0.4	1.62	1.61	-0.9	-1.2	0.6	-1.1
Janvier 1991	-2.3	-1.0	-1.5	-0.5	1.63	1.62	-0.5	-1.1	-1.8	-0.8
Février 1991	-1.9	-0.8	-0.7	-0.9	1.66	1.62	-2.2	-0.9	-3.8	-0.7
Mars 1991	0.5	0.1	-0.4	-0.9	1.64	1.60	-1.2	-0.6	1.7	0.4
Avril 1991	2.3	0.3	-1.4	-0.9	1.58	1.58	1.3	-0.6	5.2	0.3
Mai 1991	0.9	0.4	-1.1	-0.8	1.55	1.56	-1.4	-0.6	-2.0	0.5
Juin 1991	0.7	0.4	-0.6	-0.7	1.53	1.54	-0.5	-0.6	1.7	0.5
Juillet 1991	-0.3	*	-0.5	*	1.53	*	-2.3	*	-2.2	*

\* La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Tuyaux et tubes en acier

Juillet 1991

La production de tuyaux et de tubes en acier en juillet 1991 s'est chiffrée à 123 317 tonnes métriques, soit une augmentation de 8.9% comparativement à 113 206 tonnes métriques en 1990.

Le total cumulatif pour les sept premiers mois de l'année se situe à 1 018 505 tonnes métriques, une augmentation de 15.3% comparativement à 883 327 tonnes métriques pour la même période en 1990.

**Disponible sur CANSIM dans la matrice 35.**

Le numéro de juillet 1991 de *Tuyaux et tubes en acier* (41-011, 5 \$ /50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerry Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### Chargements ferroviaires

Juillet 1991

Les chargements ferroviaires payants au Canada ont atteint 20.0 millions de tonnes métriques en juillet 1991, soit une augmentation de 4.6% par rapport au mois de juillet 1990. En outre, les transporteurs ont reçu 0.9 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

De janvier à juillet 1991, ces chargements ont diminué de 1.4% par rapport à la même période de 1990. Les chargements en provenance des embranchements américains ont aussi diminué de 3.2%.

Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

**Disponible sur CANSIM dans la matrice 1431.**

Le numéro de juillet 1991 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 8.30 \$/83 \$) paraîtra au cours de

la troisième semaine de septembre, 1991. Voir «Pour commander les publications».

Pour connaître les données désaisonnalisées relatives aux chargements ferroviaires payants, communiquez avec Angus MacLean (613-951-2484), Division des transports. ■

### Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain

Juillet 1991

En juillet 1991, un total de 73 réseaux de transport urbain canadiens ayant un chiffre d'affaires de \$1 million ou plus (subventions comprises) ont transporté 119.1 millions de voyageurs, soit une diminution de 2.6% par rapport au mois précédent. Les revenus d'exploitation se sont chiffrés à \$104.6 millions, soit une diminution de 1.5% par rapport au mois de juin 1991.

Au cours de la même période, 22 transporteurs de voyageurs interurbains ayant un chiffre d'affaires annuel de \$1 million ou plus provenant de leurs opérations de transports interurbain et rural par autobus, ont transporté 1.6 million de personnes, soit une augmentation de 8.5% par rapport à juin 1991. Les revenus d'exploitation de ces transporteurs ont atteint \$24.5 millions, une augmentation de 13.3% par rapport au mois de juin 1991.

Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

**Disponible sur CANSIM dans les matrices 351 et 352.**

La publication de juillet 1991 sur les Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain (53-003, 7.10 \$/71 \$) paraîtra au cours de la quatrième semaine de septembre 1991. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Angus MacLean (613-951-2484), Division des transports. ■

## Production d'oeufs

Juillet 1991

La production d'oeufs en juillet 1991 se situait à 40.2 millions de douzaines, une augmentation de 0.1% par rapport à juillet de 1990 et 1991, tandis que le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses a augmenté, passant de 2,263 à 2,272 en juillet.

**Disponible sur CANSIM dans les matrices 1145-1146, 5689-5691.**

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (\$115/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Benoit Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

## Indice des prix des installations canadiennes de télécommunication 1990

L'indice des prix des installations canadiennes de télécommunications (1986=100) a atteint le niveau préliminaire de 103.3 en 1990, en hausse de 0.8% par rapport au niveau révisé de 102.5 pour 1989. Cette hausse reflète les hausses pour les installations à l'extérieur (1.1%), le matériel général (1.2%), et le matériel de poste (2.0%). L'indice pour le matériel de bureau central n'a pas changé de 1989 à 1990.

L'indice mesure les variations des prix dans le temps des dépenses en immobilisations faites par l'industrie canadienne des télécommunications.

**Disponible sur CANSIM dans la matrice 2021.**

Le numéro du deuxième trimestre de 1991 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18\$/72 \$) sera disponible en octobre 1991. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607) de la Division des prix.

## Indices des prix des installations canadiennes de télécommunications (1986 = 100)

	Indice 1989	1990 <sup>1</sup>	Taux de variation en pourcentage 1990/1989	Contribution à la variation <sup>2</sup> 1990/1989	Importance relative du groupe 1989
<b>Total</b>	<b>102.5</b>	<b>103.3</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>100.0</b>
Principaux groupes					
Installations à l'extérieur	113.8	115.0	1.1	0.3	27.5
Matériel du bureau central	94.4	94.4	0.0	0.0	38.4
Matériel des postes	103.4	105.5	2.0	0.2	9.5
Matériel général	104.4	105.7	1.2	0.3	24.6

<sup>1</sup> Ces indices sont provisoires.

<sup>2</sup> Ce chiffre donne l'ampleur de la variation qu'occasionnerait dans l'indice d'ensemble un mouvement d'un indice donné si tous les autres indices demeureraient inchangés. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Exploitation forestière, 1988.**

**Numéro de catalogue 25-201**

(Canada : 30 \$; États-Unis : 36 \$ US; autres pays : 42 \$ US)

**Industries textiles de première transformation, 1988.**

**Numéro de catalogue 34-250**

(Canada : 35 \$; États-Unis : 42 \$ US; autres pays : 49 \$ US)

**Industries des produits textiles, 1988.**

**Numéro de catalogue 34-251**

(Canada : 35 \$; États-Unis : 42 \$ US; autres pays : 49 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Redacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



1010074142

# La seule publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne

## L'observateur économique canadien

la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

### Les conditions économiques actuelles

Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

### Les études spéciales

Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

### L'aperçu statistique

Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi et des marchés financiers.

### L'analyse régionale

Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

### Le survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

### Événements économiques et statistiques

Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

### Consultez un expert

Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.



### L'Observateur économique canadien

(n° 11-010 au catalogue) coûte 220 \$ l'abonnement annuel au Canada, 260 \$ US aux États-Unis et 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 17 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

SEP 17 1991

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA  
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Tendances des statistiques relatives à la conduite avec facultés affaiblies, 1990** 2  
En 1990 au Canada, 112,925 personnes ont été accusées d'avoir conduit avec des facultés affaiblies, soit une baisse de 5% par rapport à l'année précédente.
- **Inégalité du revenu des familles dans les années 1980** 3  
Bien que le revenu moyen des familles était à peu près le même à la fin des années 1980 qu'au début, il avait baissé de 6% entre 1980 et 1983 puis augmenté de 7% entre 1984 et 1989.

## NOUVELLES PUBLICATIONS 4

### La culture en perspective

Automne 1991

Le numéro d'automne 1991 de *La culture en perspective* présente des articles au sujet de l'industrie de l'enregistrement sonore, de l'enquête sur l'édition du périodique, et des étapes d'une enquête, ainsi qu'une liste des articles qui ont apparus dans les numéros précédents.

#### Faits saillants

- En 1989-1990, les maisons de disques (propre étiquette) ont consacré \$80 millions à la commercialisation, une hausse de 25 % par rapport à l'année précédente.
- Les recettes de l'ensemble des maisons de disques (propre étiquette) se sont chiffrées à \$636 millions en 1989-1990. Environ la moitié des recettes (\$340 millions) est attribuable aux ventes de disques, de bandes et de disques compacts.
- En 1989-1990, près de 80% des ventes totales de disques, de bandes et de disques compacts (\$275 millions) provenaient de bandes maîtresses sous licence ou louées auprès de maisons situées à l'extérieur du Canada.

Le numéro d'automne de *La culture en perspective* (87-004, vol. 3, n° 3, 6,25 \$/25 \$) est maintenant disponible. Voir la section «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Iain McKellar (613-951-9038), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Tendances des statistiques relatives à la conduite avec facultés affaiblies

1990

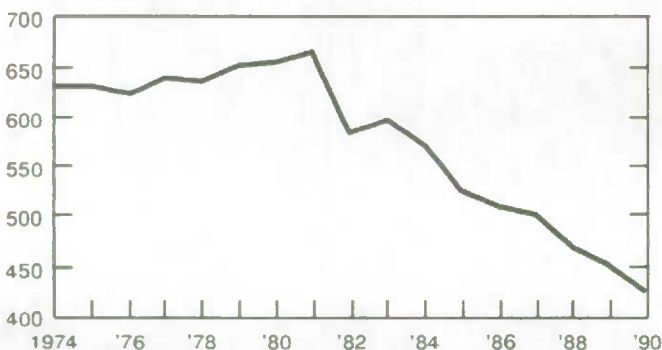
#### Faits saillants

##### Les données de la circulation, 1974-1990

- En 1990 au Canada, 112,925 personnes ont été accusées d'avoir conduit avec des facultés affaiblies, soit une baisse de 5% par rapport à l'année précédente. Ce total représente le plus petit nombre enregistré depuis le début de la collecte des données en 1974 et la 7<sup>e</sup> diminution en autant d'années.
- Cette tendance est confirmée par les statistiques qui révèlent que la proportion de conducteurs mortellement blessés dont l'alcoolémie dépassait la limite permise par la loi a diminué, passant d'un sommet de 52% en 1981 à 36% en 1989.

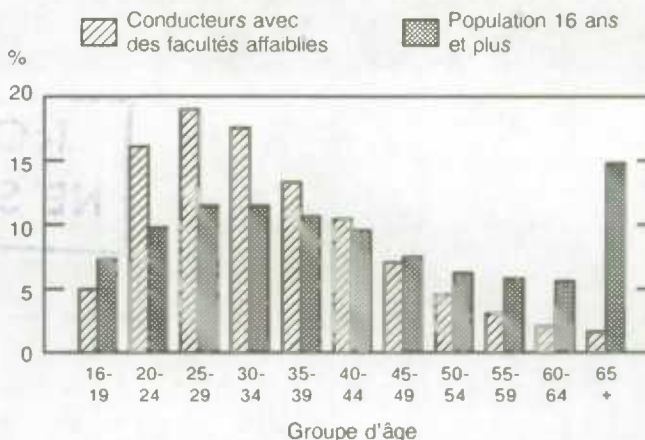
#### Personnes inculpées pour des infractions de conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>, Canada, 1974-1990

Taux par 100,000 habitants



<sup>1</sup> Comprend «conduite avec facultés affaiblies d'un véhicule automobile, d'une embarcation ou d'un aéronef (causant la mort, causant des lésions corporelles, conduite d'un véhicule avec facultés affaiblies, moteur ou avec plus de 80 mg/s.)» et «défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine ou un échantillon de sang».

### Comparaison entre les conducteurs avec facultés affaiblies et la population (16 ans et plus), selon le groupe d'âge



Source: Programme de déclaration uniforme de la criminalité révisé 1989-1990, données provenant de 10 services de police.

- Un total de cent vingt-sept personnes ont été accusées de conduite avec des facultés affaiblies d'un véhicule automobile causant la mort, soit le chiffre le plus bas depuis l'établissement de cette nouvelle catégorie d'infraction en 1985. Par ailleurs, 1,147 autres personnes ont été accusées de conduite avec facultés affaiblies d'un véhicule automobile causant des lésions corporelles, soit une faible augmentation par rapport à 1989.
- En 1990, on enregistre dans toutes les provinces et territoires, à l'exception de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de la Saskatchewan, une baisse du nombre de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies, les proportions variant de 3% en Colombie-Britannique à 18% à Terre-Neuve. À l'échelle provinciale, c'est en Saskatchewan et en Alberta que l'on retrouve encore les taux d'inculpation pour conduite avec facultés affaiblies les plus élevés (par tranche de 100,000 habitants). Les taux les plus faibles ont été enregistrés au Québec et en Ontario.
- En 1990, 91% des personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies étaient des hommes, et 9%, des femmes.

### La déclaration uniforme de la criminalité

Grâce à la déclaration uniforme de la criminalité, nous sommes en mesure d'obtenir des données plus détaillées au sujet des personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies. Pour la période allant de 1989 à 1990, les données fournies par 10 services de police sont disponibles. Ces données ne constituent pas un échantillon représentatif de quelque région géographique que ce soit au Canada : elles ne révèlent donc pas une tendance nationale ou régionale quelconque.

- L'analyse des statistiques se rapportant à 26,478 accidents causés par la conduite avec facultés affaiblies révèle que plus de 70% des personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies avaient moins de 40 ans.
- Le groupe le plus surreprésenté était celui des personnes âgées de 25 à 29 ans, qui représentaient 19% des accusés, tout en ne constituant que 11.5% de la population de 16 ans et plus.

Les faits saillants ci-haut mentionnés ont été tirés du bulletin Juristat, Tendances des statistiques relatives à la conduite avec facultés affaiblies, 1990 (85-002, vol. 11, n° 13, 3,90 \$/78 \$). Voir la section «Pour commander les publications».

Le présent document analyse les tendances du taux d'inculpation pour conduite avec facultés affaiblies entre 1974 et 1990 au Canada. Il étudie en outre le lien entre les ventes et la consommation d'alcool et les décès causés par des accidents de la route et les tendances relatives à la conduite avec facultés affaiblies.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle (613-951-9023, télécopieur 613-951-6615), Centre canadien de la statistique juridique. ■

### Inégalité du revenu des familles dans les années 1980

Le numéro d'automne 1991 de *L'emploi et le revenu en perspective* contient un article intitulé : Inégalité du revenu des familles dans les années 1980. L'article porte sur la croissance du revenu de la famille et la

répartition du revenu après impôt dans les années 1980. Il révèle que le revenu moyen des familles en 1989 était à peu près semblable à celui de 1980.

### Faits saillants

- Bien que le revenu moyen des familles était à peu près le même à la fin des années 1980 qu'au début, il avait baissé de 6% entre 1980 et 1983 puis augmenté de 7% entre 1984 et 1989. Il s'agit là d'une évolution très différente de celle des décennies antérieures, où le revenu moyen des familles était sensiblement plus élevé en fin qu'en début de période.
- En 1989, la répartition des familles selon leur revenu après impôt montrait que le revenu moyen des familles au sommet de l'échelle des revenus (décile supérieur) était de 88,800\$, comparativement à 11,600\$ pour celles du bas de l'échelle (décile inférieur).
- Même si les écarts de revenu étaient faibles, les inégalités se sont accentuées jusqu'en 1984 puis ont diminué par la suite.
- Dans les quatre premières années de la décennie, on a observé une baisse de la proportion de familles à revenu moyen et une polarisation plus marquée de la répartition des revenus. Cette tendance s'est renversée dans la seconde moitié de la décennie.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Susan Poulin (613-951-0086) ou avec Cécile Dumas (613-951-6894).

Le numéro d'automne 1991 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13.25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir la section «Pour commander les publications». ■



1010074941

Le Quotidien, le 17 septembre 1991

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juin 1991.**

**Numéro de catalogue 67-002**

(Canada : 15,80 \$/158 \$; États-Unis : 19 \$ US/  
190 \$ US; autres pays : 22,10 \$ US/221 \$ US)

**La population active, août 1991.**

**Numéro de catalogue 71-001**

(Canada : 17,90 \$/179 \$; États-Unis : 21,50 \$ US/  
215 \$ US; autres pays : 25,10 \$ US/251 \$ US)

**Juristat, bulletin de service, vol. 11, n° 13,  
septembre 1991.**

**Numéro de catalogue 85-002**

(Canada : 3,60 \$/90 \$; États-Unis : 4,30 \$ US/  
108 \$ US; autres pays : 5 \$ US/126 \$ US)

**La culture en perspective, automne 1991.**

**Numéro de catalogue 87-004**

(Canada : 6,25 \$/25 \$; États-Unis : 7,50 \$ US/  
30 \$ US; autres pays : 8,75 \$ US/35 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 18 septembre 1991

**NOT FOR LOAN**  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
**NE S'EMPRUNTE PAS**

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

SEP 18 1991

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## DONNÉES DISPONIBLES

StatCan: Disque CANSIM 1991	2
Livraisons de laminés d'acier, juillet 1991	2
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, juillet 1991	2
Série de rapports sur les grandes cultures - N° 7, Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 1991	2

## NOUVELLES PUBLICATIONS

3



### L'Observateur économique canadien Septembre 1991

L'édition mensuelle de L'Observateur économique canadien en septembre, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, vient de paraître.

Le numéro de septembre comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques du mois d'août, les comptes nationaux du deuxième trimestre, et une étude spéciale sur l'inégalité du revenu des familles durant les années 1980. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Vous pouvez commander dès maintenant L'Observateur économique canadien (n° 11-010 au catalogue, 22 \$/220 \$) auprès de Vente des publications (613-951-7277). Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Section de l'analyse de conjoncture.



Statistique Canada

Statistics Canada

Canada

## DONNÉES DISPONIBLES

### StatCan: Disque CANSIM 1991

La mise à jour de septembre pour le *StatCan: Disque CANSIM 1991* est maintenant disponible. Des données ont été ajoutées, une amélioration du logiciel de recherche et d'extraction ainsi que le logiciel de manipulation des données font que la mise à jour de ce produit est beaucoup plus utile aux chercheurs de données.

Pour plus d'informations sur le contenu, le prix ou la disponibilité du produit, veuillez communiquer avec Maria Parij (613-951-1152), gérante des produits disques compacts à mémoire fixe (CD-ROM), Division de la diffusion informatique des données, ou tout autre distributeur autorisé des produits CD-ROM. ■

### Livraisons de laminés d'acier

Juillet 1991

Les livraisons de laminés d'acier pour le mois de juillet 1991 ont totalisé 974 537 tonnes métriques, soit une diminution de 6.2% sur le total du mois précédent de 1 039 095 tonnes métriques et une diminution de 19.3% sur le total de 1 208 166 tonnes métriques du mois de juillet 1990.

Le total cumulatif pour les sept premiers mois de 1991 s'est chiffré à 6 390 467 tonnes métriques, comparativement à 7 655 712 tonnes métriques pour la même période en 1990, une diminution de 16.5%.

**Disponible sur CANSIM dans les matrices 58 et 122, séries 22-25.**

Le numéro de juillet 1991 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerry Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Juillet 1991

Les données sur les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique pour juillet 1991 sont maintenant disponibles. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Les livraisons ont atteint 53 918 tonnes métriques durant le mois de juillet 1991, soit une diminution de 8.5% comparativement aux 58 935 tonnes métriques livrées durant le mois précédent.

**Disponible sur CANSIM dans la matrice 122, série 19.**

Le numéro de juillet 1991 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006, 5 \$/50 \$), paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

#### Notes aux utilisateurs

**Série de rapports sur les grandes cultures - N° 7**  
**Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada.**  
1991

La diffusion des résultats de l'Enquête de septembre sur la production des cultures prévue pour le 4 octobre 1991 a été annulée suite à un conflit de travail.

Le prochain rapport sur les cultures, l'Enquête de novembre sur la production des cultures, sera diffusé le 29 novembre 1991.

Pour plus de renseignements, s'adresser à Robert Plourde (613-951-8727), Section des cultures, Division de l'agriculture.



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**L'Observateur économique canadien**, septembre 1991.

**Numéro de catalogue 11-010**

(Canada : 22 \$/220 \$; États-Unis : 26 \$ US/260 \$ US; autres pays : 31 \$ US/310 \$ US)

**Statistique du charbon et du coke**, juin 1991.

**Numéro de catalogue 45-002**

(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/120 \$ US; autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Statistique de l'énergie électrique**, juin 1991.

**Numéro de catalogue 57-001**

(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/120 \$ US; autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Commerce de gros**, juin 1991.

**Numéro de catalogue 63-008**

(Canada : 14,40 \$/144 \$; États-Unis : 17,30 \$ US/173 \$ US; autres pays : 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Emploi, gains et durée du travail**, juin 1991.

**Numéro de catalogue 72-002**

(Canada : 38,50 \$/385 \$; États-Unis : 46,20 \$ US/462 \$ US; autres pays : 53,90 \$ US/539 \$ US)

**Estimations du revenu du travail**, janvier - mars 1991.

**Numéro de catalogue 72-005**

(Canada : 22,50 \$/90 \$; États-Unis : 27 \$ US/108 \$ US; autres pays : 31,50 \$ US/126 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

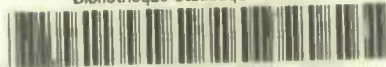
### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

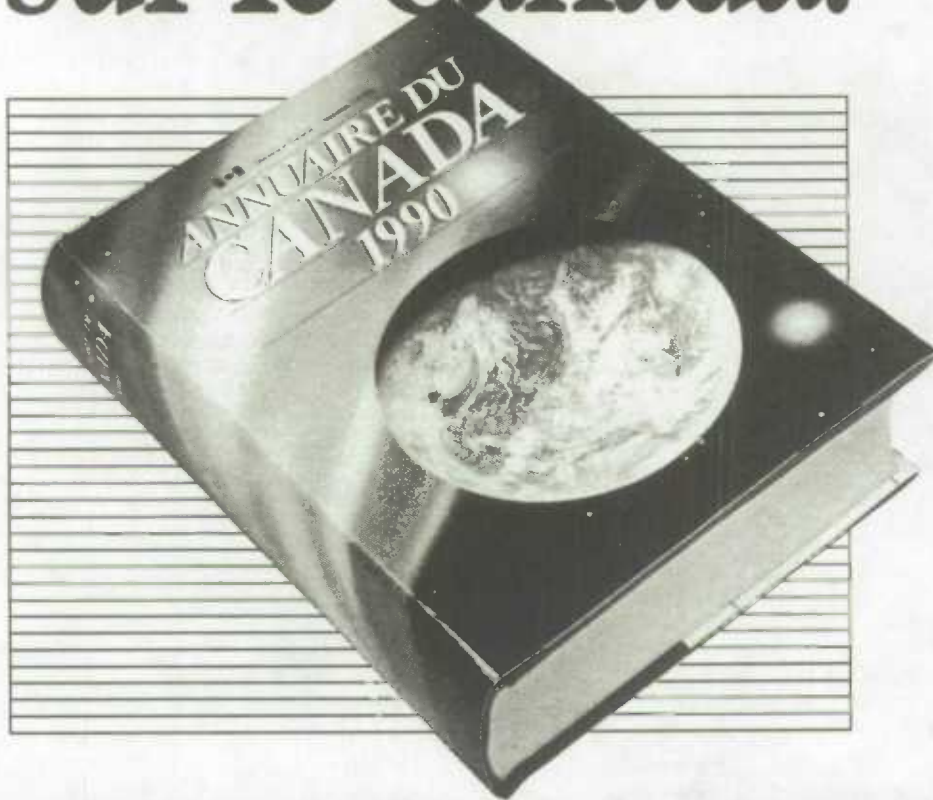
Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



# Vous avez des questions sur le Canada?



## L'ANNUAIRE DU CANADA 1990 VOUS DONNE LES RÉPONSES

Depuis plus de 120 ans, gens d'affaires, bibliothécaires, enseignants et journalistes font confiance à l'**Annuaire du Canada**. De fait, c'est LA source pour toute information que l'on veut obtenir sur le pays.

L'**Annuaire du Canada 1990**, c'est quelque 850 pages de texte comprenant 500 tableaux statistiques, 75 graphiques et des cartes produites par ordinateur.

On y traite d'un grand nombre de sujets allant de l'éducation aux communications en passant par les

finances publiques et le commerce international.

Cette encyclopédie unique renferme les derniers faits et chiffres sur le Canada et les Canadiens. Ayez-le à portée de la main pour obtenir tous les renseignements utiles sur la société et l'économie canadiennes!

L'**Annuaire du Canada 1990** (11-402F au catalogue) se vend 49,95 \$ plus 5,05 \$ de frais de port et de manutention au Canada et 49,95 \$ US plus 20,05 US \$ de frais de port et de manutention à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

## Statistique Canada

Le jeudi 19 septembre 1991

**NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS**

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA  
SEP 19 1991  
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

### COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, juillet 1991**  
Les exportations demeurent presque inchangées par rapport au niveau enregistré en juin, et les importations augmentent de \$773 millions, ce qui a pour résultat une diminution de l'excédent du commerce de marchandises en juillet.

2

### DONNÉES DISPONIBLES

Indices de prix des exportations canadiennes et des importations, juillet 1991 4

NOUVELLES PUBLICATIONS 5



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Juillet 1991

En juillet, le niveau des exportations est demeuré presque inchangé (\$11.9 milliards) par rapport au niveau enregistré en juin. Une hausse de \$253 millions au titre des biens industriels a fixé les exportations à \$2.6 milliards, soit le niveau le plus élevé depuis octobre 1990. Les exportations de produits de l'automobile ont augmenté, mais très légèrement. Des hausses sont enregistrées au titre des camions et des pièces mais sont atténuées par une chute de \$53 millions des exportations d'automobiles, ce qui traduit la baisse de la production attribuable aux fermetures prévues d'usines de montage au cours de l'été. La plus forte baisse des exportations a été enregistrée au niveau des machines et équipement qui ont chuté de \$165 millions pour se fixer à \$2.3 milliards. Les produits forestiers ont chuté de \$91 millions, la plus forte baisse touchant le papier journal. Les produits énergétiques ont affiché leur troisième baisse consécutive, soit \$41 millions en juillet.

Le niveau des importations a progressé de \$773 millions pour s'établir à \$11.8 milliards, ce qui s'explique par l'accroissement des investissements et de la confiance des consommateurs. Les biens industriels ont progressé de \$210 millions pour s'établir à \$2.2 milliards, le niveau le plus élevé depuis octobre 1990. Les importations de produits énergétiques ont augmenté, notamment le pétrole brut (\$142 millions) et les autres produits énergétiques (\$47 millions). Les importations de machines et équipement ont progressé de \$106 millions pour atteindre \$3.7 milliards. Les importations d'autres biens de consommation, qui comprend les vêtements, les téléviseurs et les accessoires ménagers, se sont accrues pour passer de \$1.3 milliard à \$1.5 milliard, une hausse de 12.5%. Les produits de l'automobile ont également grimpé, mais les gains observés au titre des importations de voitures et de camions ont été atténués par une réduction de \$45 millions au titre des importations de pièces.

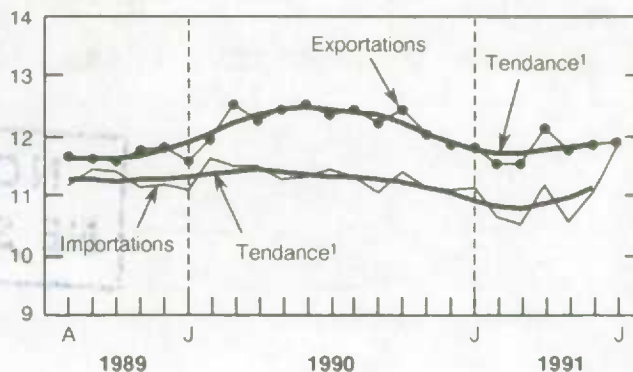
En raison d'une hausse plus forte des importations par rapport aux exportations, la balance commerciale a chuté pour passer à \$63 millions. L'excédent du commerce avec les États-Unis baisse

#### Commerce de marchandises

Chiffres corrigés de variations saisonnières

Base de la balance des paiements

Milliards de dollars

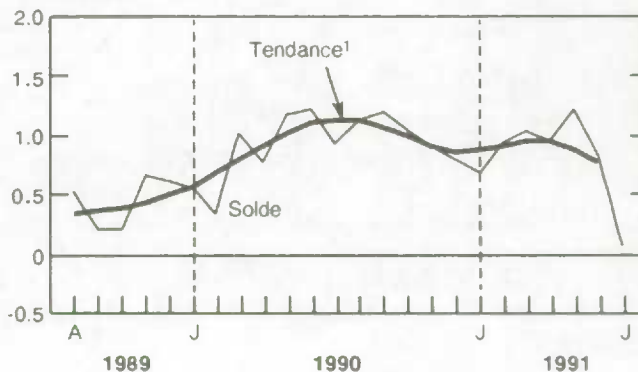


#### Solde commercial

Chiffres corrigés de variations saisonnières

Base de la balance des paiements

Milliards de dollars



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

de \$224 millions pour s'établir à \$859 millions. Des déficits sont enregistrés avec tous les autres partenaires commerciaux.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719 et 3887 à 3913.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001).

On peut obtenir plus d'informations sur les statistiques du commerce international (des tableaux plus détaillés, des graphiques et une analyse plus complète) en consultant la publication *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P, 10\$/100\$), qui est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de juillet 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20\$/182\$), qui paraîtra au cours de la première semaine d'octobre 1991, ou communiquez avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Indices de prix des exportations canadiennes et des importations

Juillet 1991

Les indices de prix des exportations canadiennes et des importations, à pondérations courante et fixe, sur la base de la balance des paiements, sont maintenant disponibles sur la base 1986=100. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à juillet 1991 et sont établis pour les cinq sections de produits et 62/61 groupes principaux.

Les indices de prix pour les États-Unis, à pondération courante et à pondération fixe, calculés à partir des statistiques sur la base douanière, sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période

allant de janvier 1986 à juillet 1991 sur la base 1986=100. Les indices pour les dix sections de la NCCI pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651 et 3685.**

Le numéro de juillet 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20\$/182\$) paraîtra au cours de la première semaine d'octobre 1991. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Denis Pilon (613-951-4808), Sous-section des indices de prix, Division du commerce international. ■

**Le  
Quotidien**

#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,**  
juillet 1991.

**Numéro de catalogue 25-001**

(Canada : 6,10 \$/61 \$; États-Unis : 7,30 \$ US/  
73 \$ US; autres pays : 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Enquête mensuelle sur les industries  
manufacturières,** juillet 1991.

**Numéro de catalogue 31-001**

(Canada : 17,30 \$/173 \$; États-Unis : 20,80 \$ US/  
208 \$ US; autres pays : 24,20 \$ US/242 \$ US)

**Panneaux agglomérés, gauffrés et de fibres,**  
juillet 1991.

**Numéro de catalogue 36-003**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/  
60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Transport du pétrole par pipe-lines,** juin 1991.

**Numéro de catalogue 55-001**

(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/  
120 \$ US; autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Statistiques financières trimestrielles des  
entreprises,** premier trimestre de 1991.

**Numéro de catalogue 61-008**

(Canada : 23 \$/92 \$; États-Unis : 27,50 \$ US/  
110 \$ US; autres pays : 32,25 \$ US/129 \$ US)

**Permis de bâtir,** juin 1991.

**Numéro de catalogue 64-001**

(Canada : 22,10 \$/221 \$; États-Unis : 26,50 \$ US/  
265 \$ US; autres pays : 30,90 \$ US/309 \$ US)

**Communiqué préliminaire sur le commerce  
international du Canada,** juillet 1991.

**Numéro de catalogue 65-001P**

(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/  
120 \$ US; autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Touriscope – Voyages internationaux,**  
juillet 1991.

**Numéro de catalogue 66-001P**

(Canada : 6,10 \$/61 \$; États-Unis : 7,30 \$ US/  
73 \$ US; autres pays : 8,50 \$ US/85 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



---

### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



1010075041

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

**D**orénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique ? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout !
- L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées.



Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

- Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.
- Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 20 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 20 1991

LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, données préliminaires, 1990-1991** 2  
 En 1990-1991, environ 118,000 accusations ont été portées contre des adolescents impliqués dans des causes entendues par les tribunaux de la jeunesse du Canada, sauf ceux de l'Ontario, relativement à des infractions aux lois fédérales. Cela représente une augmentation de 4% par rapport à 1989-1990.
- **Ventes de gaz naturel, juillet 1991** 3  
 En juillet 1991, les ventes de gaz naturel (incluant les ventes directes) au Canada ont atteint 2 705 millions de mètres cubes, une baisse de 0.2% par rapport au niveau enregistré en juillet 1990.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Les statistiques de meunerie et de broyage, juillet 1991 5
- La revue laitière, juillet 1991 5
- Production et disposition des produits du tabac, août 1991 5
- Ampoules électriques et tubes, août 1991 6
- Les boissons gazeuses, août 1991 6
- L'industrie des ingénieurs-conseils et l'industrie des services informatiques, 1989 6

## NOUVELLE PUBLICATION 7

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : du 23 au 27 septembre 8



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

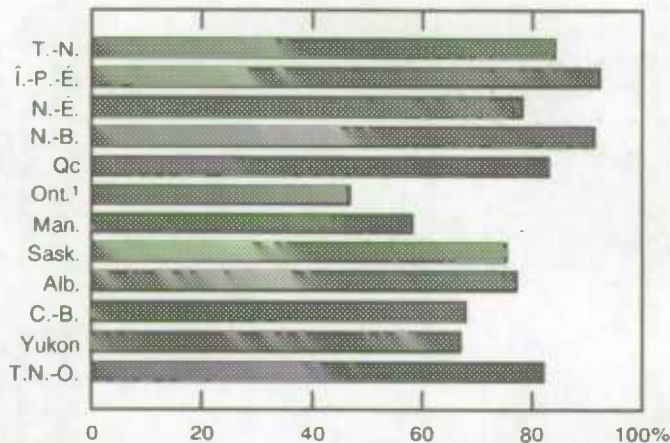
### Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, données préliminaires 1990-1991

En 1990-1991, environ 118,000 accusations ont été portées contre des adolescents impliqués dans des causes entendues par les tribunaux de la jeunesse du Canada, sauf ceux de l'Ontario, relativement à des infractions aux lois fédérales. Ces accusations ont impliqué environ 60,000 causes et 38,000 adolescents.

#### Faits saillants

- Quelques sept causes sur dix se sont traduites par un verdict de culpabilité pour au moins une accusation. La proportion des causes qui se sont traduites par un verdict de culpabilité dans les secteurs de compétence variait de 45% en Ontario à 92% à l'Île-du-Prince-Édouard.

#### Causes avec verdict de culpabilité devant les tribunaux de la jeunesse selon les provinces et territoires, 1990-1991



<sup>1</sup> Une forte proportion de causes en Ontario sont retirées.

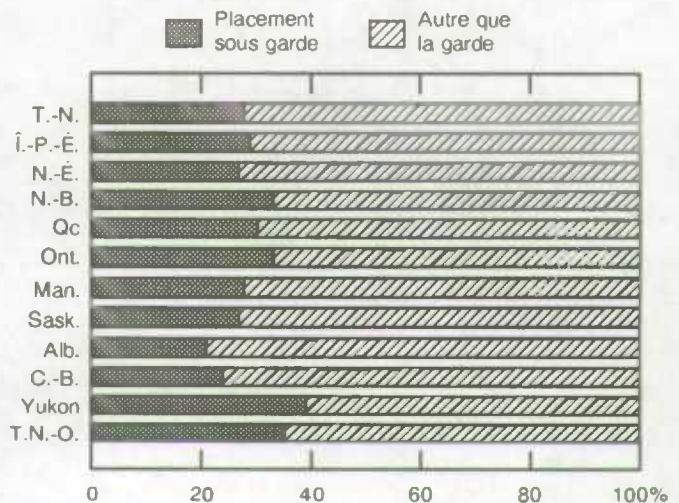
- De toutes les causes entendues par les tribunaux de la jeunesse, 84% impliquaient des personnes du sexe masculin; environ les trois quarts de toutes les causes avaient trait à des adolescents âgés de 15 à 17 ans.

#### Note aux utilisateurs

Les tribunaux de la jeunesse ont la responsabilité première de l'administration de la *Loi sur les jeunes contrevenants* qui s'applique aux adolescent(e)s accusé(e)s d'une infraction aux lois fédérales et âgé(e)s de 12 à 17 ans (jusqu'au 18<sup>e</sup> anniversaire). Pour la première fois depuis sa mise sur pied, l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse (ETJ) porte sur les tribunaux de l'Ontario. Toutefois, ces données correspondent seulement à un trimestre de l'exercice financier et ne couvrent qu'environ 70% du total des causes de la province. Par conséquent, les données sont examinées séparément et ne sont pas incluses dans les tendances générales des chiffres de l'ETJ et elles sont exclues des comparaisons, à moins d'avis contraire.

- La majorité des causes entendues (58%) avaient trait à une infraction contre la propriété comme accusation la plus grave. Environ 16% avaient trait à une «autre» infraction au *Code criminel*, 14% à une infraction contre la personne, 10% à une infraction à la Loi sur les jeunes contrevenants (LJC) et 2% à une infraction relative aux drogues.

#### Causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre de décision, 1990-1991



- Dans environ la moitié des causes, les jeunes contrevenants ont été assujettis à la probation relativement à l'accusation la plus grave. La garde en milieu ouvert a été imposée dans 13%.

des causes, une amende dans 12% des causes et la garde en milieu fermé dans 12% des causes. Une ordonnance de travaux communautaires a été rendue dans environ 9% des causes, et une libération inconditionnelle ou un autre genre de décision a été prononcée dans le reste des causes (6%).

- La proportion des causes impliquant le placement sous garde dans les secteurs de compétence variait de 21% en Alberta à 38% au Yukon.
- Le placement sous garde était plus susceptible d'être ordonné dans des causes concernant une «autre» infraction au *Code criminel* - par exemple : le défaut de comparaître devant un tribunal - (30%), une infraction à la LJC - par exemple : le défaut de se conformer à une décision au profit de la collectivité - (30%) ou une infraction contre la personne - par exemple : voies de fait - (27%) que dans des causes impliquant une infraction contre la propriété - par exemple : introduction par effraction - (23%) ou une infraction relative aux drogues - par exemple : possession - (18%).

Le *Bulletin de service Juristat* est le sixième d'une série publiée par le Programme de la justice pour les jeunes du Centre canadien de la statistique juridique. L'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse (ETJ) permet d'obtenir des renseignements statistiques sur trois genres de dénombrement : les chefs d'accusation, les causes et les personnes.

L'ETJ se veut un recensement des chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse relativement aux infractions au *Code criminel* et à d'autres lois fédérales dans les provinces et territoires qui participent à l'enquête. Toutefois, les données de l'Ontario correspondent seulement à un trimestre de l'exercice financier et ne sont pas incluses dans les tendances générales des chiffres de l'ETJ. De plus, d'autres secteurs de compétence peuvent avoir sous-estimé leurs comptes. Par conséquent, les données recueillies dans le cadre de l'ETJ doivent être considérées comme des indicateurs plutôt que des mesures définitives du nombre de causes et des caractéristiques des causes.

Le *Bulletin de service Juristat*, vol. 11, n° 14, *Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, données*

*préliminaires*, 1990-1991 (85-002, 3,60 \$/90 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle (613-951-9023) ou le Programme de la justice pour les jeunes (613-951-6647), Centre canadien de la statistique juridique. ■

## Ventes de gaz naturel

(Données préliminaires)

Juillet 1991

En juillet 1991, les ventes de gaz naturel (incluant les ventes directes) au Canada ont atteint 2 705 millions de mètres cubes, une baisse de 0.2% par rapport au niveau enregistré en juillet 1990.

Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit : les ventes résidentielles, 327 millions de mètres cubes (-6.4%); les ventes commerciales, 293 millions de mètres cubes (-2.0%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 085 millions de mètres cubes (1.7%).

Sur la base cumulative de 1991, les ventes de gaz naturel ont atteint 32 933 millions de mètres cubes, soit une baisse de 0.7% par rapport au niveau enregistré au cours de la période correspondante de 1990.

Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit : les ventes résidentielles, 8594 millions de mètres cubes (+0.5%); les ventes commerciales, 7 061 millions de mètres cubes (+0.4%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 17 279 millions de mètres cubes (-1.7%).

Additionnées pour les douze derniers mois (août 1990 à juillet 1991), les ventes totales du gaz naturel (incluant les ventes directes) démontrent une diminution de 1.4% par rapport au niveau enregistré au cours de la période correspondante.

Commandez le numéro de juillet 1991 de *Services de gaz* (55-002, 12,70 \$/127 \$), qui paraîtra pendant la troisième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gary Smallbridge (613-951-3567), Section de l'énergie, Division de l'industrie. □

**Ventes de gaz naturel - Données préliminaires**

Juillet 1991

	Structure tarifaire				Total
	Résidentielles	Commerciales	Industrielles	Directes	
	milliers de mètres cubes				
Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	12 654	39 685	209 397	2 375	264 111
Ontario	167 735	119 772	462 776	154 758	905 041
Manitoba	13 146	11 794	35 325	600	60 865
Saskatchewan	18 386	11 600	2 780	94 505	127 271
Alberta	71 185	63 161	914 145	-	1 048 491
Colombie-Britannique	43 851	46 967	116 636	91 373	298 827
<b>Juillet 1991 - Canada</b>	<b>326 957</b>	<b>292 979</b>	<b>1 741 059</b>	<b>343 611</b>	<b>2 704 606</b>
Juillet 1990 - Canada	349 450	299 047	1 806 218	244 352	2 699 067
% variation	-6.4	-2.0		1.7	-0.2
<b>Cumulatif de l'année - Canada 1991</b>	<b>8 593 515</b>	<b>7 060 863</b>	<b>14 669 419</b>	<b>2 609 123</b>	<b>32 932 920</b>
Cumulatif de l'année - Canada 1990	8 551 596	7 032 565	15 208 857	2 367 766	33 160 784
% variation	0.5	0.4		-1.7	-0.7
<b>Cumulatif pour août 1990 - juillet 1991</b>	<b>13 595 079</b>	<b>11 198 454</b>	<b>25 244 888</b>	<b>4 213 316</b>	<b>54 251 737</b>
Cumulatif pour août 1989 - juillet 1990	13 461 422	11 141 497	26 295 940	4 121 067	55 019 926
% variation	1.0	0.1		-3.2	-1.4

**Nota :** Les chiffres révisés seront disponibles dans la publication Services de gaz (55-002) ainsi que sur CANSIM.  
- Néant ou zéro.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Les statistiques de meunerie et de broyage

Juillet 1991

#### Meunerie

En juillet 1991, 213 131 tonnes métriques de blé ont été moulues, soit une hausse de 8% par rapport aux 197 272 tonnes métriques moulues en juillet 1990.

Conséquemment, la production de farine de blé enregistre une hausse de 9% en juillet 1991 par rapport à la même période l'an dernier, soit 162 710 tonnes métriques en juillet 1991 comparativement à 148 819 tonnes métriques en juillet 1990.

#### Broyage

Le nombre de tonnes métriques de graines de canola broyées passe de 80 256 en juillet 1990 à 109 052 tonnes en juillet 1991, soit une hausse de 36%. La production d'huile atteint 43 820 tonnes en juillet 1991 comparativement à 31 666 tonnes en juillet 1990, soit une hausse de 38%. La production de tourteaux enregistre une hausse de 34%, passant de 49 327 tonnes en juillet 1990 à 65 878 tonnes en juillet 1991.

Le nombre de tonnes métriques de graines de soya broyées passe de 89 156 tonnes métriques en juillet 1990 à 71 481 tonnes en juillet 1991, soit une baisse de 20%. Conséquemment, la production d'huile atteint 12 564 tonnes métriques en juillet 1991, comparativement à 16 304 tonnes métriques en juillet 1990, soit une baisse de 23%. La production de tourteaux enregistre une baisse de 21%, passant de 69 153 tonnes métriques en juillet 1990 à 54 948 tonnes métriques en juillet 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 5687.

Le numéro de juillet 1991 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80\$/138 \$) doit paraître en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

### La revue laitière

Juillet 1991

En juillet dernier, la production de beurre de crèmerie au Canada a atteint 7 212 tonnes métriques, soit une diminution de 16.5% par rapport à juillet 1990. La production de fromage cheddar se situait à 9 700 tonnes métriques, une diminution de 7.2% en regard du mois de juillet de l'année dernière.

On estime à 638 035 kilolitres le lait tout usage vendu à la ferme par les producteurs en juin 1991, une diminution de 3.9% par rapport à juin 1990. Ceci porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des six premiers mois de l'année à 3658 997 kilolitres, une diminution de 2.4% par rapport à la période janvier-juin 1990.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.

Le numéro de juillet 1991 de *La revue laitière* (23-001, 12,20 \$/122 \$) paraîtra autour du 3 octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec David Burroughs (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

### Production et disposition des produits du tabac

Août 1991

En août 1991, les firmes canadiennes ont produit 3.33 milliards de cigarettes, une diminution de 11.2% par rapport au 3.75 milliards de cigarettes produites un an plus tôt.

La production, pour les huit premiers mois de 1991 a atteint 28.85 milliards de cigarettes, une baisse de 4.0% comparativement au 30.05 milliards de cigarettes produites pour la même période en 1990.

Les ventes canadiennes en août se sont chiffrées à 3.70 milliards de cigarettes comparativement aux ventes de 4.45 milliards de cigarettes en août 1990, soit une baisse de 16.9%.

---

Le total des ventes canadiennes cumulatives pour 1991 est de 26.49 milliards de cigarettes, une diminution de 12.4% comparativement à 30.23 milliards de cigarettes pour la même période en 1990.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 46.**

De plus amples détails sur les cigarettes ainsi que sur d'autres produits du tabac sont disponibles dans la parution d'août 1991 de *Production et disposition des produits du tabac* (32-022, 5 \$/50 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### **Ampoules électriques et tubes**

Août 1991

En août 1991, les firmes répondantes ont vendu 20,356,519 ampoules électriques et tubes, soit une augmentation de 30.1% par rapport à 15,649,014 ampoules électriques et tubes vendus le même mois de l'année dernière.

Le total cumulatif des ventes entre janvier et août 1991 se chiffrait à 168,332,910 ampoules électriques et tubes comparativement à 152,950,940 unités pour la même période en 1990, une augmentation de 10.1%.

Le numéro d'août 1991 de *Lampes électriques - Ampoules et tubes* (43-009, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.-P. Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

### **Les boissons gazeuses**

Août 1991

Les données sur les boissons gazeuses pour août 1991 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 196.**

Le numéro de *Production mensuelle de boissons gazeuses* (32-001, 2,70 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### **L'industrie des ingénieurs-conseils et l'industrie des services informatiques**

1989

Des données provisoires de l'enquête de 1989 auprès des ingénieurs-conseils sur l'industrie des ingénieurs-conseils et de l'enquête annuelle de 1989 sur la production de logiciels et les services informatiques dans l'industrie des services informatiques sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Section des services aux entreprises de la Division des services, sciences et technologie (613-951-9662). ■

## NOUVELLE PUBLICATION

**Juristat : Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, données préliminaires**, vol. 11, n<sup>o</sup> 14, 1990-1991.

**Numéro de catalogue 85-002**

(Canada : 3,60 \$/90 \$; États-Unis : 4,30 \$ US/  
108 \$ US; autres pays : 5 \$ US/126 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).

Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le  
Quotidien**

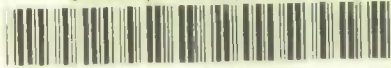
### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



1010074210

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Semaine du 23 au 27 septembre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Septembre</b>		
23	Commerce de détail	juillet 1991
23	Ventes et stocks des grands magasins	juillet 1991
24	Commerce de gros	juillet 1991
25	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	juillet 1991
26	Indice des prix des produits industriels	août 1991
26	Indice des prix des matières brutes	août 1991
27	Emploi, gains et durée du travail	juillet 1991

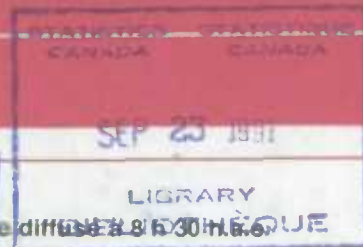
---





# Le Quotidien

Statistique Canada



Le lundi 23 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 H.T. 6

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de détail, juillet 1991** 2  
Les ventes désaisonnalisées du commerce de détail sont demeurées inchangées en juillet, faisant suite à une diminution modérée en juin.
- **Ventes et stocks des grands magasins, juillet 1991** 5  
Les ventes désaisonnalisées des grands magasins ont enregistré une hausse modeste de 0.2% en juillet 1991.

## DONNÉES DISPONIBLES

Estimations postcensitaires de la population selon l'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1 <sup>er</sup> juin 1991	6
Chargements ferroviaires, période de dix jours se terminant le 31 août 1991	6
<b>Enquête annuelle des manufactures de 1989</b>	
Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique	6
Industrie des tissus étroits	6
Industrie des gants	7
Industrie des vêtements de base	7
Industrie des fonderies de fer	7
Industrie des abrasifs	7
Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques	7

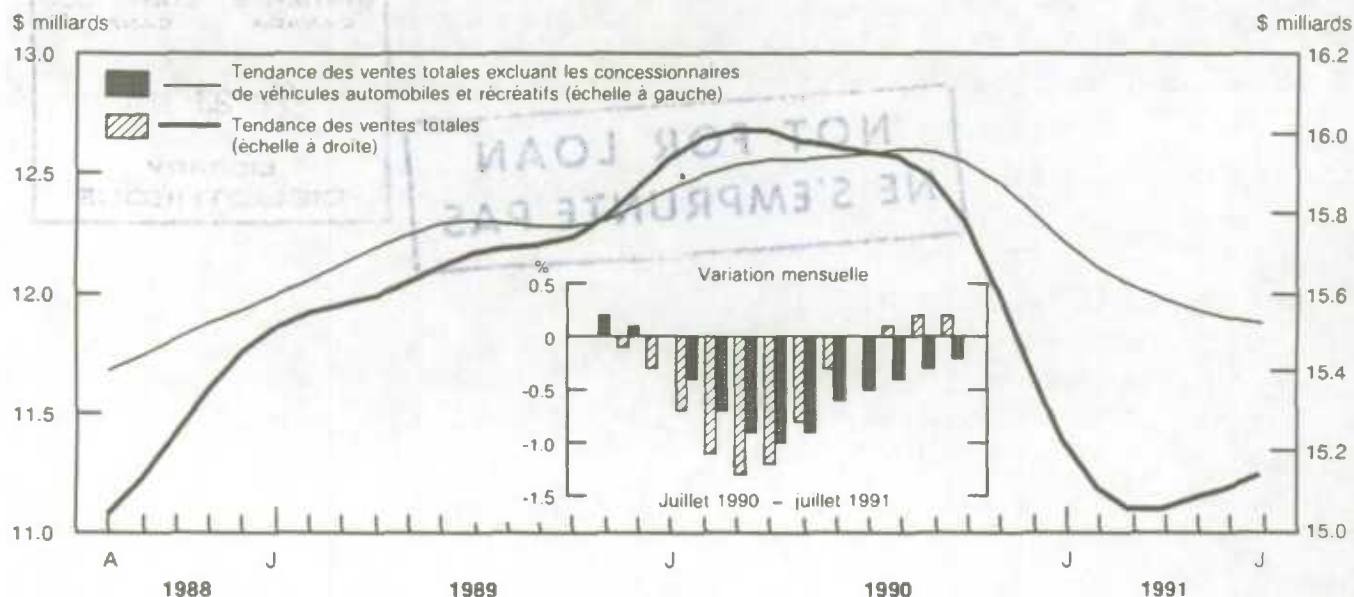
## NOUVELLES PUBLICATIONS 8

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 9



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Ventes au détail - tendances<sup>1</sup> pour le Canada



<sup>1</sup> Les tendances représentent les moyennes pondérées des données.

## Commerce de détail

Juillet 1991

### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes au détail sont restées inchangées en juillet, totalisant \$15.1 milliards. Ce taux de croissance nul suit une diminution de 0.5% en juin terminant ainsi une croissance relativement forte enregistrée en avril et mai.
- Les ventes des concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs ont diminué de 0.1% en juillet après avoir enregistré des hausses significatives au cours des trois mois précédents.

#### Note aux utilisateurs

Les estimations des ventes au détail excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Dû à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables avec celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes au détail pour 1990 est disponible pour le Canada. Cette estimation n'est pas suffisamment fiable pour permettre des ajustements au niveau provincial ou au niveau des groupes de commerce.

- Les ventes excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs n'ont démontré aucune croissance en juillet, faisant suite à une baisse de 1.5% en juin.
- Le niveau inchangé de juillet est dû à des facteurs contrebalançant. Des gains modestes ont été déclarés par les stations-service (2.8%) et les magasins de marchandises diverses (1.5%). Les supermarchés d'alimentation et épiceries ont diminué de 1.2%.
- Les supermarchés d'alimentation et épiceries et les autres magasins de produits semi-durables ont atteint leurs plus bas niveaux depuis janvier 1991 après leur deuxième baisse consécutive. Les stations-service ont enregistré des ventes plus élevées faisant suite à un repli de 1.4% en juin.
- Les ventes ont diminué dans sept provinces, s'échelonnant de -2.2% au Nouveau-Brunswick à -0.3% en Alberta. Les ventes se sont accrues en Colombie-Britannique (1.8%), au Québec (1.2%) et en Ontario (0.6%). Des gains modestes ont été déclarés au Yukon (0.6%) et dans les Territoires du Nord-Ouest (1.0%).

#### Tendances

- Comme en témoigne le graphique, la tendance des ventes totales au détail augmente depuis avril 1991 après une forte baisse d'avril 1990 à mars

1991. Les ventes totales du commerce de détail excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs continuent d'avoir une tendance à la baisse, mais à un rythme décroissant.

#### Cumulatif

- Les ventes au détail se chiffrent à \$104.9 milliards depuis le début de l'année, en baisse de 2.3% par rapport aux sept premiers mois de l'année dernière (après suppression de la taxe de vente fédérale des données 1990). En juin, les ventes des six premiers mois de l'année étaient 2.5% plus faible que celles de la première moitié de l'année dernière.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2399 (données désaisonnalisées), 2400 (données non désaisonnalisées) et 2398 (total des marchandises genre grands magasins pour les provinces et les territoires).**

Le numéro de juillet 1991 de *Commerce de détail* (63-005, 18,20 \$/182 \$) sera diffusé pendant la première semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Maurice Massaad (613-951-9682) ou Roger Laplante (613-951-3552), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

**Ventes au détail, selon le groupe de commerce et la région**

Juillet 1991

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées							
	Juillet 1990	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>p</sup>	Juillet 1991/ juillet 1990*	Juillet 1990	Avril 1991 <sup>r</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>p</sup>	Juillet 1991/ juin 1991	Juillet 1991/ juillet 1990*	
	millions de \$		%		millions de \$				%			
<b>Canada</b>												
Supermarchés d'alimentation et épiceries	3,542	3,714	3,574	0.9	3,573	3,610	3,611	3,602	3,558	-1.2	-0.4	
Tous les autres magasins d'alimentation	348	345	321	-7.9	331	299	321	315	307	-2.6	-7.2	
Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	730	713	713	-2.3	759	751	757	738	735	-0.5	-3.1	
Magasins de chaussures	131	147	113	-13.6	151	132	135	136	131	-3.8	-13.6	
Magasins de vêtements pour hommes	137	156	117	-14.2	176	146	148	148	147	-0.9	-16.4	
Magasins de vêtements pour dames	299	307	280	-6.6	330	303	306	300	304	1.3	-7.9	
Autres magasins de vêtements	281	299	255	-9.2	332	310	317	313	307	-2.0	-7.6	
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	688	603	628	-8.7	708	626	613	617	626	1.4	-11.6	
Magasins d'accessoires d'ameublement	218	173	182	-16.5	214	171	172	167	176	5.7	-17.8	
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	3,553	3,618	3,615	1.7	3,449	3,041	3,185	3,296	3,291	-0.1	-4.6	
Stations-service	1,363	1,183	1,261	-7.5	1,262	1,185	1,169	1,153	1,186	2.8	-6.0	
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	1,071	955	936	-12.6	1,015	918	912	876	873	-0.3	-13.9	
Magasins de marchandises diverses	1,578	1,651	1,589	0.7	1,810	1,730	1,763	1,734	1,761	1.5	-2.7	
Autres magasins de produits semi- durables	587	556	514	-12.4	587	527	555	513	509	-0.9	-13.3	
Autres magasins de produits durables	426	395	383	-10.1	450	408	412	392	399	1.7	-11.4	
Autres magasins de vente au détail	908	890	897	-1.3	833	835	828	832	822	-1.2	-1.3	
<b>Total, ensemble des magasins</b>	<b>15,861</b>	<b>15,705</b>	<b>15,378</b>	<b>-3.0</b>	<b>15,980</b>	<b>14,990</b>	<b>15,204</b>	<b>15,132</b>	<b>15,132</b>	<b>--</b>	<b>-5.3</b>	
<b>Total excluant les concession- naires de véhicules automobiles et récréatifs</b>	<b>12,308</b>	<b>12,087</b>	<b>11,763</b>	<b>-4.4</b>	<b>12,531</b>	<b>11,950</b>	<b>12,019</b>	<b>11,836</b>	<b>11,840</b>	<b>--</b>	<b>-5.5</b>	
Marchandises genre grands magasins	5,076	4,999	4,775	-5.9	5,517	5,103	5,178	5,059	5,095	0.7	-7.7	
<b>Régions</b>												
Terre-Neuve	301	297	294	-2.6	295	277	283	284	283	-0.4	-4.0	
Île-du-Prince-Édouard	75	66	68	-8.6	67	60	60	60	59	-1.5	-11.2	
Nouvelle-Écosse	521	494	489	-6.1	517	489	493	482	479	-0.6	-7.4	
Nouveau-Brunswick	419	414	399	-4.7	415	395	398	397	389	-2.2	-6.3	
Québec	3,946	3,906	3,830	-2.9	3,960	3,715	3,778	3,718	3,764	1.2	-4.9	
Ontario	5,811	5,804	5,626	-3.2	5,940	5,443	5,585	5,575	5,605	0.6	-5.6	
Manitoba	549	540	508	-7.6	562	516	517	517	511	-1.1	-9.1	
Saskatchewan	470	461	437	-7.1	476	432	441	436	430	-1.3	-9.5	
Alberta	1,648	1,661	1,602	-2.8	1,673	1,588	1,581	1,596	1,591	-0.3	-4.9	
Colombie-Britannique	2,070	2,011	2,076	0.3	2,055	1,975	2,010	1,976	2,012	1.8	-2.1	
Yukon	18	17	18	-0.4	16	15	16	15	15	0.6	-2.9	
Territoires du Nord-Ouest	33	33	32	-1.5	32	30	30	31	31	1.0	-4.1	

\* Les changements en pourcentage figurant dans ce tableau ne sont pas ajustés en fonction du changement dans les taxes indirectes. Il faut les utiliser avec prudence.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

-- Nombre infime.

## Ventes et stocks des grands magasins

Juillet 1991

### Faits saillants

#### Données désaisonnalisées

- Selon les estimations préliminaires pour juillet 1991, les ventes des grands magasins (incluant les concessions) ont totalisé \$1,090 millions, soit une hausse de 0.2%, par rapport à l'estimation révisée de juin (\$1,088 millions).
- La hausse de 0.2% en juillet fait suite à une baisse marginale de 0.1% en juin et d'un gain de 1.5% en mai. Les ventes des grands magasins ont démontré une tendance généralement à la hausse depuis février 1991.
- La valeur des stocks (valeur de vente) a connu une baisse de 0.7% par rapport au mois précédent (\$5,059 millions chiffre révisé) et s'élevait à la fin de juillet 1991 à \$5,022 millions. Cette baisse fait suite à une hausse de 1.3% en juin 1991.

#### Note aux utilisateurs

Les estimations des ventes des grands magasins excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Du à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables avec celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes pour 1990 est disponible pour le Canada.

- Le rapport du total des stocks possédés aux ventes s'établissait à 4.61:1 en juillet, une diminution comparativement au rapport de 4.65:1 observé en juin.

Disponible de CANSIM dans la matrice 112, niveaux 1 à 3, séries 4, 5, 6.

Commandez le numéro de juillet 1991 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002, 14,40 \$/144 \$), qui sera diffusé pendant la troisième semaine de novembre.

Communiquez avec Roger Laplante (613-951-3552), Section du commerce détail, Division de l'industrie.

### Ventes des grands magasins au Canada (incluant les concessions)

	Non désaisonnalisées			Désaisonnalisées				
	Juillet 1990	Juin 1991	Juillet 1991	Juillet 1990	Avril 1991 <sup>r</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>p</sup>
	millions de \$			millions de \$				
Ventes - Totales	988	1,032	934	1,191	1,073	1,089	1,088	1,090
Stocks - Totaux	4,631	4,748	4,781	4,878	4,893	4,995	5,059	5,022
Rapport stocks/ventes	4.69	4.60	5.12	4.10	4.56	4.59	4.65	4.61

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

## DONNÉES DISPONIBLES

### Estimations postcensitaires de la population selon l'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires

1<sup>er</sup> juin 1991

Ces données ne sont pas les résultats du recensement de 1991, ce sont des estimations établies à partir du recensement de 1986. La date prévue de disponibilité des données du recensement de 1991 est juillet 1992.

Les estimations postcensitaires selon l'âge et le sexe, pour le Canada, les provinces et les territoires au 1<sup>er</sup> juin 1991, ainsi que les composantes de l'accroissement démographique selon l'âge et le sexe pour l'année se terminant le 31 mai 1991 sont disponibles à compter d'aujourd'hui.

Disponible de CANSIM dans les matrices 6404 à 6416 (immigrants), 6417 à 6429 (émigrants), 6430 à 6442 (population), 6443 à 6455 (migrants provinciaux), 6456 (naissance par sexe) et 6472 à 6484 (décès).

Ces estimations paraîtront prochainement dans la publication *Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada, provinces et territoires au 1<sup>er</sup> juin 1991* (91-210, 29 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près, ou avec Lise Champagne (613-951-2320), Division de la démographie. ■

### Chargements ferroviaires

Période de dix jours se terminant le 31 août 1991

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 6.2 millions de tonnes métriques au cours de la période de dix jours se terminant le 31 août 1991, soit une baisse de 0.8% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une baisse de 16.2% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 9.8% au cours de la même période.

- Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août 1991, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 0.5% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter :** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique (CTI 1621) a enregistré une baisse de 1.6%, passant de \$707.7 millions en 1988 à \$696.5 millions en 1989.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5415.

Les données seront publiées dans *Industries des produits en caoutchouc et en matière plastique* (33-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### Industrie des tissus étroits

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des tissus étroits (CTI 1991) a enregistré une hausse de 4.2%, passant de \$126.7 millions en 1988 à \$132.0 millions en 1989.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5433.

Les données seront publiées dans *Industries des produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Industrie des gants

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des gants (CTI 2493) a enregistré une hausse de 4.6%, passant de \$51.5 millions en 1988 à \$53.9 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5453.**

Les données seront publiées dans *Industries de l'habillement* (34-252, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Industrie des vêtements de base

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des vêtements de base (CTI 2496) a enregistré une hausse de 3.8%, passant de \$153.2 millions en 1988 à \$159.0 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5456.**

Les données seront publiées dans *Industries de l'habillement* (34-252, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Industrie des fonderies de fer

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des fonderies de fer (CTI 2941) a enregistré une baisse de 3.1%, passant de \$877.3 millions en 1988 à \$850.2 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5509.**

Les données seront publiées dans *Industries de première transformation des métaux* (41-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec G.W. Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

## Industrie des abrasifs

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des abrasifs (CTI 3571) a enregistré une hausse de 9.0%, passant de \$275.0 millions en 1988 à \$299.7 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 6858.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits minéraux non métalliques* (44-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec S. Pepin (613-951-3520), Division de l'industrie. ■

## Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des matières plastiques et des résines synthétiques (CTI 3731) a enregistré une baisse de 3.2%, passant de \$3,129.9 millions en 1988 à \$3,029.2 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 6875.**

Les données seront publiées dans *Industries chimiques* (46-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique,**  
juillet 1991.

**Numéro de catalogue 41-006**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en  
acier,** juillet 1991.

**Numéro de catalogue 41-011**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Bulletin de service – Aviation,** vol. 23, n° 9,  
septembre 1991.

**Numéro de catalogue 51-004**

(Canada : 9,30 \$/93 \$; États-Unis : 11,20 \$ US/  
112 \$ US; autres pays : 13 \$ US/130 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible ; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local : 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local : 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local : 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.H. Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local : 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local : 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
6<sup>e</sup> étage, Bureau de poste principal  
266, avenue Graham  
Winnipeg (Man.)  
R3C 0K4  
Appel local : 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local : 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local : 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais  
vires (403) 495-3028

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local : 292-6717  
Sans frais : 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs, Statistique Canada.  
3<sup>e</sup> étage, imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local : 666-3691  
Service d'appel sans frais :  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# I·N·F·O·M·A·T

## votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.



En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

### Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.



# Le Quotidien



Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le mardi 24 septembre 1991

Journal diffusé à 8 h 30 h.a.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de gros, juillet 1991** 2  
En juillet, les ventes désaisonnalisées des marchands de gros à l'échelle du Canada demeurent inchangées.
- **Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires, avril-juin 1991** 5  
Au 1<sup>er</sup> juillet 1991, la population estimée du Canada atteignait les 27,023,100, soit 384,100 individus de plus qu'à pareille date l'année précédente.

## DONNÉES DISPONIBLES

Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé, août 1991	7
Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des rocheuses, juillet 1991	7
Statistique du téléphone, juillet 1991	7
Huiles et corps gras, juillet 1991	7
Dépenses du gouvernement fédéral au titre de l'éducation et de la formation, 1982-1983 à 1990-1991	8
<b>Enquête annuelle des manufactures de 1989</b>	
Industrie des accumulateurs	8
Industrie des machines électroniques à calculer et périphériques	8
Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision	8
Industrie du clicage, de la composition et de la reliure	8

## NOUVELLES PUBLICATIONS 9

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 10



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Commerce de gros

Juillet 1991

#### Faits saillants

##### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes des marchands de gros s'élèvent à \$14.9 milliards en juillet, le même niveau que le mois précédent. Les ventes sont en baisse de 1.6%, comparativement au même mois de l'année précédente. Après suppression de l'effet du changement dans les taxes indirectes, ceci représente une hausse d'approximativement 3.0%.
- Ceci constitue le premier ralentissement des ventes dans les six derniers mois.
- En juillet, seulement quatre des neuf groupes de commerce ont enregistré des ventes supérieures. L'augmentation la plus forte sur l'ensemble des ventes, par ordre d'importance en dollars, provient des grossistes en articles ménagers (+6.5%), les grossistes en bois et matériaux de construction (+1.8%) et les fournisseurs en métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage (+2.1%).
- À l'échelle régionale, cinq provinces et territoires ont affiché des ventes supérieures, s'échelonnant de +15.5% au Manitoba à +0.5% en Alberta.

##### Note aux utilisateurs

Les chiffres recueillis et publiés pour 1991 excluent les taxes de vente provinciale et la taxe sur les produits et services. Les données des années antérieures comprennent, sauf pour les marchands de gros titulaires d'une licence, les taxes de vente fédérale. Du à ce changement dans les taxes, les données pour 1991 ne sont pas comparables avec celles des années précédentes.

##### Stocks désaisonnalisés

- En juillet, les stocks des marchands de gros sont demeurés stationnaires par rapport à juin, s'élevant à \$23.7 milliards.
- Le rapport des stocks sur les ventes à la fin de juillet est pareil à celui du mois précédent, soit 1.59:1.

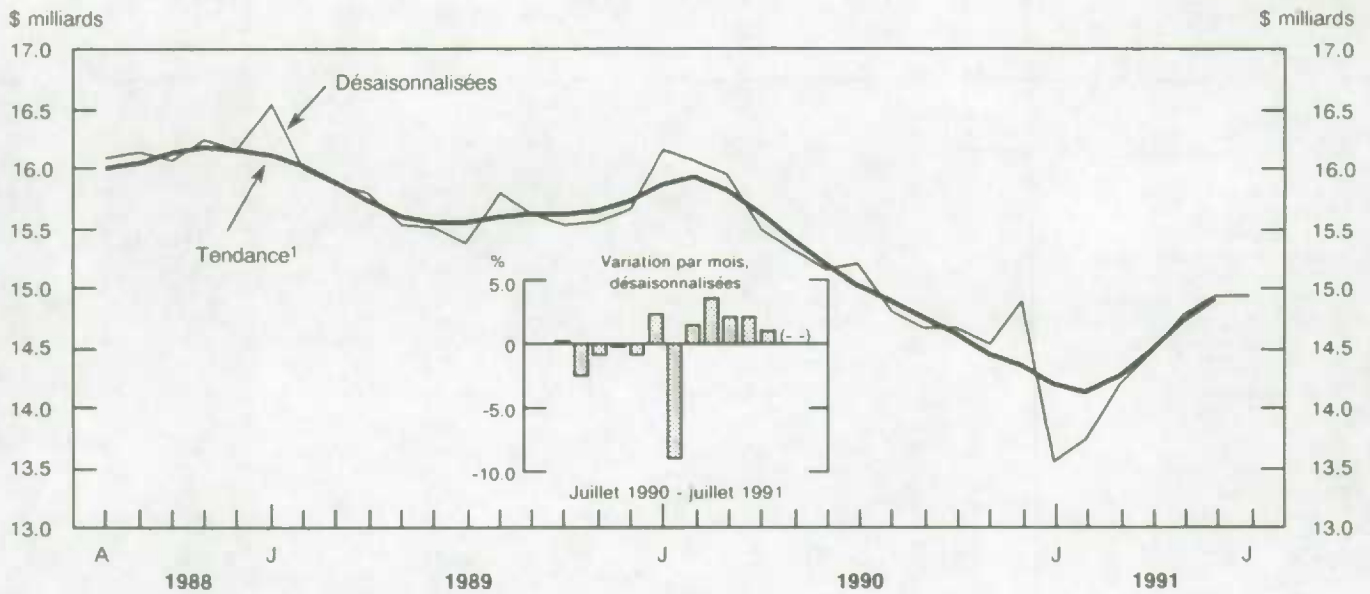
**Disponible de CANSIM dans les matrices 649 (ventes désaisonnalisées), 648 (ventes non désaisonnalisées), 61 (stocks désaisonnalisés) et 59 (stocks non désaisonnalisés).**

L'édition de juillet de *Commerce de gros* (63-008, 14,40 \$/144 \$) paraîtra la deuxième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Larry Murphy (613-951-9683) ou Gilles Simard (613-951-3541), Division de l'industrie. □

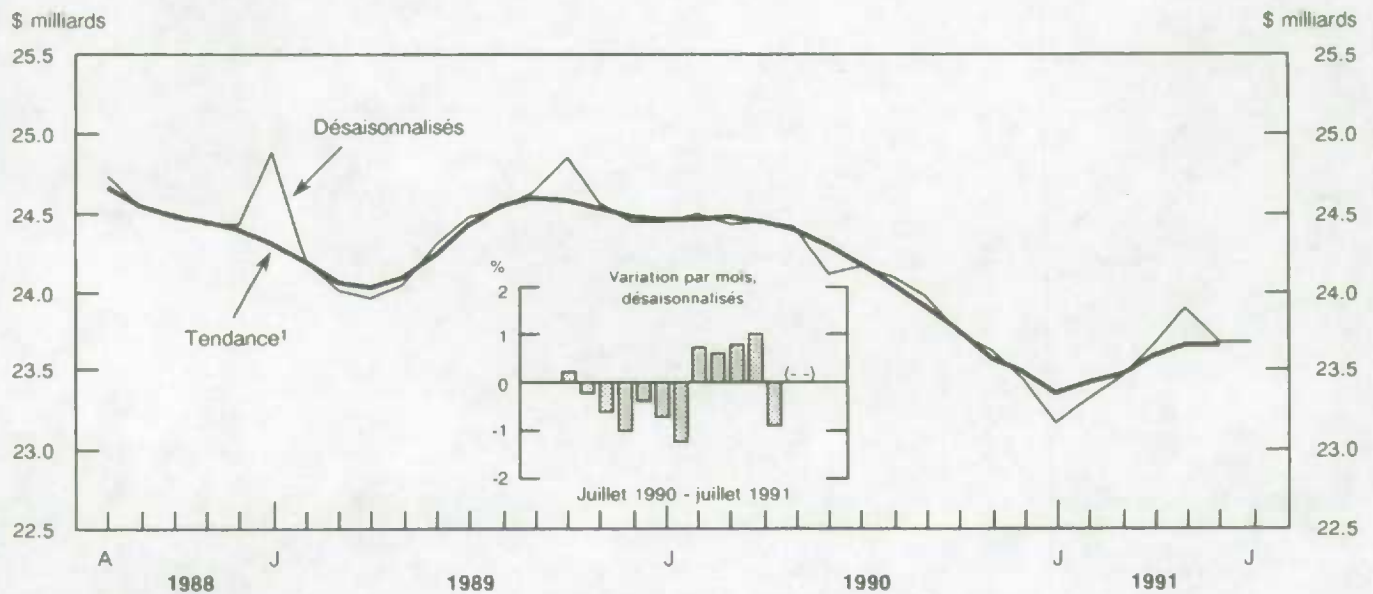
Graphique 1

Ventes des marchands de gros



Graphique 2

Stocks des marchands de gros



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.  
 -- Nombres infimes.

**Ventes des marchands de gros, selon le groupe de commerce et la région**

Juillet 1991

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Juillet 1990	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>P</sup>	Juillet 1991/ juillet 1990 <sup>a</sup>	Juillet 1990	Avril 1991 <sup>r</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>P</sup>	Juillet 1991/ juin 1991	Juillet 1991/ juillet 1990 <sup>a</sup>
	millions de \$				%						
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	3,659	3,840	3,910	6.9	3,593	3,680	3,705	3,778	3,771	-0.2	5.0
Vêtement et articles de mercerie	375	268	405	8.1	354	334	382	360	363	0.8	2.7
Articles ménagers	466	458	482	3.3	528	498	503	507	540	6.5	2.1
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	1,571	1,803	1,638	4.3	1,693	1,724	1,741	1,736	1,733	-0.2	2.4
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,039	1,149	1,115	7.3	1,110	980	1,061	1,123	1,147	2.1	3.3
Bois et matériaux de construction	1,654	1,647	1,590	-3.9	1,503	1,261	1,356	1,352	1,377	1.8	-8.4
Machines, matériel et fournitures agricoles	400	391	325	-18.8	362	303	337	323	293	-9.5	-19.0
Autres machines, matériel et fournitures	3,080	3,481	3,082	0.1	3,403	3,247	3,265	3,338	3,313	-0.8	-2.7
Produits divers	2,454	2,630	2,264	-7.7	2,635	2,443	2,428	2,411	2,398	-0.5	-9.0
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>14,698</b>	<b>15,666</b>	<b>14,812</b>	<b>0.8</b>	<b>15,181</b>	<b>14,468</b>	<b>14,778</b>	<b>14,930</b>	<b>14,935</b>	<b>--</b>	<b>-1.6</b>
<b>Régions</b>											
Terre-Neuve	166	165	173	3.9	168	156	159	166	168	1.0	--
Île-du-Prince-Édouard	38	37	38	1.7	37	35	37	36	37	2.0	-0.4
Nouvelle-Écosse	398	410	385	-3.4	389	351	364	372	368	-1.1	-5.4
Nouveau-Brunswick	283	273	264	-6.8	274	233	237	254	249	-2.2	-9.3
Québec	3,589	3,793	3,576	-0.4	3,769	3,602	3,539	3,695	3,682	-0.4	-2.3
Ontario	5,790	6,455	5,950	2.8	6,054	6,020	6,140	6,187	6,113	-1.2	1.0
Manitoba	526	512	553	5.1	544	483	498	466	538	15.5	-1.1
Saskatchewan	535	545	503	-6.0	531	454	502	493	485	-1.7	-8.7
Alberta	1,398	1,517	1,425	2.0	1,409	1,338	1,406	1,384	1,391	0.5	-1.3
Colombie-Britannique	1,954	1,936	1,924	-1.5	1,990	1,780	1,878	1,858	1,887	1.6	-5.2
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	22	22	21	-2.3	16	16	18	19	17	-6.3	5.9

<sup>a</sup> Les changements en pourcentage figurant dans ces tableaux ne sont pas ajustés en fonction du changement dans les taxes indirectes. Il faut les utiliser avec circonspection.

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>P</sup> Estimations préliminaires.

-- Nombres infimes.

**Stocks des marchands de gros, selon le groupe de commerce**

Juillet 1991

Groupe de commerce	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés						
	Juillet 1990	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>P</sup>	Juillet 1991/ juillet 1990 <sup>a</sup>	Juillet 1990	Avril 1991 <sup>r</sup>	Mai 1991 <sup>r</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1991 <sup>P</sup>	Juillet 1991/ juin 1991	Juillet 1991/ juillet 1990 <sup>a</sup>
	millions de \$				%						
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	2,597	2,680	2,723	4.8	2,596	2,683	2,779	2,696	2,708	0.4	4.3
Vêtement et articles de mercerie	863	841	871	0.9	783	791	801	790	784	-0.8	--
Articles ménagers	1,172	1,075	1,084	-7.5	1,172	1,011	1,061	1,075	1,084	0.8	-7.5
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	3,498	3,371	3,294	-5.8	3,515	3,392	3,426	3,372	3,334	-1.1	-5.2
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,888	2,065	2,143	13.5	1,891	2,000	2,074	2,047	2,100	2.6	11.0
Bois et matériaux de construction	2,489	2,323	2,175	-12.6	2,442	2,168	2,172	2,198	2,132	-3.0	-12.7
Machines, matériel et fournitures agricoles	1,533	1,355	1,360	-11.2	1,504	1,405	1,384	1,352	1,344	-0.6	-10.6
Autres machines, matériel et fournitures	7,267	7,093	7,222	-0.6	7,171	7,130	7,082	7,062	7,109	0.7	-0.9
Produits divers	3,007	2,987	3,025	0.6	3,079	3,064	3,103	3,085	3,083	-0.1	0.1
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>24,313</b>	<b>23,791</b>	<b>23,897</b>	<b>-1.7</b>	<b>24,154</b>	<b>23,644</b>	<b>23,882</b>	<b>23,677</b>	<b>23,678</b>	<b>--</b>	<b>-2.0</b>

<sup>a</sup> Les changements en pourcentage figurant dans ces tableaux ne sont pas ajustés en fonction du changement dans les taxes indirectes. Il faut les utiliser avec circonspection.

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>P</sup> Estimations préliminaires.

-- Nombres infimes.

## Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires

Avril-juin 1991

### Faits saillants

#### Niveau national

- Au 1<sup>er</sup> juillet 1991, la population estimée du Canada atteignait les 27,023,100, soit 384,100 individus de plus qu'à pareille date l'année précédente. Le taux d'accroissement annuel s'est ainsi maintenu à 1.4%.
- Le nombre d'immigrants estimé pour les douze derniers mois a été de 214,900, soit une hausse par rapport au 202,500 de l'année d'avant. Le nombre d'émigrants a quant à lui très légèrement augmenté passant de 37,900 à 39,200.
- Le nombre de naissances au Canada a poursuivi sa croissance. Du 1<sup>er</sup> juillet 1990 au 30 juin 1991, on a estimé à 405,900 le nombre de naissances (395,700 naissances pour la période précédente; soit 10,200 de plus). L'accroissement naturel (les naissances moins les décès) a également progressé, mais dans une moindre mesure puisqu'il n'a augmenté que de 7,000 (passant de 201,300 à 208,300), les décès ayant un rythme de croissance supérieur à l'année précédente (3,200 décès de plus en 1990-1991).

#### Niveau provincial

- La Colombie-Britannique (2.7%), l'Alberta (2.0%) et l'Ontario (1.6%) sont encore les trois seules provinces à connaître un taux d'accroissement annuel supérieur au niveau national (1.4%).
- L'effectif de migrants interprovinciaux au Canada a crû au cours des douze derniers mois, passant de 365,800, lors de la période précédente, à 388,400. De façon générale, depuis deux ans, seules les provinces de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ont fait des gains dans leurs échanges avec les autres provinces. De l'ensemble des migrants interprovinciaux en 1990-1991, 42.1% ont choisi ces deux provinces comme destination. Rappelons que cette proportion se situait à 34.5% durant la période 1986-1987. La Nouvelle-Écosse est la seule autre province à enregistrer un solde migratoire interprovincial positif en 1990-1991.

Les estimations postcensitaires provisoires de la population du Canada, des provinces et des territoires au 1<sup>er</sup> juillet 1991 sont maintenant disponibles. Ces estimations et celles au 1<sup>er</sup> juillet 1990 et 1989 se lisent comme suit :

### Estimations postcensitaires provisoires de la population du Canada, des provinces et des territoires au 1<sup>er</sup> juillet 1991

	Population au 1 <sup>er</sup> juillet			Taux annuel d'accroissement pour les années se terminant le 30 juin	
	1991	1990	1989	1991	1990
	(nombre)			(%)	
<b>Canada</b>	<b>27,023,100</b>	<b>26,638,300</b>	<b>26,273,100</b>	<b>1.4</b>	<b>1.4</b>
Terre-Neuve	574,300	572,900	571,500	0.1	0.4
Île-du-Prince-Édouard	130,100	130,300	129,900	-0.2	0.3
Nouvelle-Écosse	900,800	894,600	889,100	0.7	0.6
Nouveau-Brunswick	727,300	723,700	718,400	0.5	0.7
Québec	6,850,900	6,777,800	6,705,100	1.1	1.1
Ontario	9,919,400	9,759,400	9,603,400	1.6	1.6
Manitoba	1,097,000	1,092,400	1,087,000	0.4	0.5
Saskatchewan	997,400	999,500	1,006,800	-0.2	-0.7
Alberta	2,525,200	2,474,200	2,429,100	2.0	1.8
Colombie-Britannique	3,218,900	3,133,600	3,054,400	2.7	2.6
Yukon	27,000	26,200	25,600	3.1	2.4
Territoires du Nord-Ouest	54,800	53,800	52,900	1.9	1.7

*Note* : Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1 (estimations trimestrielles de la population), 2, 3 et 397 (données sur l'immigration), 6516 (données sur l'émigration), 4, 5 et 6 (naissances, décès et mariages enregistrés au Canada pour le trimestre observé), 5731, 6982 (données sur la migration interprovinciale et allocations familiales) et 6981 (Revenu Canada).

Ces estimations paraîtront dans la publication *Statistiques démographiques trimestrielles* (91-002, 7,50 \$/30 \$), qui sera diffusée d'ici peu.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou avec la Division concernée, soit avec N. Nault (613-951-1746), Centre canadien d'information sur la santé (naissances, décès et mariages); ou Lise Champagne (613-951-2320), Division de la démographie. ■



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé

Août 1991

Les livraisons intérieures canadiennes ont totalisé 175 127 milliers de mètres carrés de boîtes et d'emballages en carton ondulé en août 1991, soit une augmentation de 0.9% par rapport à 173 642 milliers de mètres carrés livrés en août 1990.

De janvier à août 1991, les livraisons intérieures des fabricants ont diminué de 4.2% pour se chiffrer à 1 337 186<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés, comparativement à 1 396 061 milliers de mètres carrés pour la même période de l'année 1990.

Le numéro d'août 1991 de *Boîtes et emballages en carton ondulé* (36-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses

Juillet 1991

La production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a augmenté de 6.8% pour atteindre 1 490 605 mètres cubes en juillet 1991, comparativement à 1 395 080 mètres cubes en juillet 1990, après révisions.

Les stocks en main totalisaient 2 836 760 mètres cubes en juillet 1991, une augmentation de 27.7% comparativement à 2 220 808 mètres cubes en juillet 1990.

La production cumulative a atteint 11 770 213 mètres cubes en 1991, soit une baisse de 9.4% par rapport à la valeur révisée de 12 994 378 mètres cubes estimée pour la même période en 1990.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 53 (excepté 1.2, 2.2 et 3.2) et 122, série 2.

Le numéro de juillet 1991 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, 10 \$/100 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Statistique du téléphone

Juillet 1991

Les 13 principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$1,126.2 millions en juillet 1991, soit une augmentation de 1.0% par rapport à juillet 1990.

Les dépenses d'exploitation ont atteint \$833.0 millions, soit une augmentation de 1.4% comparative-ment à juillet 1990. Les revenus nets de ces réseaux ont totalisé \$293.2 millions, représentant une diminution de 0.2% par rapport à juillet 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 355.

Le numéro de juillet 1991 de *Statistique du téléphone* (56-002, 8,30 \$/83 \$) paraîtra prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery (613-951-2205), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

### Huiles et corps gras

Juillet 1991

Les fabricants canadiens d'huiles désodorisées de tout genre ont produit 57 039 tonnes métriques durant le mois de juillet 1991, soit une diminution de 11.5% par rapport aux 64 466<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques produites au mois de juin 1991. La production cumulative pour l'année 1991 est de 409 677<sup>r</sup> tonnes métriques, une augmentation de 16.8% comparative-ment à 350 737<sup>r</sup> tonnes métriques pour la même période en 1990.

Les ventes des manufacturiers de graisse préparée en paquets sont passées de 11 116<sup>r</sup> tonnes métriques en juin 1991 à 10 268 tonnes métriques en juillet 1991. Les ventes cumulatives pour l'année 1991 se sont chiffrées à 71 614<sup>r</sup> tonnes métriques, comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 65 592<sup>r</sup> tonnes métriques.

Les ventes d'huiles à salade en paquets sont passées de 6 337 tonnes métriques en juin 1991 à 4 400 tonnes métriques en juillet 1991. Les ventes cumulatives se sont chiffrées à 42 073 tonnes métriques, comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 41 038 tonnes métriques.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 184.**

Le numéro de juillet 1991 d'*Huiles et corps gras* (32-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

**Dépenses du gouvernement fédéral au titre de l'éducation et de la formation**

1982-1983 à 1990-1991

Veillez noter que la version originale du *Bulletin des statistiques de l'éducation* (vol. 13, n° 4, 81-002, 4,90 \$/49 \$) contenait des estimations des dépenses du gouvernement fédéral au titre de l'éducation et de la formation qui sous-évaluaient les montants appropriés pour ces dépenses. Une version révisée a été publiée.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bernard Bourgoïn (613-951-1506), Section des finances, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

**Industrie des accumulateurs**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des accumulateurs (CTI 3391) a enregistré une baisse de 3.0%, passant de \$304.2 millions en 1988 à \$295.1 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5584.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

**Industrie des machines électroniques à calculer et périphériques**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des machines électroniques

à calculer et périphériques (CTI 3361) a enregistré une hausse de 4.0%, passant de \$2,662.2 millions en 1988 à \$2,768.7 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5577.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

**Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision (CTI 3341) a enregistré une hausse de 4.9%, passant de \$634.7 millions en 1988 à \$665.8 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5573.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

**Industrie du cliclage, de la composition et de la reliure**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie du cliclage, de la composition et de la reliure (CTI 2821) a enregistré une hausse de 10.2%, passant de \$1,139.7 millions en 1988 à \$1,255.7 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5499.**

Les données seront publiées dans *Imprimeries, édition et industries connexes* (36-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Suzette DesRosiers (613-951-3521), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Lampes électriques (ampoules et tubes),**  
août 1991.

**Numéro de catalogue 43-009**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Indice des prix des produits agricoles, juillet 1991.**  
**Numéro de catalogue 62-003**

(Canada : 7,10 \$/71 \$; États-Unis : 8,50 \$ US/  
85 \$ US; autres pays : 9,90 \$ US/99 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventas de publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible ; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local : 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local : 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montreal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local : 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.H. Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local : 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local : 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
6<sup>e</sup> étage, Bureau de poste principal  
266, avenue Graham  
Winnipeg (Man.)  
R3C 0K4  
Appel local : 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local : 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local : 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain : 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais  
vires (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local : 292-6717  
Sans frais : 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,  
3<sup>e</sup> étage, imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local : 666-3691  
Service d'appel sans frais :  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 25 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA  
STATISTIQUE CANADA  
SEP 25 1991  
LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juillet 1991** 2  
 En juillet 1991, les non-résidents ont placé pour \$1.0 milliard en valeurs mobilières canadiennes, ce qui constitue une forte baisse par rapport au montant enregistré en juin (\$2.3 milliards) et le deuxième placement mensuel net le plus bas depuis le début de l'année.

## DONNÉES DISPONIBLES

Statistiques sur l'assurance-chômage, juillet 1991	5
Répertoire des séries de la base principale CANSIM, mise à jour de septembre 1991	5
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, août 1991	5
Statistiques sur l'aviation civile canadienne, juillet 1991	5
Importations par marchandise (Base du SH), juillet 1991	6
Dette à long terme des administrations locales, août 1991	6
Fruits et légumes transformés, juillet 1991	6

## NOUVELLES PUBLICATIONS 7

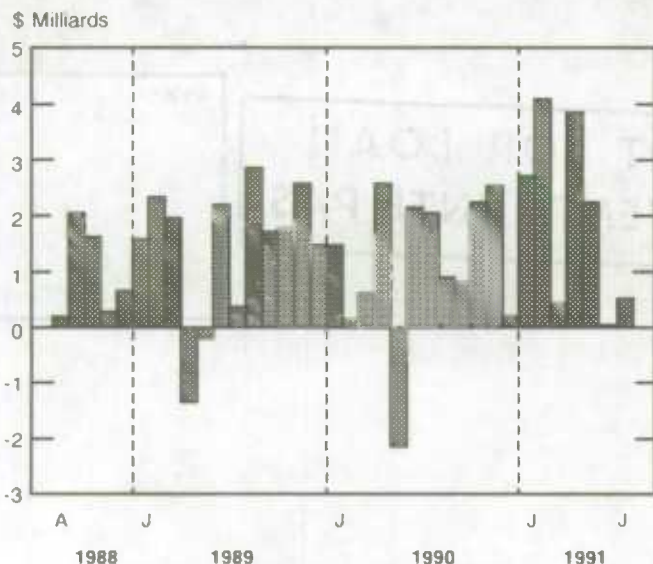


## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

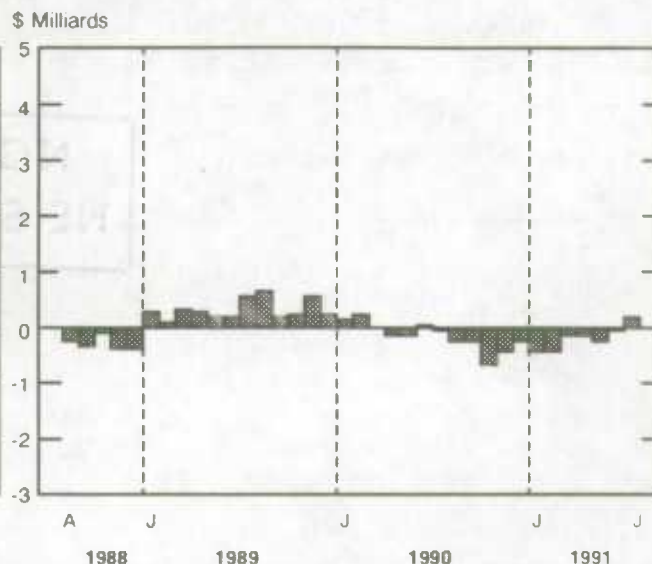
### Opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents

(Ventes nettes aux non-résidents + / achats nets de non-résidents -)

#### Obligations canadiennes



#### Actions canadiennes



### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juillet 1991

#### Valeurs mobilières canadiennes

En juillet 1991, les non-résidents ont placé pour \$1.0 milliard en valeurs mobilières canadiennes, ce qui constitue une forte baisse par rapport au montant enregistré en juin (\$2.3 milliards) et le deuxième placement mensuel net le plus bas depuis le début de l'année. La baisse touche le marché monétaire, où les non-résidents ont acheté pour \$0.3 milliard, comparativement au montant record de \$2.3 milliards du mois précédent. Les non-résidents achètent sur une base nette \$0.5 milliard d'obligations canadiennes et \$0.2 milliard d'actions canadiennes, leur premier placement net en actions canadiennes en un an.

Le placement net de \$0.3 milliard sur le marché monétaire canadien a servi à l'achat de Bons du Trésor du gouvernement du Canada (\$0.2 milliard) et d'autres effets des administrations (\$0.4 milliard), que vient compenser un désinvestissement net de \$0.3 milliard en effets commerciaux et en sociétés de

financement. Les ventes et les achats bruts d'effets du marché monétaire augmentent pour atteindre \$20 milliards en juillet, ce qui en fait le deuxième montant brut le plus élevé à être enregistré. À la fin de juillet, les avoirs d'effets du marché monétaire canadien détenus par les non-résidents étaient de \$25 milliards.

Les placements des non-résidents en obligations canadiennes (\$0.5 milliard) restent encore moyens si on les compare aux placements mensuels appréciables qui avaient atteint \$4 milliards plus tôt cette année.

Les ventes de nouvelles obligations aux non-résidents, qui étaient inhabituellement élevées depuis le mois de janvier, tombent à \$2.7 milliards en juillet. Les emprunts à l'étranger des sociétés baissent fortement, passant de \$1.3 milliard en juin à \$0.2 milliard en juillet, ce qui constitue un retour à des niveaux de financement nouveau à l'étranger plus normaux. Par contre, les nouveaux placements à l'étranger des provinces et de leurs entreprises passent d'un niveau relativement bas de \$0.7 milliard en juin à \$1.7 milliard en juillet. Quelque 80% des nouvelles émissions achetées par les non-résidents en juillet sont libellées en dollars canadiens, pourcentage bien

supérieur à la moyenne de 53% des six premiers mois de l'année. Les remboursements d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents augmentent fortement pour atteindre \$2.0 milliards en juillet, n'étant dépassés que par le montant record de \$2.3 milliards enregistré en mars. En juillet, les émissions des provinces et de leurs entreprises représentent la moitié des remboursements, le reste étant constitué par les émissions des sociétés et de l'administration fédérale.

Sur le marché secondaire, les non-résidents réduisent leurs avoirs d'obligations canadiennes de \$0.2 milliard en juillet, ce qui représente une forte baisse par rapport à juin (\$2.4 milliards). Comme ce mois-là, les ventes nettes viennent de régions très dispersées, à l'exception du Royaume Uni, dont les résidents ont été des acheteurs nets d'obligations canadiennes en juillet. La valeur brute des échanges atteint \$34 milliards en juillet.

Les non-résidents accroissent leurs avoirs d'actions canadiennes de \$0.2 milliard en juillet, ce qui représente un montant peu élevé faisant suite à douze désinvestissements mensuels nets totalisant \$3.3 milliards. Par région, les investisseurs étrangers ont été des acheteurs nets (\$0.3 milliard) et les investisseurs des États-Unis, des vendeurs nets (\$0.1 milliard). La valeur brute des échanges avec les non-résidents baisse de 20% pour tomber à \$2.5 milliards,

son niveau le plus bas des six derniers mois. En juillet, le cours des actions canadiennes, mesuré par l'indice TSE 300, continue de fluctuer dans une fourchette étroite pour clôturer en hausse de 2.1% en juillet.

### Valeurs mobilières étrangères

Après un désinvestissement net peu élevé en juin, les résidents reprennent leurs achats nets d'obligations étrangères en juillet (\$0.5 milliard), principalement d'émissions gouvernementales américaines, ce qui devait porter à \$1.5 milliard leur placement net depuis le début de l'année. Par contre, ils ont réduit leurs avoirs d'actions étrangères de \$0.2 milliard en juillet, après des remboursements nets totalisant \$2.0 milliards au premier semestre de l'année. En juillet, les résidents vendent des actions américaines pour un montant net de \$0.3 milliard et achètent un montant net de \$0.1 milliard d'actions de pays d'outremer.

Le numéro de juillet d'*Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002, 15,80 \$/158 \$) paraîtra en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur ce communiqué, s'adresser à D. Granger (613-951-1864), Division de la balance des paiements. □

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

Période	Valeurs mobilières canadiennes						Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations			Obligations total	Effets du marché monétaire (nets)	Actions (nettes)	Total	Obligations (nettes)	Actions (nettes)	Total
	Émissions en circulation (nettes)	Nouvelles émissions	Remboursements							
\$ millions										
<b>1990</b>										
Janvier	609	1,332	-462	1,479	116	165	1,760	-640	-96	-737
Février	-59	1,233	-1,025	150	-385	229	-7	582	38	620
Mars	-408	2,548	-1,543	597	684	-1	1,280	429	-38	392
Avril	611	2,685	-747	2,549	1,162	-165	3,545	-703	127	-575
Mai	-2,282	1,607	-1,481	-2,156	402	-129	-1,882	281	397	678
Juin	499	2,720	-1,066	2,152	-820	32	1,364	-434	49	-384
Juillet	1,246	1,474	-691	2,029	1,576	-28	3,577	-200	-95	-295
Août	557	1,424	-1,095	886	663	-239	1,311	-65	-539	-604
Septembre	688	1,524	-1,403	810	-106	-260	443	653	-371	283
Octobre	726	2,876	-1,378	2,225	443	-687	1,981	395	-24	371
Novembre	639	2,487	-580	2,545	-179	-423	1,943	254	-200	54
Décembre	206	1,522	-1,557	170	1,972	-221	1,921	-593	-302	-894
<b>1991</b>										
Janvier	-232	3,451	-495	2,724	-495	-418	1,811	257	91	348
Février	183	5,208	-1,282	4,109	-1,875	-450	1,784	-390	-312	-701
Mars	-1,553	4,262	-2,272	438	155	-153	440	-57	13	-45
Avril	688	3,802	-624	3,867	-456	-123	3,288	-590	-411	1,001
Mai	-244	3,179	-707	2,229	-756	-236	1,237	-318	-668	-986
Juin	-2,391	3,334	-902	41	2,341	-44	2,339	53	-535	-482
Juillet	-175	2,660	-1,977	508	316	190	1,014	-489	249	-240
<b>Janvier à juillet</b>										
1990	206	13,598	-7,015	6,789	2,735	69	9,593	-694	375	-319
1991	-3,746	25,898	-8,258	13,893	-770	-1,220	11,895	-1,509	-1,799	-3,308

*Nota : Un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada.*



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Juillet 1991

Cette note a pour but d'aviser les utilisateurs de statistiques sur l'assurance-chômage qu'en raison des récents conflits de travail, la publication des données de juillet 1991 a été remise à plus tard. Il est prévu que les statistiques seront publiées au cours des deux prochaines semaines.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Carole Lacroix-McCann (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (télécopieur 613-951-4087). ■

### Répertoire des séries de la base principale CANSIM

Mise à jour de septembre 1991

La mise à jour de septembre du Répertoire des séries de la base principale est maintenant disponible sur papier ou sur disque compact à mémoire fixe (CD-ROM). La version imprimée est une modification à la version de mars 1991, tandis que le disque compact renferme le Répertoire complet en date du 1<sup>er</sup> juillet 1991.

Le Répertoire des séries de la base principale CANSIM sert de guide aux données stockées dans la Base de données des séries chronologiques CANSIM. Il est possible de consulter cette base de données partout dans le monde grâce à un certain nombre de distributeurs ayant l'accès direct à CANSIM.

*StatCan: Disque du Répertoire CANSIM 1991* (la version disque compact du Répertoire) contient le logiciel de recherche et d'extraction qui aide l'utilisateur à trouver les références de données recherchées. Par exemple, en tapant «acier» ou «salaire» sur votre clavier d'ordinateur, l'écran affiche toutes les matrices qui renferment des données sur le sujet recherché.

La version sur papier avec mise à jour semestrielle coûte \$125. *StatCan: Disque du Répertoire CANSIM 1991* avec une mise à jour semestrielle coûte \$199.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Division de la diffusion informatique des données (613-951-8200). ■

### Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Août 1991

En août 1991, les fabricants ont livré 2 540 223 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, une diminution de 4.5% par rapport à 2 661 118 mètres carrés livrés en août 1990 et une augmentation de 17.0% comparativement à 2 171 150 mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons pour la période allant de janvier à août 1991 atteignent 17 999 112 mètres carrés, soit une diminution de 23.6% comparativement à la même période en 1990.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 40 et 122, séries 32 et 33.

Le numéro d'août 1991 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

### Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Juillet 1991

Les données provisoires mensuelles sur les opérations de juillet 1991 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les principaux transporteurs canadiens sur les services réguliers indiquent que le nombre de passagers-kilomètres intérieurs a diminué de 13.8%, alors que le nombre de passagers-kilomètres internationaux a diminué de 14.5% par rapport à juillet 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

Les données provisoires sur l'aviation civile pour juillet 1991 seront disponibles dans l'édition d'octobre du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec G. Baldwin (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

---

## Importations par marchandise (Base du SH)

Juillet 1991

Des statistiques sur les importations canadiennes par marchandise et pays selon le Système harmonisé (SH) pour juillet 1991 sont maintenant disponibles sur microfiches, imprimés d'ordinateur ou bandes magnétiques, en avance sur la parution de la publication mensuelle.

Le numéro de juillet 1991 d'*Importations par marchandise (Base du SH)* (65-007, 55,10 \$/551 \$) paraîtra au cours de la deuxième semaine d'octobre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Olivier Soucy (613-951-9647), Division du commerce international. ■

## Dettes à long terme des administrations locales

Août 1991

Les estimations sur la dette à long terme des administrations locales au Canada, à l'exception de l'Ontario, à la fin août 1991 sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin (613-951-8563), Division des institutions publiques.

Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips (613-951-0767). ■

## Fruits et légumes transformés

Juillet 1991

Les données sur les fruits et légumes transformés pour juillet 1991 sont maintenant disponibles.

Le numéro de juillet 1991 de *Fruits et légumes en boîtes et congelés* (32-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Production mensuelle de boissons gazeuses**, août 1991.

**Numéro de catalogue 32-001**

(Canada : 2,70 \$/27 \$; États-Unis : 3,20 \$ US/32 \$ US; autres pays : 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Production et disposition des produits du tabac**, août 1991.

**Numéro de catalogue 32-022**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Fer et acier primaire**, juillet 1991.

**Numéro de catalogue 41-001**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US; autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Balance des paiements internationaux du Canada**, deuxième trimestre de 1991.

**Numéro de catalogue 67-001**

(Canada : 27,50 \$/110 \$; États-Unis : 33 \$ US/132 \$ US; autres pays : 38,50 \$ US/154 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

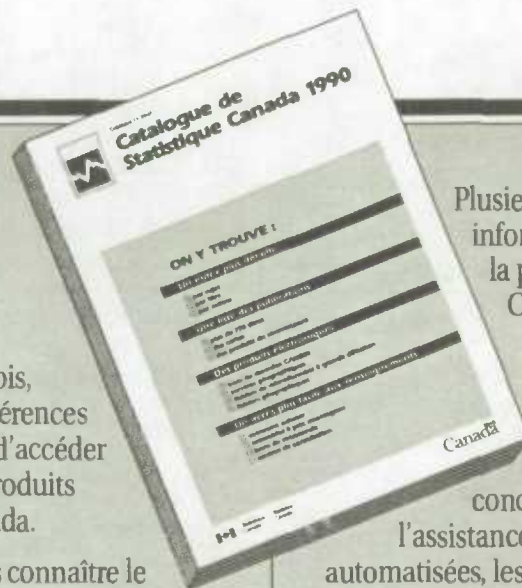


1010074281

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

**D**orénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique ? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout !
- L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées.



Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

- Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.
- Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 26 septembre 1991

**NOT FOR LOAN**  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
**NE S'EMPRUNTE PAS**

STATISTICS CANADA    STATISTIQUE CANADA  
 SEP 26 1991  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Statistique de la criminalité du Canada, 1990** 2  
 Le taux de criminalité au Canada a augmenté de 7% en 1990, une treizième hausse annuelle consécutive.
- **Indice des prix des produits industriels, août 1991** 4  
 L'IPPI a baissé de 0.4% en août, une septième diminution d'affilée, alors que son taux de variation annuel s'est établi à -1.3%.
- **Indice des prix des matières brutes, août 1991** 6  
 L'IPMB a augmenté de 0.9% en août, surtout en raison de la hausse des prix des combustibles minéraux.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 septembre 1991 7
- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 septembre 1991 7
- Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, juillet 1991 7
- Contre-plaqués de construction, juillet 1991 8
- Exportations par marchandise (Base du SH), juillet 1991 8
- Indices des prix de vente de l'énergie électrique, mai-août 1991 8

## NOUVELLES PUBLICATIONS 9



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Statistique de la criminalité du Canada 1990

En 1990, plus de 2.6 millions d'infractions au Code criminel, sauf celles qui ont trait à la circulation, ont été déclarées par la police au Canada. Le taux de 9,907 infractions pour 100,000 habitants était supérieur de 7% à celui de 1989. De plus, on a relevé 230,000 infractions au Code criminel relativement à la circulation.

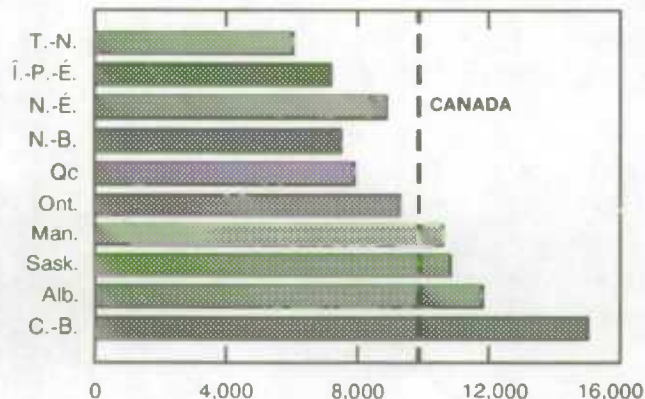
#### Comparaison entre les provinces

La Colombie-Britannique a enregistré le taux de criminalité le plus élevé avec 14,981 infractions par 100,000 habitants. Suivent l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba. Le taux de criminalité le plus bas a de nouveau été observé dans la région de l'Atlantique, Terre-Neuve enregistrant 6,062 infractions. Cette tendance se poursuit depuis des années.

En 1990, le taux de criminalité a augmenté dans toutes les provinces. L'Île-du-Prince-Édouard a enregistré la plus forte augmentation (13%), suivie de la Nouvelle-Écosse (12%). Le taux de criminalité en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick progresse depuis six ans. Pour sa part, le Québec a enregistré une hausse pour la septième année d'affilée.

#### Taux d'infraction au Code criminel, Canada et provinces, 1990

Taux pour 100,000 habitants



### Crimes de violence

En 1990, le taux de crimes de violence a augmenté pour la treizième année consécutive; on a enregistré une hausse de 7% par rapport à 1989. Plus particulièrement, le taux d'homicides a diminué de 1.2%, les agressions sexuelles ont augmenté de 3%, les voies de fait (à caractère non sexuel) de 8% et les vols qualifiés de 8%.

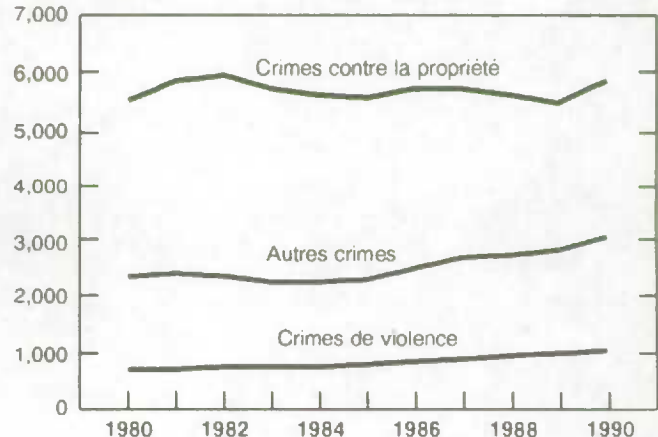
Les voies de fait de niveau 1, qui sont une forme relativement moins grave de crimes de violence, ont représenté 64% des crimes de violence déclarées par la police.

### Crimes contre la propriété

Les crimes contre la propriété continuent de représenter la majorité (59%) des infractions au Code criminel signalées à la police en 1990. Malgré un accroissement de 7%, le taux de 5,870 crimes contre la propriété est demeuré inférieur au taux record de 5,967 observé en 1982. La hausse de 7% du nombre de crimes contre la propriété observée en 1990 a représenté la première hausse annuelle depuis 1987. Parmi les crimes contre la propriété, le taux de fraudes relatives aux cartes de crédit a progressé fortement (29%), tandis que les taux d'introductions par effraction dans les établissements commerciaux et des résidences ont grimpé de 12% et de 6% respectivement. En 1990, le total des vols

#### Taux d'infractions au Code criminel par catégorie, 1980-1990, Canada

Taux pour 100,000 habitants



de véhicules à moteur s'établissait à 113,639, soit un sommet encore inégalé. Le nombre de vols de véhicules à moteur a augmenté de 12% en 1990 par rapport à l'année précédente, ce qui représente la septième hausse annuelle d'affilée.

Environ les trois quarts de tous les crimes de violence ont été résolus par les services de police en 1990, par rapport à un peu plus du quart des crimes contre la propriété.

### Autres infractions au Code criminel

Les autres infractions au Code criminel (à l'exclusion de celles aux règlements de la circulation) constituaient près du tiers de toutes les infractions au Code criminel. En hausse pour la septième année d'affilée, le taux de ces autres délits a augmenté de 8% par rapport à 1989. Plus particulièrement, le taux d'incendies criminels a augmenté de 18%, le taux de méfaits a progressé de 11% et le taux d'infractions relatives aux armes a augmenté de 5%.

### Lois fédérales sur les stupéfiants et les drogues

En 1990, le taux d'infractions de stupéfiants et de drogues par 100,000 habitants s'est chiffré à 226, en baisse de 12% par rapport à 1989. Les infractions relatives à la cocaïne ont diminué de près de 20%. Malgré cela, ce dernier type d'infraction a représenté

près d'une infraction sur cinq de stupéfiants et de drogues en 1990, comparativement à 2% en 1980. Quelque 64% des infractions stupéfiants et de drogues déclarées par la police au Canada en 1990 concernaient le cannabis, une diminution par rapport à 87% rapporté en 1980.

### Caractéristiques de l'accusé

En 1990, les adolescents âgés de 12 à 17 ans représentaient un peu plus de 20% de l'ensemble des personnes accusées d'avoir enfreint le Code criminel. Les deux tiers de ces adolescents ont été inculpés de crimes contre la propriété.

Les individus de sexe féminin ont représenté 17% des adultes accusés d'infraction au Code criminel, notamment 10% des personnes accusées de crimes de violence et 23% des celles accusées de crimes contre de propriété.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 2200 et dans les tableaux 00140103 et 00150202.

Le numéro de *Statistique de la criminalité du Canada - 1990* (85-205, 39 \$) paraît aujourd'hui. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Information et services à la clientèle (613-951-9023), Centre canadien de la statistique juridique.

## Statistiques finales sur la criminalité du Canada - 1990

	Moyenne 1980-1989 <sup>r</sup>		1989 <sup>r</sup>		1990	
	Nombre d'infractions réelles <sup>1,2</sup>	Taux <sup>3</sup>	Nombre d'infractions réelles <sup>1</sup>	Taux <sup>3</sup>	Nombre d'infractions réelles <sup>1</sup>	Taux <sup>3</sup>
Crimes de violence	193,375	853	248,577	947	269,440	1,013
Crimes contre la propriété	1,428,880	6,304	1,443,151	5,500	1,561,465	5,870
Autres crimes	612,806	2,703	734,437	2,799	804,705	3,025
<b>Code criminel (Total)</b>	<b>2,235,601</b>	<b>9,863</b>	<b>2,426,165</b>	<b>9,246</b>	<b>2,635,610</b>	<b>9,907</b>
Lois fédérales drogues	62,608	276	67,798	258	60,039	226
Autres lois fédérales	41,870	185	40,359	154	31,900	120
Lois provinciales	400,667	1,768	361,275	1,377	349,416	1,313
Règlements municipaux	93,532	413	98,950	377	101,327	381
<b>Total</b>	<b>2,833,738</b>	<b>12,501</b>	<b>2,994,547</b>	<b>11,412</b>	<b>3,178,292</b>	<b>11,947</b>

<sup>r</sup> Nombres rectifiés

<sup>1</sup> Le nombre d'infractions réelles est celui déclaré ou connu par la police, lesquelles infractions ont été prouvées par enquêtes.

<sup>2</sup> Le total des moyennes peut ne pas être égal au total pour le Canada en raison de l'arrondissement.

<sup>3</sup> Les taux sont calculés pour 100,000 habitants, d'après les estimations démographiques au 1<sup>er</sup> juin et ont été arrondis pour enlever le point décimal.

## Indice des prix des produits industriels

Août 1991

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des produits industriels (IPPI, 1986=100) se situait à 107.9 en août 1991, en baisse de 0.4% par rapport au niveau révisé de 108.3 en juillet 1991. Ceci marque la septième baisse mensuelle consécutive de l'IPPI. Des 21 principaux groupes des produits, douze ont diminué alors que cinq ont augmenté et quatre sont demeurés inchangés. Les principales baisses contributrices ce mois-ci ont été affichées par l'indice des sciages, produits de scierie et divers (-4.1%), suivi du papier et produits connexes (-1.0%) et des produits métalliques primaires (-0.5%). Un facteur additionnel a été la baisse de 0.3% du dollar américain face au dollar canadien en août, et son effet à la baisse sur les prix à l'exportation, cotés en dollar américain, a principalement affecté le groupe des autos, camions et autre matériel de transport (-0.1%). De faibles augmentations pour les produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique (0.3%), les fruits, légumes, aliments pour animaux et divers (0.2%) et les semi-produits métalliques (0.2%) ont contribué à modérer la baisse globale.

Depuis août 1990, l'IPPI a diminué de 1.3%. Ceci marque le quatrième mois consécutif où le taux annuel de changement est négatif; un contraste avec le taux positif affiché en janvier 1991 (2.2%). Les principaux groupes derrière la baisse annuelle ont été les produits métalliques primaires (-11.6%) et le papier et produits connexes (-9.9%). Ces deux groupes ont été le principal facteur de changement important dans le taux annuel de variation pour les produits semi-finis de première transformation, qui est passé de -2.5% en janvier 1991 à -11.3% en août. Un effet modérateur sur la baisse annuelle de l'indice total est venu des augmentations pour les autos, camions et autre matériel de transport (2.9%), le tabac et produits du tabac (12.1%) et l'impression et l'édition (3.0%). Pour les produits finis, le taux annuel de changement, qui était de 4.0% en janvier 1991, a été de 1.9% en août, un taux relativement similaire à ceux des cinq derniers mois. Sans les produits du pétrole et du charbon, la variation sur douze mois a été de -1.2% en août.

### Faits saillants

- Après une baisse de 1.8% en juillet qui faisait suite à quatre augmentations mensuelles, l'indice des sciages, produits de scierie et divers a connu une chute de 4.1% en août 1991. Menant le mouvement à la baisse, l'indice du bois de

construction, de résineux a diminué de 7.2% reflétant des prix plus bas dans toutes les régions du pays. Des réductions de prix pour le contre-plaqué de sapin de Douglas (-15.4%), autres contre-plaqués de bois de résineux (-10.0%) et les panneaux de particules (-10.5%) ont aussi contribué à la baisse globale. Au cours des douze derniers mois, les hausses pour les contre-plaqués et les panneaux de particules ont été plus que neutralisées par la diminution de 3.9% pour les copeaux de bois et le faible recul de 0.8% pour le bois de construction, de résineux, laissant l'indice des sciages, produits de scierie et divers en baisse de 0.6%.

- Pour un onzième mois consécutif, l'indice des prix du papier et produits connexes a diminué de -1.0% en août 1991, en raison principalement de l'effet de la baisse de 3.7% affichée par les prix des pâtes de bois. Des prix plus bas ont été affichés tant sur le marché domestique que sur celui à l'exportation. Avec un niveau de 104.5 en août, l'indice des pâtes a atteint son plus bas point depuis septembre 1986. Au cours des douze derniers mois, l'indice des pâtes de bois a chuté de 29.6% et a été le principal facteur derrière le recul de 9.9% de l'indice du papier et produits connexes, pendant que l'indice du groupe du papier journal et autres pâtes travaillées et celui des produits du papier étaient en baisse respectivement de 1.8% et 2.5%.
- Avec une baisse de 0.5% en août 1991, l'indice des produits métalliques primaires a enregistré une onzième baisse mensuelle consécutive, et à 103.3 a atteint son plus bas niveau depuis avril 1987. La baisse mensuelle a été causée principalement par les diminutions de prix de 2.2% pour les produits du nickel et de 2.0% pour les autres produits de métaux non ferreux. Avec une légère hausse de 0.3%, les produits de l'aluminium ont modéré la baisse globale. Au cours des douze derniers mois, l'indice des produits métalliques primaires a chuté de 11.6%, avec des baisses allant de 26.9% pour les produits du nickel à 15.9% pour ceux de l'aluminium et à seulement 1.3% pour les produits du fer et de l'acier. Aucune composante n'a affiché d'augmentation.
- L'indice des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique a augmenté de 0.3% en août, en raison surtout de la hausse de 4.4% pour les tuyaux et raccords de tuyaux en plastique.



Ailleurs, des prix plus élevés pour les valves, à corps de fer et d'acier (2.0%) ont aidé à la hausse de l'indice des semi-produits métalliques (0.2%).

Disponible de CANSIM dans les matrices 2000 à 2008.

Le numéro du mois d'août 1991 d'Indices des prix de l'industrie (62-011, 18,20 \$/182 \$) sera disponible à la fin du mois d'octobre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

### Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

Indice	Importance relative <sup>1</sup>	Indice août 1991 <sup>2</sup>	Août 1991/ juillet 1991	Août 1991/ août 1990
			Variation en %	
<b>Indice des prix des produits industriels - Total</b>	<b>100.0</b>	<b>107.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.3</b>
<b>IPPI - Total excluant les produits du pétrole et du charbon<sup>3</sup></b>	<b>93.6</b>	<b>108.9</b>	<b>-0.5</b>	<b>-1.2</b>
<b>Produits semi-finis</b>	<b>60.4</b>	<b>107.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>-3.3</b>
Produits semi-finis de première étape	13.4	105.8	-0.8	-11.3
Produits semi-finis de deuxième étape	47.0	107.3	-0.6	-0.7
<b>Produits finis</b>	<b>39.6</b>	<b>109.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.9</b>
Aliments de consommation et aliments pour animaux	9.9	115.1	0.0	1.8
Matériel capitalisé	10.4	107.8	-0.1	2.2
Tous autres produits finis	19.3	106.9	-0.1	1.7
<b>Agrégations des produits</b>				
Viande, poisson et produits laitiers	7.4	110.0	-0.2	0.6
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6.3	112.4	0.2	-0.7
Boissons	2.0	120.7	-0.2	3.4
Tabac et produits du tabac	0.7	135.4	0.0	12.1
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3.1	114.6	0.3	-0.4
Produits textiles	2.2	109.7	0.2	0.4
Produits en tricot et vêtements	2.3	113.5	0.0	0.7
Sciages, produits de scierie et divers	4.9	106.8	-4.1	-0.6
Meubles et articles d'ameublement	1.7	118.5	0.0	1.4
Papier et produits connexes	8.1	108.6	-1.0	-9.9
Impression et édition	2.7	125.2	-0.1	3.0
Produits métalliques primaires	7.7	103.3	-0.5	-11.6
Semi-produits métalliques	4.9	112.3	0.2	0.1
Machines et matériel	4.2	115.4	-0.1	1.7
Voitures, camions et autres	17.6	98.5	-0.1	2.9
Appareils électriques et de télécommunications	5.1	110.0	0.0	-0.8
Produits minéraux non métalliques	2.6	110.8	0.1	-0.9
Produits du pétrole et du charbon <sup>3</sup>	6.4	92.3	-0.3	-4.0
Produits chimiques	7.2	113.8	-0.3	1.1
Produits manufacturiers divers	2.5	111.7	-0.2	1.9
Divers produits non manufacturiers	0.4	74.1	-1.1	-14.9

<sup>1</sup> Les poids sont dérivés de la matrice «production» du tableau des entrées-sorties de 1986.

<sup>2</sup> Ces indices sont préliminaires.

<sup>3</sup> L'indice du mois courant est estimé.

## Indice des prix des matières brutes

Août 1991

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des matières brutes (IPMB, 1986 = 100) a augmenté de 0.9% entre juillet et août 1991 à 103.7. Cette hausse est attribuable au redressement de 4.4% des prix des combustibles minéraux. L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a chuté de 0.7% en août, sa sixième baisse mensuelle consécutive.

En août 1991, l'IPMB était inférieur de 5.1% par rapport à la même période l'an dernier. Cette diminution est le résultat de la baisse de 24.0% de l'indice des métaux non ferreux et de la chute de 9.4% des prix des produits végétaux. Cependant, ces baisses ont été partiellement neutralisées par la hausse de 2.4% de l'indice des prix du bois. L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a diminué de 6.8% entre août 1990 et août 1991.

### Faits saillants

L'indice des prix des combustibles minéraux a augmenté de 4.4% en août, suite à la hausse de 4.6% du prix des huiles minérales brutes. Par rapport à août 1990, l'indice des combustibles minéraux a diminué de 1.6% surtout à cause de la chute de 2.0% du prix des huiles minérales brutes. Cependant, l'indice pour le charbon a augmenté de 6.7%.

L'indice des métaux non ferreux a atteint en août son plus bas niveau depuis 1989 avec une baisse de 1.7%. Les principaux responsables de cette chute sont les indices des prix des métaux précieux qui ont diminué de 3.8% au cours du mois, de même que

ceux des concentrés de cuivre (-1.0%). Au cours de la dernière année, l'indice des métaux non ferreux a diminué de 24.0%. Les baisses les plus significatives ont été observées pour les indices des concentrés de zinc (-36.3%), de plomb (-34.2%) et de cuivre (-25.6%), ainsi que pour ceux des matériaux d'aluminium (-25.7%).

L'indice des substances végétales a enregistré en août une baisse de 0.3% par rapport à juillet. La chute de 13.9% de l'indice du sucre non raffiné est à l'origine de cette variation. Cependant, cette baisse a été partiellement neutralisée par l'augmentation de 5.3% du prix du blé et par celle de 8.1% du prix du maïs. Au cours des douze derniers mois, l'indice des substances végétales a baissé de 9.4%, en raison principalement de la baisse de 13.6% du prix des céréales et de celle de 14.0% pour l'indice des graines oléagineuses.

L'indice des animaux et des substances animales a diminué de 0.8% en août, surtout en raison de la cinquième baisse de suite (-2.6%) des prix des bovins envoyés à l'abattage et de celle de 3.9% dans les prix des veaux envoyés à l'abattage. Par rapport à la même période l'an dernier, l'indice des animaux et des substances animales a diminué de 2.1%, principalement à cause des baisses de 12.4% des prix du porc et 5.9% des prix des bovins envoyés à l'abattage. Par contre, les prix du poisson étaient en hausse de 20.5% et les prix du lait non transformé ont augmenté de 2.1%.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 2009.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

### Indice des prix des matières brutes

(1986 = 100)

Indice	Importance relative	Indice août 1991 <sup>1</sup>	Août 1991/ juillet 1991	Août 1991/ août 1990
variation en %				
<b>Ensemble des matières brutes</b>	<b>100</b>	<b>103.7</b>	<b>0.9</b>	<b>-5.1</b>
Combustibles minéraux	32	104.7	4.4	-1.6
Substances végétales	10	88.2	-0.3	-9.4
Animaux et substances animales	25	105.2	-0.8	-2.1
Bois	13	124.0	-0.5	2.4
Matières ferreuses	4	88.9	0.5	-3.6
Métaux non ferreux	13	93.8	-1.7	-24.0
Minéraux non métalliques	3	105.5	-0.2	2.0
Indice d'ensemble, sans les combustibles minéraux	68	103.2	-0.7	-6.8

<sup>1</sup> Ces indices sont préliminaires.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 septembre 1991

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.5 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 14 septembre 1991, soit une hausse de 9.4% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une baisse de 13.9% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 4.9% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 14 septembre 1991, les chargements de marchandises payantes ont enregistré un gain de 0.1% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter :** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 septembre 1991

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.4 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 7 septembre 1991, soit une hausse de 16.2% par rapport à la même période l'an dernier.

- Le trafic rail-route a enregistré une baisse de 7.1% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 3.8% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 7 septembre 1991, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 0.2% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter :** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique

Juillet 1991

En juillet 1991, la production de bois d'oeuvre et de traverses en Colombie-Britannique a atteint 2 773 300 mètres cubes comparativement à 2 601 000 mètres cubes en juillet 1990, soit une augmentation de 6.6%.

De janvier à juillet 1991, la production s'est chiffrée à 18 588 500 mètres cubes comparativement à 20 476 100 mètres cubes pour la même période en 1990, soit une diminution de 9.2%.

**Disponible sur CANSIM dans la matrice 53, séries 1.2, 2.2 et 3.2.**

Le numéro de juillet 1991 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jock Dobie (604-666-2671), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver, C.-B. V6C 3C9. ■

---

## Contre-plaqués de construction

Juillet 1991

Les usines canadiennes ont produit 149 331 mètres cubes de contre-plaqués de construction en juillet 1991, soit une diminution de 5.8% par rapport à 158 540 mètres cubes en juillet 1990.

De janvier à juillet 1991, la production s'est chiffrée à 971 682 mètres cubes, une diminution de 22.2% en regard des 1 248 911 mètres cubes produits durant la même période en 1990.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 122, niveau 1.**

Le numéro de juillet 1991 de *Contre-plaqués de construction* (35-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jock Dobie (604-666-2671), Statistique Canada Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver, C.-B. V6C 3C9. ■

## Exportations par marchandise (Base du SH)

Juillet 1991

Des statistiques sur les exportations canadiennes par marchandise et par pays, selon le Système harmonisé (SH), pour la période de juillet 1991 sont

maintenant disponibles sur microfiches, imprimés d'ordinateur ou bandes magnétiques en avance sur la parution de la publication mensuelle.

Le numéro de juillet 1991 d'*Exportations par marchandise (Base du SH)* (65-004, 52.50 \$/525 \$) paraîtra au cours de la deuxième semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Olivier Soucy (613-951-9647), Division du commerce international. ■

## Indices des prix de vente de l'énergie électrique

Mai-août 1991

Les indices des prix de vente de l'énergie électrique (1986 = 100) pour la période de mai à août 1991 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 2020.**

Le numéro d'août 1991 d'*Indices des prix de l'industrie* (62-011, 18,20 \$/182 \$) sera disponible vers la fin d'octobre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Ventes et stocks des grands magasins**, mars 1991.

**Numéro de catalogue 63-002**

(Canada : 14,40 \$/144 \$; États-Unis : 17,30 \$ US/173 \$ US; autres pays : 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Voyages internationaux**, avril-juin 1991.

**Numéro de catalogue 66-001**

(Canada : 38,50 \$/154 \$; États-Unis : 46,25 \$ US/185 \$ US; autres pays : 54 \$ US/216 \$ US)

**Statistique de la criminalité du Canada, 1990.**

**Numéro de catalogue 85-205**

(Canada : 39 \$; États-Unis : 47 \$ US; autres pays : 55 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

**Le  
Quotidien**

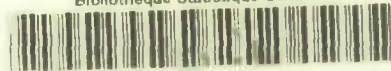
### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

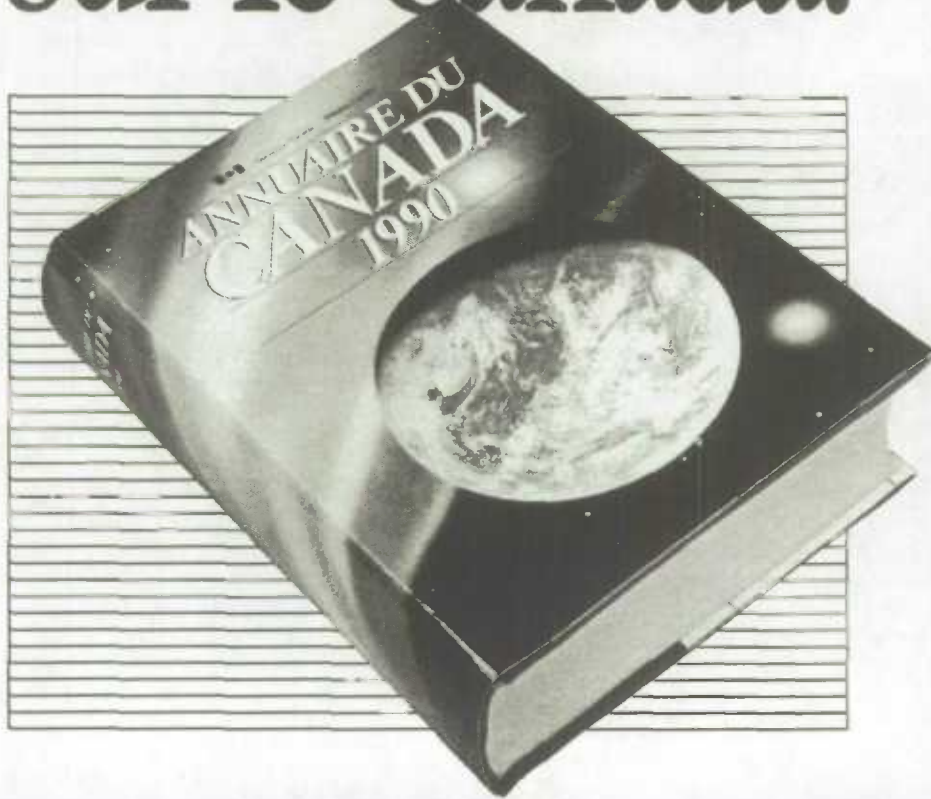
Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. • Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



1010074321

# Vous avez des questions sur le Canada?



## L'ANNUAIRE DU CANADA 1990 VOUS DONNE LES RÉPONSES

Depuis plus de 120 ans, gens d'affaires, bibliothécaires, enseignants et journalistes font confiance à l'**Annuaire du Canada**. De fait, c'est LA source pour toute information que l'on veut obtenir sur le pays.

L'**Annuaire du Canada 1990**, c'est quelque 850 pages de texte comprenant 500 tableaux statistiques, 75 graphiques et des cartes produites par ordinateur.

On y traite d'un grand nombre de sujets allant de l'éducation aux communications en passant par les

finances publiques et le commerce international.

Cette encyclopédie unique renferme les derniers faits et chiffres sur le Canada et les Canadiens. Ayez-le à portée de la main pour obtenir tous les renseignements utiles sur la société et l'économie canadiennes!

L'**Annuaire du Canada 1990** (11-402F au catalogue) se vend 49,95 \$ plus 5,05 \$ de frais de port et de manutention au Canada et 49,95 \$ US plus 20,05 US \$ de frais de port et de manutention à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 27 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 (h.a.) le 27 1991

STATISTICS CANADA  
STATISTIQUE CANADA  
LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Emploi, gains et durée du travail, juillet 1991** 2  
 La rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés est estimée à \$543.70, soit une hausse de 5.5% en un an.

## DONNÉES DISPONIBLES

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 21 septembre 1991	6
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 14 septembre 1991	6
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 7 septembre 1991	6
Énergie électrique, juillet 1991	6
Stocks de volailles congelées, 1 <sup>er</sup> septembre 1991	7
<b>Enquête annuelle des manufactures de 1989</b>	
Industrie des pellicules et feuilles de matière plastique	7
Industrie des fibres chimiques et des filés de filaments	7
Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles	7
Industrie des articles en grosse toile et produits connexes	7
Industrie des articles d'hygiène en textiles	8
Industrie des assemblages de câbles électriques pour véhicules automobiles	8
Autres industries des machines pour bureaux, magasins et commerces	8

## NOUVELLES PUBLICATIONS 9

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : du 30 septembre au 4 octobre 10



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Emploi, gains et durée du travail

(Données non désaisonnalisées)

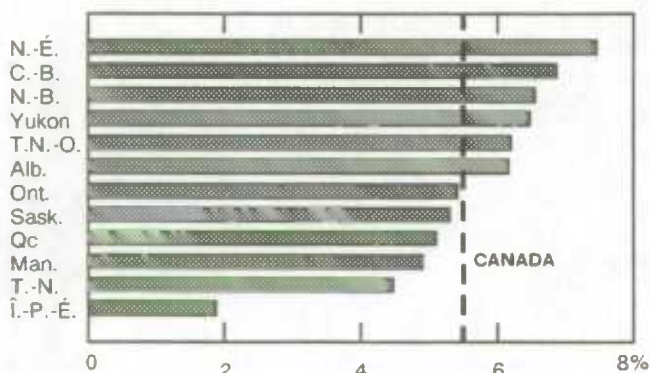
Juillet 1991

#### Sommaire pour l'ensemble des activités économiques

Selon les données préliminaires pour juillet 1991, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques<sup>1</sup> était estimée à \$543.70, en hausse de 0.1% par rapport à juin. En regard de juillet 1990, la rémunération était en hausse de 5.5%<sup>2</sup> (\$28.56).

Le nombre de salariés pour l'ensemble des activités économiques au Canada a atteint 9,520,000, en baisse de 1.4% par rapport à juin 1991. Sur une base annuelle, l'emploi montrait une dix-neuvième diminution consécutive et était en baisse de 6.8% par rapport à juillet 1990.

#### Variation annuelle en pourcentage de la rémunération hebdomadaire moyenne juillet 1990 – juillet 1991



#### Canada – Fait saillants

##### Rémunération hebdomadaire moyenne

- La croissance annuelle moyenne de la rémunération dans la branche productrice de biens entre janvier et juillet 1991 était de 5.1%. Au cours de

#### Note aux utilisateurs

Suite à des conflits de travail récents, le taux de réponse pour les données préliminaires de juillet 1991 est plus bas que d'habitude et la période disponible pour la validation était plus courte. Les utilisateurs sont priés d'interpréter les estimés préliminaires de juillet avec prudence.

la même période en 1990, la croissance moyenne était de 5.8%. Les mines, carrières et puits de pétrole, les manufactures et la construction ont contribué à ce ralentissement de croissance.

- La croissance moyenne annuelle de la rémunération de la branche productrice de services entre janvier et juillet 1991 était à 6.6%. Au cours de la même période en 1990, la croissance moyenne était de 5.5%. Toutes les industries à l'intérieur de la branche productrice de services, à l'exception du commerce, des services commerciaux et de l'administration publique, contribuaient à cette augmentation.
- La rémunération hebdomadaire moyenne dans les services commerciaux montrait une augmentation de 3.2% par rapport à l'an dernier. En comparaison, la croissance moyenne pour l'année 1990 était de 7.5%. Les services fournis aux entreprises (+1.1%) et l'hébergement et restauration (+2.3%) étaient principalement responsable pour cette faible croissance en rémunération.
- En juillet, l'industrie du commerce montrait la plus faible croissance annuelle pour la rémunération hebdomadaire moyenne (3.9%) à l'intérieur de la branche productrice de services.
- Pour le deuxième mois consécutif, les industries d'assurances et d'affaires immobilières (+2.4%) ont montré une augmentation dans la variation annuelle pour la rémunération. Cette augmentation est partiellement due à des paiements de commission plus élevés.

<sup>1</sup> L'ensemble des activités économiques est la somme de toutes les industries à l'exception de l'agriculture, la pêche et le piégeage, les organismes religieux, les ménages privés et les services de défense.  
<sup>2</sup> Non ajustée pour l'inflation.



### Nombre de salariés

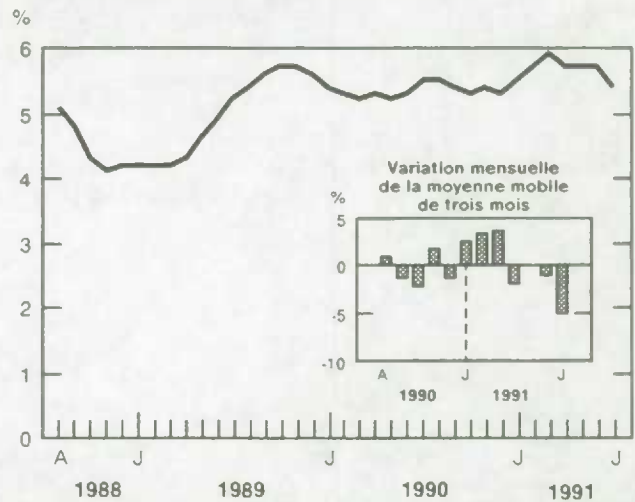
- L'emploi dans la branche productrice de biens présentait un vingtième mois consécutif de diminution annuelle. En regard de juillet 1990, la baisse était de 12.9%. Le déclin est observé dans les manufactures de biens durables et non durables.
- La variation annuelle de l'emploi dans la construction (-15.3%) continuait de présenter des baisses. Cette tendance s'est amorcée au début de 1990. Toutes les provinces, à l'exception du Yukon, ont eu des diminutions annuelles dans l'emploi.
- En juillet, l'emploi dans les industries productrices de services montrait un treizième mois consécutif de diminution annuelle et présentait une baisse de 4.7% par rapport à juillet 1990.
- La variation annuelle d'emploi dans le commerce de gros (-8.9%) montrait un septième mois consécutif de diminution annuelle, alors que l'emploi dans le commerce de détail (-10.7%) montrait un treizième mois consécutif de diminution annuelle.
- Les services fournis aux entreprises (-8.5%) et l'hébergement et restauration (-15.3%) contribuaient à la baisse d'emploi observée au mois de juillet dans les services commerciaux<sup>3</sup> (-10.8%). L'emploi dans les services commerciaux montre des diminutions annuelles depuis février 1990.

### Heures et rémunération horaire

- En juillet 1991, les heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure<sup>4</sup> étaient estimées à 31.6, en baisse contre 32.1 heures pour l'an dernier. Sur une base annuelle, les heures hebdomadaires moyennes diminuent depuis 1989.
- Dans la branche productrice de biens, le nombre d'heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure atteignait 37.9, tandis que la moyenne était estimée à 28.8 dans la branche productrice de services. Pour juillet 1990, les

### Moyenne mobile de trois mois de la variation annuelle en pourcentage de la rémunération hebdomadaire moyenne

Ensemble des activités économiques - Canada



heures hebdomadaires moyennes étaient de 38.1 pour la branche productrice de biens et de 29.1 pour la branche productrice de services.

- La baisse d'heures hebdomadaires dans la branche productrice de biens au cours de la dernière année provenait principalement des baisses observées dans les manufactures de biens non durables et dans l'industrie de construction.
- La rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure était estimée à \$13.47, en hausse de 6.2% par rapport à l'an dernier. La rémunération horaire était estimée à \$15.91 dans la branche productrice de biens et à \$11.97 dans la branche productrice de services.

<sup>3</sup> Les services commerciaux incluent les divertissements et loisirs, les services fournis aux entreprises, les services personnels, l'hébergement et la restauration et les services divers. Les services non commerciaux incluent l'éducation et les services annexes et les services médicaux et sociaux.

<sup>4</sup> Les salariés rémunérés à l'heure représentent environ la moitié des salariés de l'ensemble des activités économiques.

---

## Provinces et territoires - Faits saillants

- En juillet 1991, des diminutions annuelles d'emploi étaient observées dans toutes les provinces, sauf au Yukon (+6.2%) et aux Territoires du Nord-Ouest (+0.4%). L'Ontario (-8.8%), le Manitoba (-8.1%) et le Québec (-6.9%) rapportaient les plus fortes baisses.
- En juillet, la Nouvelle-Écosse (+7.4%), la Colombie-Britannique (6.9%) et le Nouveau-Brunswick (+6.6%) avaient les taux les plus

élevés de croissance de rémunération, par contre l'Île-du-Prince-Édouard (+1.9%) enregistrait la plus faible croissance.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 8003 à 9000 et 9584 à 9638.**

Ces données sont disponibles dans *Emploi, gains et durée du travail* (72-002, 38,50 \$/385 \$) et par tabulations spéciales.

Pour plus de renseignements sur le programme, nos produits et services, communiquez avec Sylvie Picard (613-951-4090), béliographe (613-951-4087), Division du travail. □

**Emploi, gains et durée du travail**

Juillet 1991 (Données non désaisonnalisées)

C.A.E. de 1970	Nombre de salariés *					
	Juillet 1991 <sup>P</sup>	Juin 1991 <sup>r</sup>	Juillet 1990	Juillet 1991/1990	Janvier- décembre 1990/1989	Janvier- décembre 1989/1988
	milliers			variation annuelle en %		
<b>Ensemble des activités économiques</b>	<b>9,520.0</b>	<b>9,654.8</b>	<b>10,209.5</b>	<b>-6.8</b>	<b>-1.8</b>	<b>2.3</b>
<b>Branches productrices de biens</b>	<b>2,265.5</b>	<b>2,270.7</b>	<b>2,599.8</b>	<b>-12.9</b>	<b>-7.0</b>	<b>1.6</b>
Forêts	58.4	57.3	62.1	-5.8	-11.7	-0.3
Mines, carrières et puits de pétrole	150.6	148.7	151.2	-0.4	-2.4	-6.8
Industries manufacturières	1,589.4	1,610.6	1,835.0	-13.4	-7.3	0.8
Construction	467.0	454.1	551.5	-15.3	-6.4	6.6
<b>Branches productrices de services</b>	<b>7,254.5</b>	<b>7,384.2</b>	<b>7,609.7</b>	<b>-4.7</b>	<b>-0.0</b>	<b>2.5</b>
Transports, communications et autres services publics	833.9	847.6	861.0	-3.2	0.8	3.4
Commerce	1,676.5	1,671.6	1,866.1	-10.2	-0.3	1.3
Finances, assurances et affaires immobilières	658.1	651.8	650.7	1.1	0.6	0.4
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	3,350.6	3,473.1	3,503.6	-4.4	-0.5	3.4
Administration publique	735.5	740.0	728.3	1.0	1.3	2.7
<b>Ensemble des activités économiques - Provinces</b>						
Terre-Neuve	147.2	144.4	157.4	-6.5	-1.1	2.9
Île-du-Prince-Édouard	40.5	41.4	40.7	-0.4	1.9	1.2
Nouvelle-Écosse	287.4	287.7	304.4	-5.6	-0.8	4.9
Nouveau-Brunswick	228.6	231.8	232.3	-1.6	-0.5	3.4
Québec	2,314.7	2,374.0	2,486.3	-6.9	-3.0	1.0
Ontario	3,798.8	3,841.3	4,164.1	-8.8	-3.0	2.3
Manitoba	357.8	367.7	389.3	-8.1	-0.4	-0.1
Saskatchewan	285.9	290.2	296.5	-3.6	-0.4	0.8
Alberta	928.7	929.5	979.5	-5.2	0.7	3.6
Colombie-Britannique	1,098.3	1,115.8	1,127.8	-2.6	1.6	4.5
Yukon	11.5	11.2	10.9	6.2	-7.0	6.8
Territoires du Nord-Ouest	20.5	19.9	20.4	0.2	-2.6	2.1

	Rémunération hebdomadaire moyenne *					
	dollars			variation annuelle en %		
<b>Ensemble des activités économiques</b>	<b>543.70</b>	<b>543.17</b>	<b>515.14</b>	<b>5.5</b>	<b>5.3</b>	<b>5.0</b>
<b>Branches productrices de biens</b>	<b>650.44</b>	<b>654.17</b>	<b>620.13</b>	<b>4.9</b>	<b>5.8</b>	<b>5.4</b>
Forêts	699.30	718.63	617.08	13.3	3.3	6.0
Mines, carrières et puits de pétrole	892.28	897.21	847.68	5.3	5.4	6.5
Industries manufacturières	625.35	630.83	595.97	4.9	5.5	5.1
Construction	651.75	649.24	638.47	2.1	6.6	6.3
<b>Branches productrices de services</b>	<b>510.37</b>	<b>509.04</b>	<b>479.27</b>	<b>6.5</b>	<b>5.8</b>	<b>4.8</b>
Transports, communications et autres services publics	691.53	681.14	659.53	4.9	4.2	4.1
Commerce	392.27	391.78	377.48	3.9	4.8	5.6
Finances, assurances et affaires immobilières	571.09	570.68	543.01	5.2	1.5	4.2
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	474.15	473.40	440.98	7.5	6.9	4.9
Administration publique	684.85	689.76	654.25	4.7	7.5	4.6
<b>Ensemble des activités économiques - Provinces</b>						
Terre-Neuve	510.20	512.50	488.29	4.5	4.0	4.9
Île-du-Prince-Édouard	424.75	418.99	416.84	1.9	4.7	5.6
Nouvelle-Écosse	494.47	492.60	460.24	7.4	5.9	3.6
Nouveau-Brunswick	493.56	487.62	463.15	6.6	4.7	5.1
Québec	529.85	531.42	504.26	5.1	6.2	4.2
Ontario	569.51	568.69	540.19	5.4	5.3	5.5
Manitoba	484.72	485.13	462.05	4.9	4.0	5.5
Saskatchewan	471.00	475.45	447.29	5.3	4.7	3.5
Alberta	546.47	541.42	514.71	6.2	5.3	4.7
Colombie-Britannique	546.89	547.12	511.78	6.9	5.0	5.4
Yukon	634.52	639.44	596.05	6.5	4.6	5.2
Territoires du Nord-Ouest	748.23	745.18	704.67	6.2	6.3	6.9

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

\* Ensemble des salariés.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 21 septembre 1991

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 21 septembre s'est chiffrée à 257 267 tonnes métriques, soit 4.2% de moins que la production de 268 520 tonnes métriques de la semaine précédente et 58.2% de plus que la production de 162 642 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 21 septembre 1991 est de 9 285 851 tonnes métriques, une diminution de 2.7% comparativement à 9 543 029 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 14 septembre 1991

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 14 septembre s'est chiffrée à 268 520 tonnes métriques, soit 1.1% de plus que la production de 265 717 tonnes métriques de la semaine précédente et 68.6% de plus que la production de 159 248 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 14 septembre 1991 est de 9 028 584 tonnes métriques, une diminution de 3.8% comparativement à 9 380 387 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 7 septembre 1991

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 7 septembre s'est chiffrée à 265 717 tonnes métriques, soit 1.7% de plus que la production de 261 240 tonnes métriques de la semaine précédente et 67.5%

de plus que la production de 158 653 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 7 septembre 1991 est de 8 760 064 tonnes métriques, une diminution de 5.0% comparativement à 9 221 139 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Énergie électrique

Juillet 1991

#### Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en juillet 1991 a augmenté à 36 941 gigawattheures (GWh), une augmentation de 3.8% comparativement à juillet 1990. Les exportations ont augmenté de 16.1% pour atteindre 2 545 GWh, alors que les importations sont passées de 1 146 GWh à 716 GWh.
- Les données cumulatives pour les sept premiers mois de 1991 montrent une production nette de 284 559 GWh, soit une augmentation de 5.5% en regard de la période correspondante de 1990. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 35.6% pour s'inscrire à 11 405 GWh et les importations ont subi une diminution de 65.9% pour se chiffrer à 4 325 GWh.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 3987 à 3999.

Le numéro de juillet 1991 de *Statistique de l'énergie électrique* (57-001, 9 \$/90 \$) paraîtra au cours de la première semaine d'octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

## Stocks de volailles congelées

1<sup>er</sup> septembre 1991

Les chiffres préliminaires des stocks de volailles congelées au 1<sup>er</sup> septembre 1991 et les chiffres révisés pour le 1<sup>er</sup> août 1991 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 5675 à 5677.**

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

## Industrie des pellicules et feuilles de matière plastique

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des pellicules et feuilles de matière plastique (CTI 1631) a enregistré une baisse de 2.3%, passant de \$884.8 millions en 1988 à \$864.3 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5416.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits en caoutchouc et en matière plastique* (33-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec W. Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

## Industrie des fibres chimiques et des filés de filaments

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des fibres chimiques et des filés de filaments (CTI 1811) a enregistré une hausse

de 5.3%, passant de \$976.4 millions en 1988 à \$1,028.4 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5425.**

Les données seront publiées dans *Industries textiles de première transformation* (34-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles (CTI 1911) a enregistré une hausse de 15.0%, passant de \$146.8 millions en 1988 à \$168.8 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5430.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

## Industrie des articles en grosse toile et produits connexes

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des articles en grosse toile et produits connexes (CTI 1931) a enregistré une hausse de 10.0%, passant de \$132.2 millions en 1988 à \$145.5 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5432.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

---

### **Industrie des articles d'hygiène en textiles**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des articles d'hygiène en textiles (CTI 1994) a enregistré une baisse de 3.5%, passant de \$345.8 millions en 1988 à \$333.5 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5436.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits textiles* (34-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

### **Industrie des assemblages de câbles électriques pour véhicules automobiles**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des assemblages de câbles électriques pour véhicules automobiles (CTI 3252) a enregistré une hausse de 32.2%, passant de \$368.0 millions en 1988 à \$486.3 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5556.**

Les données seront publiées dans *Industries du matériel de transport* (42-251, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec G. W. Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### **Autres industries des machines pour bureaux, magasins et commerces**

Enquête annuelle des manufactures de 1989

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication des autres industries des machines pour bureaux, magasins et commerces (CTI 3368) a enregistré une baisse de 9.1%, passant de \$408.4 millions en 1988 à \$371.1 millions en 1989.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5579.**

Les données seront publiées dans *Industries des produits électriques et électroniques* (43-250, 35 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Huiles et corps gras**, juillet 1991.

**Numéro de catalogue 32-006**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Boîtes et emballages en carton ondulé**, août 1991.

**Numéro de catalogue 36-004**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre**, août 1991.

**Numéro de catalogue 44-004**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Indices des prix de l'industrie**, juillet 1991.

**Numéro de catalogue 62-011**

(Canada : 18,20 \$/182 \$; États-Unis : 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays : 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Bulletin de service – Statistique des sciences :  
La recherche et le développement (R-D) au titre  
des logiciels dans l'industrie canadienne**, vol. 15,  
n° 7, 1989.

**Numéro de catalogue 88-001**

(Canada : 7,10 \$/71 \$; États-Unis : 8,50 \$ US/  
85 \$ US; autres pays : 9,90 \$ US/99 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



1010074361

Le Quotidien, le 27 septembre 1991

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 30 septembre au 4 octobre**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Septembre</b>		
30	Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie	juillet 1991
30	Permis de bâtir	juillet 1991
<b>Octobre</b>		
1	Ventes de produits pétroliers raffinés	août 1991
4	L'indicateur avancé composite du Canada	juillet 1991

---





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 30 septembre 1991

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

SEP 30 1991

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

- **Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie, juillet 1991** 2  
Le produit intérieur brut au coût des facteurs s'est accru de 0.2% en juillet, soit le même taux qu'en juin.
- **Permis de bâtir, juillet 1991** 6  
La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada a augmenté de 4.7% en juillet pour se fixer à un niveau de \$2,508 millions, par rapport au niveau de juin de \$2,396 millions.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Production et ventes d'appareils ménagers, août 1991 8
- Panneaux isolants rigides, août 1991 8
- Livraisons des principales céréales, juillet 1991 8
- Le transport ferroviaire au Canada, 1989 9

## NOUVELLES PUBLICATIONS 10

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : Octobre 1991 11



---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie

Juillet 1991

(Données désaisonnalisées)

#### Revue mensuelle

Le produit intérieur brut au coût des facteurs s'est accru de 0.2% en juillet, soit le même taux qu'en juin. Les fabricants de biens ont augmenté leur production de 0.6% en juillet. Cette quatrième hausse de suite a entraîné la production de biens à un niveau de 3.0% supérieur au creux atteint en mars 1991. La production de services est demeurée inchangée après avoir été stable en juin et après avoir augmenté de 0.2% en mai.

#### Industries productrices de biens

La fabrication, la construction et l'exploitation forestière ont encore exhibé la plus forte croissance dans le secteur des biens. Les pêcheries ont également fait voir un gain modeste. Les mines (-1.6%) et l'agriculture (-1.4%) ont enregistré les plus fortes pertes. La production des services publics a reculé de 0.2%.

La production manufacturière a progressé de 1.1% jusqu'à un niveau de 5.1% supérieur au creux atteint en mars 1991. Depuis mars, la production de biens durables s'est accrue de 7.3%, alors que la production de biens non durables a progressé de 2.8%. Bien que les gains aient été largement répandus en juillet, les fabricants d'aliments, de métaux de première transformation et de produits métalliques, et de produits du bois ont été responsables de la majeure partie de ces gains. Les pertes ont été à la fois limitées et modérées, les fabricants de machinerie, de produits pétroliers raffinés et de papier ayant affichés les plus lourdes pertes.

La production d'aliments a augmenté de 2.2% en juillet, soit la plus forte augmentation mensuelle depuis mai 1985. Les producteurs de viande ont été responsables de plus de la moitié de ce gain. Les progrès enregistrés chez les autres producteurs alimentaires ont été assez généralisés, mais partiellement neutralisés par une production amoindrie de la pêche et de l'industrie laitière.

Faisant suite à un gain de 1.9% en juin, les fabricants de métaux de première transformation ont gonflé leur production de 2.7%, établissant celle-ci à

un niveau de 10.9% supérieur au creux atteint en janvier 1991. Les principaux responsables de ce gain, les fabricants de fer et d'acier, ont accru leur production de 6.4% en juillet qui s'établit à un niveau de 21.5% supérieur au niveau atteint en mars 1991. Des augmentations de production pour les fonderies et alumineries ont été partiellement neutralisées par une production plus faible en ce qui a trait à la fonte et l'affinage.

La production de produits métalliques s'est accrue de 3.3%, soit la plus forte hausse mensuelle depuis août 1985. Le gain principal a été attribuable à l'accroissement de 3.5% noté pour le matriçage de métaux, les autres gains étant répartis de façon générale parmi tous les producteurs à l'exception des fabricants de chaudières et d'équipement de chauffage.

La production de produits du bois a progressé de 3.3% en juillet. Cette quatrième hausse consécutive entraîne la production à un niveau de 13.4% supérieur au creux atteint en mars 1991. La production des scieries a bondi de 4.2% pour atteindre un niveau de production de 23% supérieur à celui de janvier 1991. Les principaux gains ont été réalisés par les producteurs de portes et fenêtres, les autres fabricants de produits du bois ont fait part de légers gains en juillet.

Ailleurs dans la fabrication, les progrès notés dans les industries du tabac et du matériel de transport ont été neutralisés par des pertes encourues dans le raffinage de pétrole, la machinerie, le papier et les produits chimiques.

La production dans l'industrie de la construction a augmenté de 1.5% en juillet entraînant celle-ci à un niveau de 3.3% supérieur au creux observé en mars 1991. Un plus fort volume d'activités pour les maisons individuelles et les appartements ont entraîné la construction résidentielle à des gains de 6.4% en juillet et de 21% depuis mars 1991. Une activité plus faible en ce qui a trait aux projets industriels et commerciaux a fait en sorte que la construction non résidentielle a diminuée de 1.8%, soit une treizième baisse consécutive, pour se retrouver à un niveau de 16.9% inférieur à il y a un an.

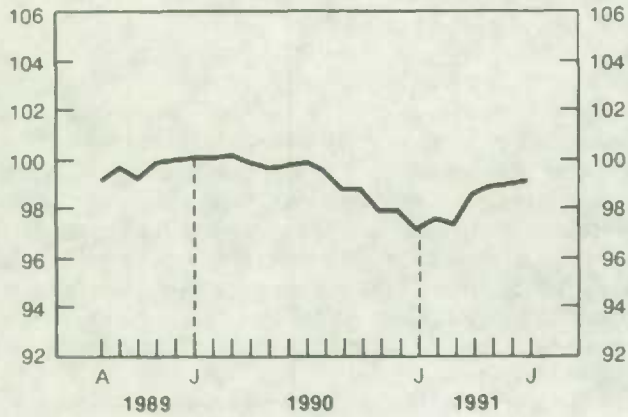
Faisant suite à de légers gains lors des deux derniers mois, la production minière a plongé de 1.6% en juillet. Bien que la chute de 1.7% dans la production de pétrole brut et de gaz naturel soit principalement responsable de cette perte, on a observé des diminutions généralisées ailleurs.

**Produit intérieur brut**

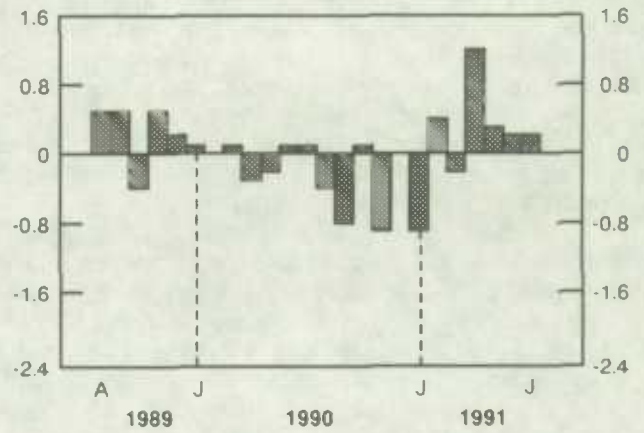
Données désaisonnalisées aux taux annuels aux prix de 1986

**Ensemble**

Indice (janvier 1990 = 100)



Variation en % Ensemble

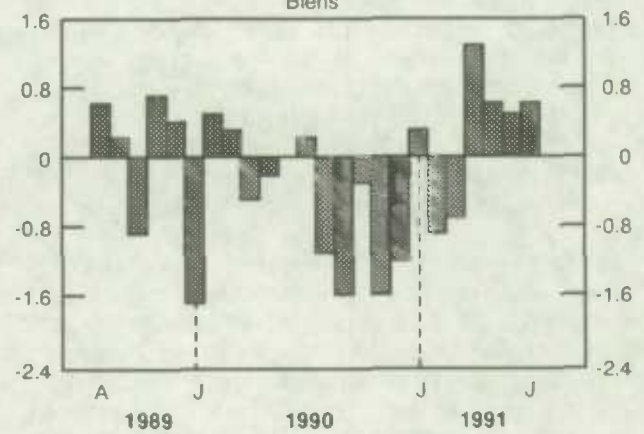


**Biens**

Indice (janvier 1990 = 100)

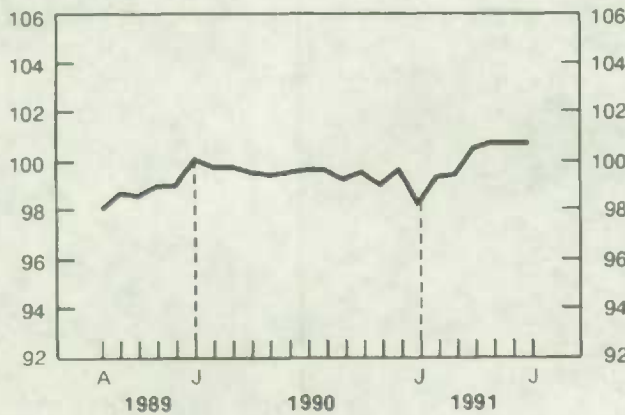


Variation en % Biens

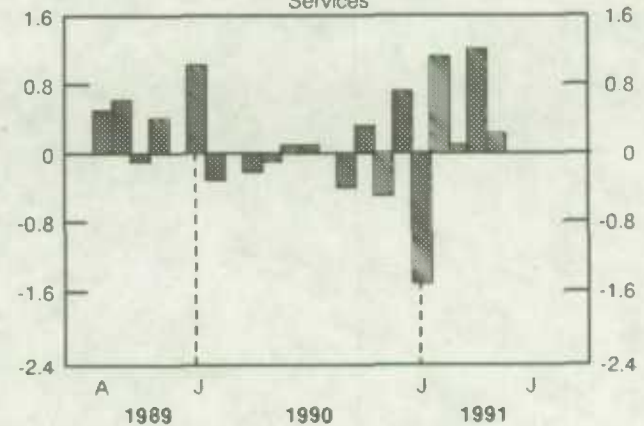


**Services**

Indice (janvier 1990 = 100)



Variation en % Services



## Industries productrices de services

La production de services est demeurée stable en juin et juillet faisant suite à une hausse de 0.2% en mai et à un gain exceptionnel de 1.2% en avril. Pour un deuxième mois de suite le transport et l'entreposage, le commerce de gros et de détail ont enregistré des hausses de production. Ces gains ont été largement neutralisés par des pertes pour les finances, assurances et affaires immobilières de même que pour les services socio-culturels, commerciaux et personnels. La production a légèrement diminué dans l'industrie des communications.

Le gain de 1.0% pour le commerce de gros s'inscrit à la suite de gains moyens de 1.4% en mai et juin et de 2.8% en mars et avril. Bien que la production en juillet ne soit en hausse que de 2.5% par rapport à il y a un an, elle s'est retrouvée de 12.0% supérieure au creux atteint en janvier 1991. Les grossistes en matériaux associés à la construction (machinerie et équipement, bois de construction et quincaillerie) ont été responsables d'à peu près la moitié des gains depuis janvier. En juillet, sept parmi 11 catégories ont enregistré des ventes plus élevées. Les gains associés aux grossistes en biens ménagers, bois de construction et céréales ont été partiellement neutralisés par des pertes qui ont été surtout le lot de l'équipement aratoire et des véhicules automobiles.

Faisant suite à une hausse de 1.0% en juin, la production de l'industrie du transport et de l'entreposage jouit d'une hausse additionnelle de 0.5% en juillet. Les services de transport ont augmenté de 0.9%. La plus grande partie de ce gain s'est retrouvée chez les services de transport maritime, de camionnage et de transport en commun urbain, qui se sont trouvés partiellement neutralisés par une série de faibles baisses généralisées au sein de cette industrie. Un plus faible volume de gaz naturel entraîne la production des pipelines à une baisse de 3.7%. Une activité plus intensive des

élévateurs à grain propulse la production de l'entreposage à un gain de 10.6%.

Le commerce de détail progresse de 0.3% en juillet faisant suite à une baisse de 0.8% en juin. Bien que 11 parmi 18 genres de magasins ont enregistré des ventes plus élevées, la plupart des gains ont été attribuables aux détaillants de véhicules automobiles, de marchandises générales, et aux opérateurs de stations-service.

La production de l'industrie des finances, assurances et affaires immobilières a baissé de 0.3%. La baisse de l'activité sur les marchés de l'habitation et des bourses, entamée au mois de mai, s'est poursuivie en juillet alors qu'a diminué la production des agents immobiliers et des courtiers en valeurs mobilières. Ces pertes ont été partiellement compensées par des gains pour les banques et coopératives de crédit, compagnies d'assurance et maisons d'investissement.

Les services socio-culturels, commerciaux et personnels ont baissé de 0.3%, faisant suite à un gain de 0.3% en juin et à un mois de mai stable. Les services aux entreprises ont diminué de 0.8%, alors que des baisses dans les services divers et professionnels ont été partiellement compensées par des hausses pour les agences de publicité et les bureaux de services informatiques. Les services d'hébergement et d'alimentation ont diminué de 0.5%, alors que les gains réalisés par les hôtels ont été anéantis par les pertes survenues dans la restauration.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 4671 à 4674.

Veillez commander le numéro de juillet 1991 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001, 12,10 \$/121 \$) qui paraîtra en octobre.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec Darryl Rhoades (613-951-3621), Division des mesures et de l'analyse des industries. □

**Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie aux prix de 1986 par mois**

(Données désaisonnalisées aux taux annuels)

(Millions de \$)

	1990	1991			
	Juillet	Avril	Mai	Juin	Juillet
<b>Ensemble</b>	<b>510,239.0</b>	<b>503,245.7</b>	<b>504,930.5</b>	<b>505,836.9</b>	<b>506,711.4</b>
<b>Secteur entreprises :</b>	<b>419,833.7</b>	<b>411,950.9</b>	<b>413,332.1</b>	<b>414,377.7</b>	<b>415,374.6</b>
<b>Biens :</b>	<b>177,002.8</b>	<b>166,844.4</b>	<b>167,854.8</b>	<b>168,746.4</b>	<b>169,728.4</b>
Agriculture	11,703.4	11,542.8	11,515.2	11,494.8	11,336.4
Pêche et piégeage	917.3	883.2	882.0	871.2	878.4
Exploitation forestière	2,638.6	2,631.6	2,568.0	2,781.6	2,848.8
Industries minières	20,132.8	19,732.8	19,820.4	19,900.8	19,590.4
Industries manufacturières	92,699.0	84,956.4	85,678.8	86,116.8	87,055.2
Construction	33,227.7	30,975.6	31,188.0	31,426.8	31,892.4
Autres industries de services publics	15,684.0	16,122.0	16,202.4	16,154.4	16,126.8
<b>Services :</b>	<b>242,830.9</b>	<b>245,106.5</b>	<b>245,477.3</b>	<b>245,631.3</b>	<b>245,646.2</b>
Transports et entreposage	22,407.3	22,123.2	22,008.0	22,220.4	22,334.4
Communications	18,617.4	19,402.8	19,207.2	19,120.8	19,074.0
Commerce de gros	26,397.7	26,058.0	26,428.8	26,787.6	27,056.4
Commerce de détail	30,629.9	29,416.8	29,755.2	29,511.6	29,610.0
Finances, assurances et affaires immobilières	79,954.7	84,273.6	84,274.8	84,376.8	84,138.0
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	64,823.9	63,832.1	63,803.3	63,614.1	63,433.4
<b>Secteur non commercial :</b>	<b>90,405.3</b>	<b>91,294.8</b>	<b>91,598.4</b>	<b>91,459.2</b>	<b>91,336.8</b>
<b>Biens :</b>	<b>916.6</b>	<b>948.0</b>	<b>954.0</b>	<b>944.4</b>	<b>930.0</b>
<b>Services :</b>	<b>89,488.7</b>	<b>90,346.8</b>	<b>90,644.4</b>	<b>90,514.8</b>	<b>90,406.8</b>
Administrations publiques	33,246.9	33,825.6	34,119.6	33,934.8	33,862.8
Services socio-culturels et personnels	52,854.4	53,186.4	53,203.2	53,282.4	53,272.8
Autres services	3,387.4	3,334.8	3,321.6	3,297.6	3,271.2
<b>Autres Agrégations :</b>					
Industries de biens	177,919.4	167,792.4	168,808.8	169,690.8	170,658.4
Industries de services	332,319.6	335,453.3	336,121.7	336,146.1	336,053.0
Production industrielle	129,432.4	121,759.2	122,655.6	123,116.4	123,702.4
Manufacturiers de biens non durables	42,463.4	40,370.4	40,431.6	40,742.4	41,077.2
Manufacturiers de biens durables	50,235.6	44,586.0	45,247.2	45,374.4	45,978.0

## Permis de bâtir

Juillet 1991

(Données désaisonnalisées)

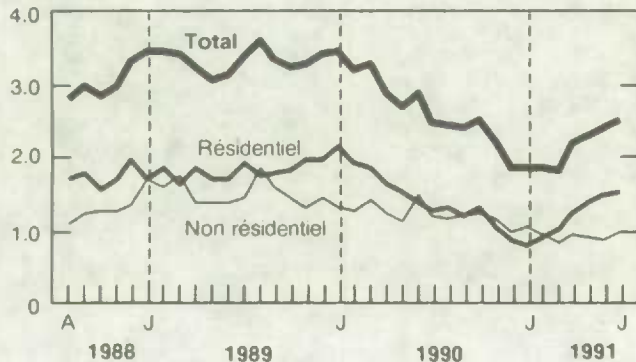
### Sommaire

La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada a augmenté de 4.7% en juillet pour se fixer à un niveau de \$2,508 millions, par rapport au niveau de juin de \$2,396 millions. Cette hausse est principalement attribuable au secteur non résidentiel.

### Valeur des permis de bâtir émis au Canada

Désaisonnalisée

\$ milliards



Note : Données révisées pour juin, données préliminaires pour juillet.

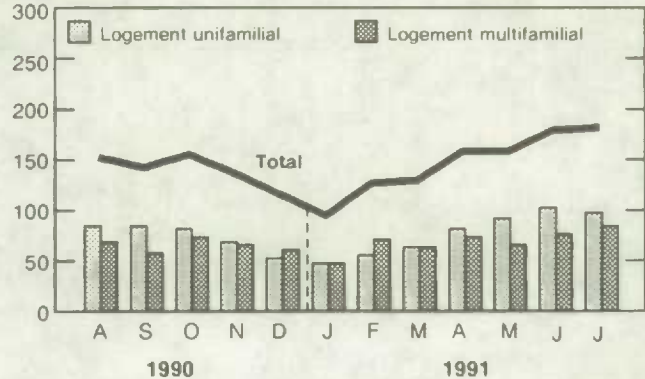
### Secteur résidentiel

- La valeur préliminaire des permis résidentiels a haussé de 1.7% en juillet pour s'établir à un niveau de \$1,533 millions, comparativement au niveau de juin de \$1,507 millions. La valeur des permis résidentiels est à la hausse depuis le mois de janvier 1991.
- La valeur des permis émis dans le secteur du logement unifamilial a diminué de 2.2%, s'établissant à \$1,075 millions. Dans le secteur du logement multifamilial, on enregistrait une augmentation de 12.1% de la valeur des permis qui atteignait ainsi \$458 millions.

### Unités de logement autorisées au Canada

Désaisonnalisées à un taux annuel

'000 unités



Note : Données révisées pour juin, données préliminaires pour juillet.

- L'Ontario (+9.4%) et les Prairies (+7.0%) ont été les seules régions à rapporter un gain quant à la valeur des permis résidentiels en juillet.
- Le nombre de logements autorisés en juillet a augmenté de 2.5% pour atteindre 181,000 unités à un taux annuel (98,000 logements simples et 83,000 logements multiples).

### Secteur non résidentiel

- La valeur préliminaire des permis non résidentiels s'est accrue de 9.8% en juillet pour se fixer à \$975 millions, par rapport au niveau de juin de \$889 millions.
- La valeur des permis de bâtir a augmenté de 13.7% dans le secteur commercial pour un niveau de \$519 millions et de 22.1% dans le secteur institutionnel pour un niveau de \$348 millions. Elle a cependant chuté de 26.3% dans le secteur industriel, s'établissant ainsi à \$108 millions.
- La région de l'Atlantique (-0.1%) et le Québec (-7.9%) ont été les seules régions à enregistrer des pertes quant à la valeur des permis non résidentiels en juillet.

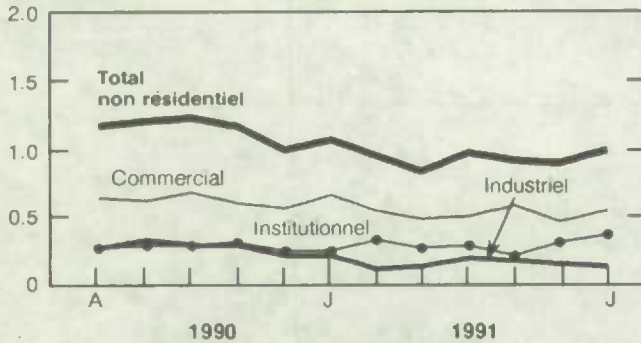
**Tendance à court terme**

- La tendance à court terme (excluant les projets d'ingénierie) était en hausse de 1.9% en mai, passant ainsi à un niveau de 97.0. Il s'agit de la quatrième hausse consécutive attribuable entièrement à l'indice des permis résidentiels.
- L'indice des permis résidentiels a augmenté de 4.9% en mai pour un niveau de 99.8, alors que l'indice des permis non résidentiels diminuait de 2.3% pour se fixer à 93.2.

**Valeur des permis non résidentiels émis au Canada**

Désaisonnalisée

\$ milliards

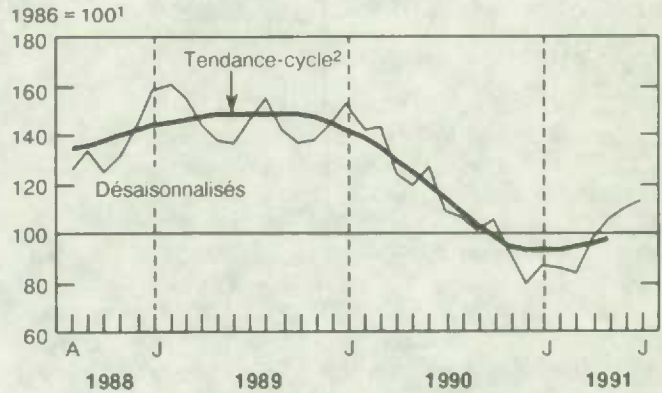


Note: Données révisées pour juin, données préliminaires pour juillet.

**Estimation anticipée des permis résidentiels pour août 1991**

- La valeur anticipée des permis de bâtir résidentiels émis au Canada en août s'établissait à \$1,417 millions, ce qui représente une baisse de 7.3% par rapport à la valeur révisée<sup>1</sup> des permis de juillet (\$1,528 millions).

**Indices des permis de bâtir**



<sup>1</sup> Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.  
<sup>2</sup> La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

- Le nombre de logements autorisés anticipé en août s'est établi à 166,000 unités à un taux annuel. Il s'agit d'une diminution de 8.3% du niveau de 181,000 unités enregistrées en juillet.

Disponible de CANSIM dans la matrice 80, niveaux 3 à 7 et 16 à 22, et les matrices 129, 137, 443, 989 à 992, 994, 995 et 4073.

Le numéro de juillet 1991 de *Permis de bâtir* (64-001, 22 \$/220 \$) paraîtra vers la troisième semaine d'octobre.

Pour de plus amples informations sur les statistiques, communiquez avec Pierre Pichette (613-951-2585) ou Marcel Poirier (613-951-2026) ou, en ce qui concerne l'analyse, avec Paul Gratton (613-951-2025), Division de l'investissement et du stock de capital.

<sup>1</sup> L'ajout de données relatives à l'estimation anticipée du mois d'août entraîne la révision des chiffres désaisonnalisés des mois précédents (dont ceux de juillet).

## DONNÉES DISPONIBLES

### Production et ventes d'appareils ménagers

Août 1991

Les ventes intérieures d'appareils ménagers fabriqués au Canada ont atteint 138,650 unités en août 1991, soit une diminution de 27.9% comparativement à 192,381 unités en juillet 1991 et une diminution de 10.6% par rapport à 155,139 unités vendues en août 1990.

De janvier à août 1991, 1,134,044 appareils ménagers de fabrication canadienne ont été vendus au Canada, une diminution de 19.2% unités comparativement à 1,403,518 unités pour la même période en 1990.

Disponible de CANSIM dans les matrices 65, 66 et 122, série 30.

Le numéro du mois d'août 1991 de *Production, ventes et stocks d'appareils ménagers* (43-010, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.-P. Beauparlant (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

### Panneaux isolants rigides

Août 1991

Les livraisons de panneaux isolants rigides se chiffraient à 3 162 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) en août 1991, soit une diminution de 15.8% par rapport aux 3 755<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) livrés en août 1990.

De janvier à août 1991, les livraisons cumulatives se sont chiffrées à 24 296 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) comparativement à 25 000<sup>r</sup> milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) pour la même période en 1990, une diminution de 2.8%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 31, série 1, et 122, séries 4 à 7.

Le numéro d'août 1991 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Livraisons des principales céréales

Juillet 1991

Les livraisons des principales céréales par les producteurs des Prairies ont augmenté par rapport au mois de juillet 1990, sauf pour les livraisons du seigle et de canola qui ont diminué. Les livraisons en milliers de tonnes métriques au cours des mois juillet 1990 et 1991 étaient les suivantes :

	1990	1991
● Blé (sauf le blé dur)	1 408.3	4 075.2
● Blé dur	252.0	554.1
● <b>Blé - Total</b>	<b>1 660.3</b>	<b>4 629.3</b>
● Avoine	78.7	90.9
● Orge	633.3	725.5
● Seigle	54.1	53.5
● Graine de lin	17.4	94.0
● Canola (colza)	283.1	243.3
● <b>Total</b>	<b>2 726.9</b>	<b>5 836.5</b>

Disponible de CANSIM dans les matrices 976 à 981.

Le numéro de juillet 1991 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80\$/138 \$) paraîtra en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■



## Le transport ferroviaire au Canada

1989

Les données financières et opérationnelles, les données sur le trafic des marchandises payantes ainsi que celles sur l'origine et la destination des marchandises qui seront publiés dans *Le transport ferroviaire au Canada, 1989* (52-216, 45 \$) sont maintenant disponibles.

### Faits saillants

- Les recettes d'exploitation totales des sociétés ferroviaires canadiennes ont diminué pour s'établir à \$7.4 milliards en 1989 alors qu'elles étaient de \$8.0 milliards en 1988, soit une baisse de 6.9%.
- Les dépenses n'ont cessé d'augmenter, atteignant \$7.1 milliards en 1989, comparées à \$7.0 milliards en 1988. Le ratio d'exploitation qui en est résulté s'est établi à 0.95 en 1989, alors qu'il était à 0.87 en 1988.

- En 1989, l'industrie ferroviaire a employé 75,000 personnes et transporté environ 247 millions de tonnes de marchandises et 31 millions de voyageurs.
- Les données, obtenues du CN et du CP, sur l'origine et la destination des marchandises révèlent que 12.5% de leurs recettes, prises ensembles, sont produits par les mouvements ferroviaires intraprovinciaux, 50.9% par les mouvements interprovinciaux, 34.6% par des mouvements internationaux, et 2%, par les mouvements de marchandises à l'intérieur des États-Unis.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section des transports de surface, Division des transports. ■

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1991. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Rapport sur le bétail, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 23-008**

(Canada : 16,50 \$/66 \$; États-Unis : 19,75 \$ US/  
79 \$ US; autres pays : 23,00 \$ US/92 \$ US)

**Contre-plaqué de construction, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 35-001**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des  
scieries à l'est des Rocheuses, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 35-002**

(Canada : 10 \$/100 \$; États-Unis : 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays : 14 \$ US/140 \$ US)

**Ventes et stocks des grands magasins, avril 1991.**

**Numéro de catalogue 63-002**

(Canada : 14,40 \$/144; États-Unis : 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays : 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Ventes mensuelles des grands magasins par  
province et région métropolitaine, juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 63-004**

(Canada : 2,70 \$/27 \$; États-Unis : 3,20 \$ US/  
32 \$ US; autres pays : 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Sommaire du commerce international du Canada,  
juillet 1991.**

**Numéro de catalogue 65-001**

(Canada : 18,20 \$/182 \$; États-Unis : 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays : 25,50 \$ US/255 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada. Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : OCTOBRE 1991

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Octobre</b>		
1	Ventes de produits pétroliers raffinés	août 1991
4	L'indicateur avancé composite du Canada	juillet 1991
9	Indice de l'offre d'emploi	septembre 1991
9	Ventes de véhicules automobiles neufs	août 1991
9	Indice des prix des logements neufs	août 1991
9	Estimations du revenu du travail	juillet 1991
10	Statistiques sur l'assurance-chômage	juillet 1991
10	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	août 1991
11	La population active	septembre 1991
11	Voyages entre le Canada et les autres pays	août 1991
11	Indice des prix des produits agricoles	août 1991
16	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	août 1991
17	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada	août 1991
18	L'indice des prix à la consommation	septembre 1991
21	Commerce de détail	août 1991
21	Ventes de gaz naturel	août 1991
22	Ventes et stocks des grands magasins	août 1991
23	Commerce de gros	août 1991
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	août 1991
29	Indice des prix des matières brutes	septembre 1991
29	Indice des prix des produits industriels	septembre 1991
29	Emploi, gains et durée du travail	août 1991
30	Ventes de produits pétroliers raffinés	septembre 1991
30	Permis de bâtir	août 1991
30	Statistiques sur l'assurance-chômage	août 1991
31	Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie	août 1991
31	Principaux communiqués	novembre 1991

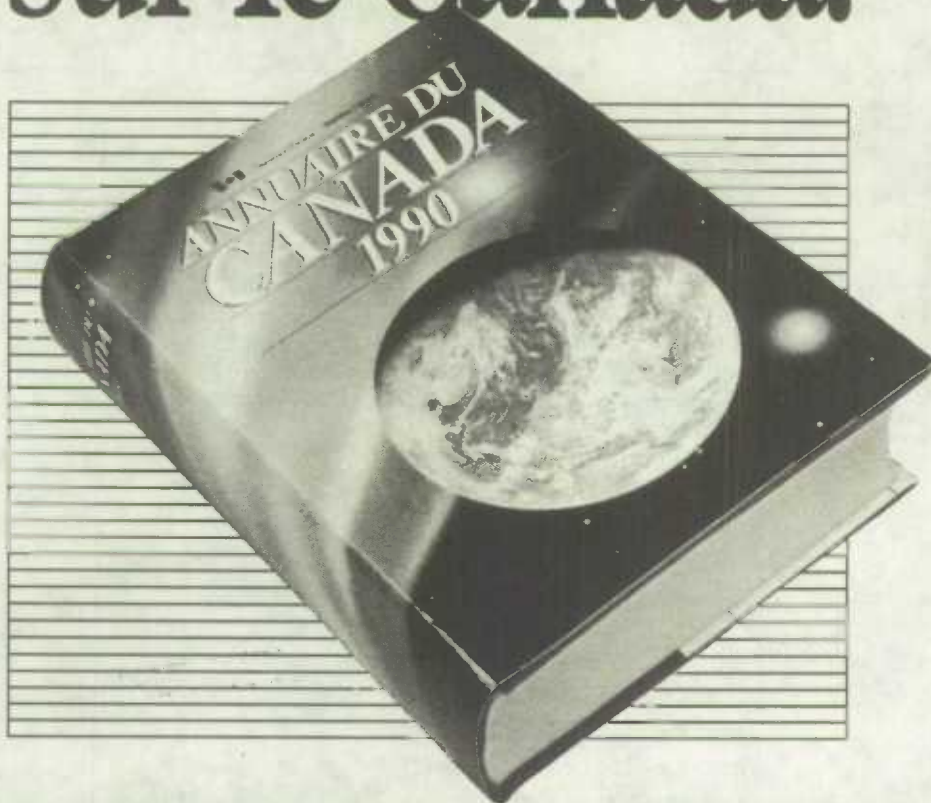
Le calendrier des principaux communiqués pour novembre 1991 sera publié le 31 octobre 1991. **Note aux utilisateurs:** Ce calendrier est disponible sur **CANSIM** et peut être imprimé en utilisant la commande **DATES**. Communiquez avec Greg Thomson (613-951-1116), Division des communications.

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010075566

# Vous avez des questions sur le Canada?



## L'ANNUAIRE DU CANADA 1990 VOUS DONNE LES RÉPONSES

Depuis plus de 120 ans, gens d'affaires, bibliothécaires, enseignants et journalistes font confiance à l'**Annuaire du Canada**. De fait, c'est LA source pour toute information que l'on veut obtenir sur le pays.

L'**Annuaire du Canada 1990**, c'est quelque 850 pages de texte comprenant 500 tableaux statistiques, 75 graphiques et des cartes produites par ordinateur.

On y traite d'un grand nombre de sujets allant de l'éducation aux communications en passant par les

finances publiques et le commerce international.

Cette encyclopédie unique renferme les derniers faits et chiffres sur le Canada et les Canadiens. Ayez-le à portée de la main pour obtenir tous les renseignements utiles sur la société et l'économie canadiennes!

L'**Annuaire du Canada 1990** (11-402F au catalogue) se vend 49,95 \$ plus 5,05 \$ de frais de port et de manutention au Canada et 49,95 \$ US plus 20,05 US \$ de frais de port et de manutention à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010658798